

چشم انداز
CHASHM ANDAAZ

חשון-כסלו תשנ"ו مهر ۱۳۷۴ شماره ۴۴ October/November No. 44



An Affiliated Organization of
JEWISH FEDERATION COUNCIL
OF GREATER LOS ANGELES

بهاء ۱/۵ دلار

سردار بدرود

کیترینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیترینگ انتخابی **نصخ ایسرائل** و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ربانوت محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذ ترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیترینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD.
TARZANA, CA. 91356

۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳
۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰
پیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰



زمان، زمان تجربه و تخصص هاست



هرقفلی کلید خودرا میطلبد
تجربه ما کلید قفل مشکلات شماست

فرامرز لوائی
شاه کلید تصادفات

مدیر و مشاور حرفه‌ای دفاتر حقوقی L.A. ROSS
وکیل پیشین شرکتهای بیمه با بیش از ۱۵ سال سابقه

Law Offices of
Loren A. Ross

818 . 907 . 7777

310 . 247 . 1555

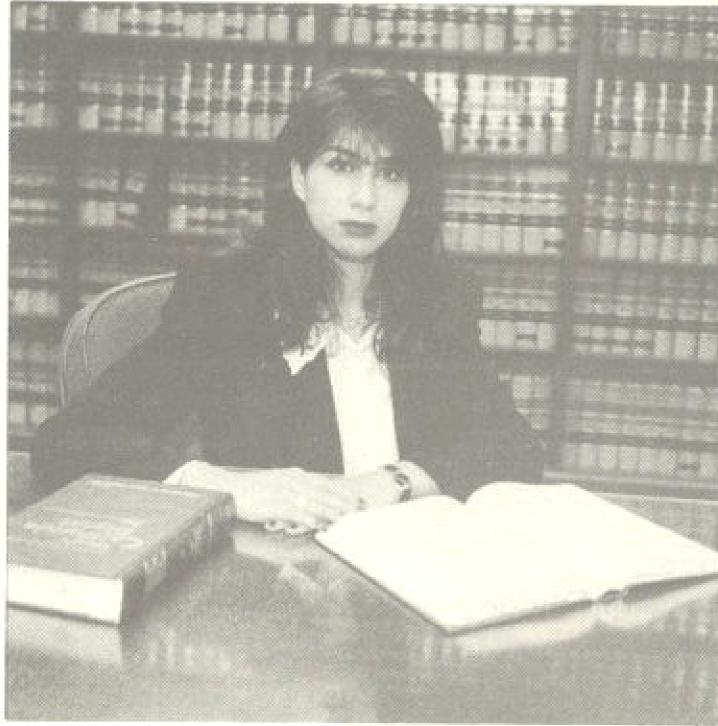
714 . 774 . 1555

دکتر نیلوفر «آرام‌نیا» ذکریائی

ستاره وکلای ایرانی

تصادفات

صدمات بدنی



* Accidents & Personal Injury
* Wills, Trusts, Estate Planning
* Corporations & Partnerships
* Contracts
* Business & Commercial Law

* تصادفات و صدمات بدنی
* تنظیم وصیت نامه و امور انحصار وراثت
* ثبت و انحلال شرکتها
* تنظیم قراردادها
* امور تجارتی و بازرگانی

NILOUFAR A. ZAKARIAIE, J.D.
ATTORNEY AT LAW

1901 AVENUE OF THE *STARS*, 18TH FLOOR • CENTURY CITY, CA 90067

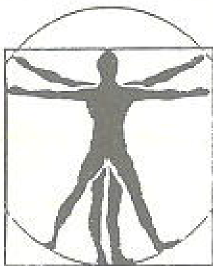
TELEPHONE (310) 552-0066

دکتر جلال دوستان

متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در
بیماری های کلیه و فشار خون

دارای .M . P . H دانشگاه جانز هاپ کینز
عضو کادر پزشکی مرکز طبی سیدرسینای
مجهز به
رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415
ROX SAN MEDICAL BUILDING
465 N. Roxbury Dr., Suite 1008 • Beverly Hills, CA 90210



دکتر روزبه مسرور
در
میدولی کایروپراکتیک سنتر
درمان



- آرتروز
- سیاتیک
- درد مفاصل، ستون فقرات
- دردهای عضلانی
- صدمات ورزشی، کار و تصادفات

- سردردهای مزمن
- دیسک
- گرفتگی گردن و پشت
- بی‌حسی انگشتان دست و پا
- دردهای دست و پا

بدون دارو و جراحی
عضو انجمن کایروپراکتورهای کالیفرنیا و دکتر انتخابی دولت کالیفرنیا
MID VALLEY CHIROPRACTIC CENTER
Dr. Rouzbeh Masrour
19231 Victory Blvd., Suite 550A
Reseda, CA 91335
Tel.: (818)705-0736

نیازمندیهای جامعه

تعلیم بر میتصوا، بت میتصوا

● ۸۱۸-۷۵۷-۲۶۴۸

کیترینگ

● کیترینگ گلت کاشر شادی

۳۱۰-۶۵۹-۵۹۸۲

● کیترینگ گلت کاشر شارون

۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

● کیترینگ گلت کاشر جک بروخیم

رویال کیترینگ

۳۱۰-۴۵۸-۹۹۹۳

● کیترینگ المپیک کالکشن

۳۱۰-۵۷۵-۴۵۸۵

وسایل پارتی

● تهران رنتال

۸۱۸-۳۴۲-۷۳۶۸

گل فروشی

● All Occasions Flowers

۳۱۰-۳۹۵-۳۳۰۳

مواد غذایی

● بستنی اکبر مشدی

۲۱۳-۸۷۴-۰۱۴۴

داروخانه

● وست ساید ویلیج

۳۱۰-۴۷۴-۴۲۲۲

بادی شاپ

● کریج بادی شاپ

۸۱۸-۷۸۴-۱۲۳۴

پزشک کودکان

● دکتر عزیزالله نورمند

۳۱۰-۸۲۹-۳۳۱۱

۸۱۸-۹۰۵-۵۵۵۲

پزشک

● دکتر دوستان

۳۱۰-۸۵۹-۰۴۱۵

● دکتر مایکل طاهری

۳۱۰-۳۶۰-۰۰۶۷

۸۱۸-۲۶۵-۹۴۹۹

کایروپراکتیک

● دکتر روزبه مسرور

۸۱۸-۷۰۵-۰۷۳۶

دندانپزشک

● دکتر سهیل خدادادی

۳۱۰-۲۷۱-۳۰۰۳

● دکتر لادن زینتی

۸۱۸-۹۰۷-۹۹۰۸

● دکتر بهروز زینتی

۳۱۰-۶۵۲-۲۰۱۰

۸۱۸-۹۸۶-۸۶۶۹

● دکتر فرهاد بینا

۳۱۰-۲۰۷-۲۴۶۲

● دکتر بیژن عافار

۳۱۰-۵۵۷-۱۵۴۷

۸۱۸-۷۸۴-۴۸۶۷

● دکتر ربرت خانیان

۸۱۸-۹۹۰-۶۹۸۱

● Wall St. Dental Group

۲۱۳-۷۴۸-۴۷۴۸

وکیل

● مارتین ولف

۳۱۰-۲۰۵-۲۰۳۳

● فریبا سلیمانی

۸۱۸-۷۸۴-۰۳۵۵

● مایکل میر هارونی

۳۱۰-۵۵۶-۳۶۰۰

● نیلوفر ذکریائی (آرام‌نیا)

۳۱۰-۵۵۲-۰۰۶۶

● فریبرز «مایکل» ضرابیان

۸۱۸-۳۵۶-۱۲۵۴

۲۱۳-۶۸۱-۹۰۰۰

خرید و فروش املاک در اسرائیل

● رحیم یعقوبیان

۳۱۰-۸۵۸-۸۳۴۹

● کورش ابراهیمیان

۸۱۸-۷۸۹-۴۸۹۴

● جمشید شبان

۰۳-۵۴۶-۵۵۳۱

● گروه داوید

۳۱۰-۶۵۹-۲۶۵۹

تهیه اسناد ملکی

● مهرداد دلرحیم

۸۱۸-۵۹۲-۹۴۶۳

مشاور مالی

● دانیل فرید یاشارال

۳۱۰-۵۵۰-۰۷۷۰

پوشاک

● جوراب تیفانی

۲۱۳-۷۴۸-۸۸۲۳

کلاسهای آموزشی

● مدرسه عبری کهل ژوزف

۳۱۰-۴۷۴-۰۵۵۹

● مدرسه عبری شمره توراه

۸۱۸-۳۴۶-۰۸۱۱

● انستیتوی حرفه‌ای اُرت

۲۱۳-۳۸۷-۴۲۴۴

۸۱۸-۷۸۸-۷۲۲۲

تعلیم موسیقی

● پیمان اخلاقی

۳۱۰-۸۲۰-۸۲۶۱

تعلیم نقاشی

● شهرام فرشاد فر

۳۱۰-۲۸۱-۶۰۱۵

● اولین میشکان

۳۱۰-۸۲۰-۷۵۵۱

بیمه

● ایرج منیفی

۸۱۸-۷۸۱-۰۴۰۱

حسابداری

● ظاهر فلاّحی .C.P.A

۷۱۴-۵۴۶-۴C.P.A.

۷۱۴-۵۴۶-۴۲۷۲

● یوسف ظهیری

۴۰۸-۲۹۲-۳۸۰۰

در این شماره می خوانید

سیامک

October/November No. 44 חשון-כסלו תשנ"ו مهر ۱۳۷۴ شماره ۴۴

کپی و نقل مطالب چشم‌انداز بدون اجازهٔ کتبی ممنوع و قابل تعقیب می‌باشد.

چشم انداز

Published bY:
International Judea Foundation
P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212
TEL: (310) 479-4798
FAX: (310) 445-5488

سردبیر: داریوش فاخری
مدیر داخلی: شهرام سیمان
روابط عمومی: مهندس آشر آرام نیا
دکتر روبرت صالح ربیع
امور اداری و آگهیها: رؤیا برلوا
سردبیر قسمت پزشکی: دکتر نیسان بامداد
بخش انگلیسی زیر نظر: مجید آبائی
دکتر روبرت صالح ربیع
با همکاری: نویسندگان، مترجمین و گزارشگران چشم‌انداز
تایپ ست: مینو حمردوت
امور هنری: انتشارات نازگل

چشم انداز، نشریه‌ایست برای بازتاب افکار و دست‌آوردهای یهودیان دنیا. هدف ما، روشنگری واقعیت‌های یهودیت، مسایل، آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با نژاد پرستی و همراهی با هدف‌های بشر دوستانه انسان‌های جهان می‌باشد.

نظرهای نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم‌انداز نیست.

نقل مطالب چشم انداز، با ذکر مأخذ، مجاز می‌باشد.

چشم‌انداز، در انتخاب مقاله‌های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی‌ها، به عهده‌ی صاحبانشان است. نوشته‌های رسیده، باز پس فرستاده نمی‌شود.نامه‌های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا، استفاده می‌شود.

چشم انداز

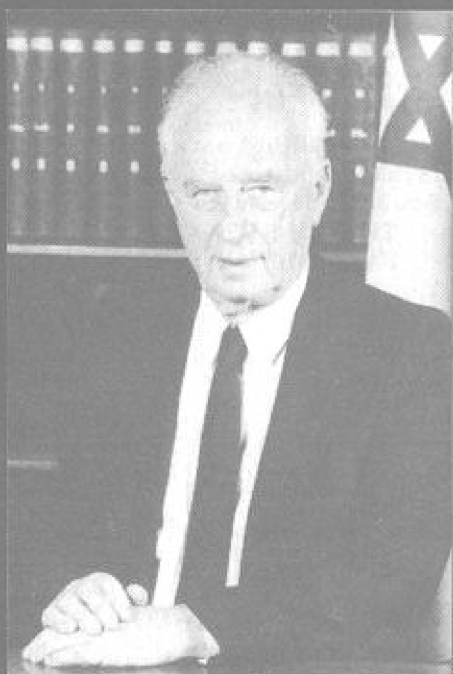
(۳۱۰)۴۷۹-۴۷۹۸

بهای اشتراک چشم‌انداز سالانه: ۲۶ دلار خارج از کشور ۳۶ دلار

شما با عضویت در سازمان سیامک به طور رایگان نشریه را دریافت خواهید نمود.

خواهشمندم «چشم انداز» را به نشانی من بفرستید

نام خانوادگی ـ نام :	L / Name ____________ F / Name ____________
شماره ی آپارتمان :	Apt,No.__________
خیابان :	Street ____________________
شهر ـ ایالت ـ پیش شماره :	City ____________ State ________ Zip Code (________)
تلفن خانه :	H.Phone (____) ____________
تلفن کار :	B.Phone (____) ____________



از: داریوش فاخری
هفتم نوامبر ۱۹۹۵

بدرود سردار

«متن سخنرانی در مراسم ختم - مجتمع فرهنگی ارتص»

از طرف آکادمی تورت حیئم و ربای داوید زرگری وظیفه دارم چون ایشان در سفر اسرائیل هستند اعلام کنم که ایشان در این غم بزرگ سهیمند، این قتل ناجوانمردانه را محکوم می‌کنند و از روند صلح و معاوضه زمین برای صلح در پیروی از نظریه ربای اعظم اسرائیل پشتیبانی می‌کنند.

با اجازه تمام هم سرنوشتان عزیزم:

شنبه که از کنیسا برگشتم، خبر واقعه را همسرم به من داد و ساعتی بعد، یار همیشه یاور در سازمان سیامک، شهرام بود که زنگ زد و گفت **سردار** را از دست دادیم.

و حالا، با این نگاه ناباور به سیل جمعیتی که اینجاست نگاه می‌کنم و می‌خواهم مرثیه‌ای بخوانم بر نبود فرزند خلف قوم ایسرائل.

می‌خواهم بگویم خداحافظ، ولی به کی؟

بگویم خداحافظ، مُشه؟ مگر نه اینکه بر بلند بالای قله قهرمانان تاریخ ایستاد و دورنمای صلح را برای سرزمین شیر و عسل دید ولی به آن دوره راه نیافت؟

بگویم خداحافظ، **یهوشوع**؟ مگر نه اینکه **مُشه** (دیان) او را وارد **ها گانا** نمود و سلحشوری شد که نجات بخش **اورشلیم** گردید و طلایه دار افتخاراتی که سربلندی قوممان را بهمراه داشت؟ او را چه بنامم؟ **داوود** پادشاه؟ که چون او در جوانی با سیل دشمنان آب و خاکش با جثه کوچک ولی روحی بزرگ و با عظمت و شجاع جنگید، که امسال قوم یهود سه هزار سال پس از آنکه پادشاه داوود، اورشلیم را پایتخت قوم یهود نمود، به یمن فداکاری و درایت و شجاعت این سردار شهید، در **اورشلیم طلایی**، پایتخت بازیافته خود به پایکوبی می‌پردازد و او را چه بنامم؟ **شاه سلیمان**؟ که بزرگان و سران سراسر جهان، این چنین به بزرگداشتش و به پاس احترام به او و قوم او، به پایتخت کشور و زادگاهش سرازیر شده‌اند؟

او را چه بنامم؟ **هارون**؟ مگر نه اینکه مظهر صلح بود و آشتی؟

او را با چه نامی بخوانم؟ **اینصحاک**؟ فرزند خلف ابراهیم؟ که به فرمان و خدا و پدر گردن می‌نهید که نمونه فداکاری در برابر پروردگار خود باشد؟

از **ربای زوسیا** پرسیدند: اکنون که وقت مرگ توست، آیا نمی‌هراسی اگر خداوند از تو بپرسد که چرا **مُشه ربنو** نشدی؟

جواب داد: هراسم از این است که خداوند بپرسد، چرا ربای زوسیا نشدم؟

من این سلحشور، شهید راه صلح را بنام خودش **اینصحاک** می‌نامم. همانی که بود. همانی که شد. **اینصحاک**، فرزند **روزا**، زاده اورشلیم، قهرمان ملّی ما.

کسی که چون **مُشه** بود. چون **اهرون** بود و **یهوشوع** و **داوود** و **شلمو** و **اینصحاک** فرزند ابراهیم ولی بیش از همه خودش بود و شد.

اینصحاک رابین که در اول مارچ **۱۹۲۲** در اورشلیم زاده شد. توسط **مشه دایان** به هاگانا وارد شد. در **۱۹۴۱** در عملیات پالماخ در سوریه شرکت نمود. در **۱۹۴۵** معاون فرمانده عملیاتی بود که ۲۰۰ مهاجر غیر قانونی را از اردوگاهها فراری داد. در ماه جون سال بعد، در شنبه سیاه با صدها رهبر دیگر یهودیان، شش ماه در زندان انگلیسیها بود.

در اکتبر **۱۹۷۴** معاون پالماخ گردید و تحت فرماندهی زنده یاد **ایگال آلون** خدمت کرد. در بهار **۱۹۴۸** در عملیات **نخشون** حلقه محاصره اورشلیم را شکست و محلات مختلف آن را آزاد نمود.

در جنگهای **رامله**، **لاد** و جبهه جنوب شرکت داشت.

رئیس ستاد ارتش در جنگ شش روزه، قهرمان ملی، سفیر اسرائیل در آمریکا، نخست وزیر اسرائیل و بالاخره برنده جایزه افتخار آمیز **صلح نوبل** و

روز ۴ نوامبر ۱۹۹۵ شهید راه صلح برای کشورش شد.

شاید کسی چه می‌داند؟ بقول **حافظ: «آسمان بار امانت نتوانست کشید»**. و پس از این بایستی به اورشلیم آسمانها پرواز می‌کرد.

ما یهودیان قومی هستیم که در میان همه خصایل بیش از همه به **امید** زنده و معروفیم و تجلی بارز آن را در دعایمان می‌توان یافت. ما در این آرزو و اشتیاق چندین هزار ساله‌مان برای رجعت و بازسازی اورشلیم و برای صلح همیشه دعا کرده‌ایم.

ما **«نیایش شبانه شِمَع»** را با این آخرین واژه‌ها به پایان می‌بریم:

«صلح خوب است، **بر سر ما سایه‌بان صلح را بگستران»**.

ما، **«عمیدا»** را با این کلمات به پایان می‌بریم: **«کسی که صلح می‌سازد»**.

«تبرک کهنیم» با این جملات خاتمه می‌یابد: **«و صلحت را بده»**.

در *Debarim Rabba* می‌خوانیم: **«خداوند گفت که نجات اسرائیل از طریق صلح خواهد بود»**.

در همانجاست که می‌گوید: **«صلح اسم خداوند است»**. در *Shirashim Rabbah* است که: **«خداوند بین خلقتش و بشر، بین آبراهام و آتش، بین اینصحاک و کارد، بین یعقوب و فرشته صلح برقرار نمود»**.

تفسیری است در *Abot*: **«از میان بردن ستیز و دعوا، دشمنان را به دوست تبدیل کردن یعنی شاگرد مکتب «اهرون» بودن، یعنی کسی که خود نمونه یک سازنده صلح بود»**.

اینصحاک رابین، به دین خود اعتقاد داشت او این کلمات را نه آنکه آویزه گوش کند که به این کلمات جان بخشید.

سلحشوری که بزرگترین حادثه جنگی را بنفع کشورش رهبری کرد، اورشلیم مقدس را برای قوم خود پس گرفت، گروگانهای **«انتبه»** را به کشورشان باز گرداند و بالاخره نه در راه جنگ: بلکه پس از دریافت جایزه صلح و در راه دفاع از کشورش از طریق صلح در میدان پادشاهان اسرائیل، شهید شد.

او را خصیصه‌ای که ویژه رهبران است، واقعیات را در مقابل احساسات و حقایق قرار داد و برای سربلندی و آینده‌ای بهتر برای قوم خود کوشید و بالاترین نشان ناسپاسی را از یکی از هم سرنوشتان قوم خود گرفت.

اینصحاک دیگر بین ما نیست ولی، تاریخ به من و توی یهودی یاد داده که در تراژدیهای زندگی، روزگار سپری نکنیم. ما از تراژدیها و فجایعی که بر سر قوممان آمده، درس می‌گیریم، و تاریخ ما پر است از وقایع دردناک. تا زمانی که قاتلان، انگیزه‌ها و پی‌آمدهای این فاجعه روشن نگردیده، قوم ما، در اقصا نقاط دنیا باید به یک **درون نگری** یا بقول انگلیسی زبانها به یک *Soul Searching* دست بزنند. باید از کسی که اسمش به معنای خنده بود و فاجعه رفتن او این چنین ناباورانه خنده، از لبان ما گرفت به عنوان یک سرمشق یاد بگیریم.

جمله‌ای زیبا را از خانم **نینا استوار** یاد گرفتم که از کتابی و فیلمی به یادم آوردند که: هر کس در دنیا یکبار فرصت دارد که زیباترین آوازش را سر دهد و این کار با قیمتی بسیار گران برای او تمام می‌شود.

«اینصحاک، با زندگی و مرگش زیباترین آوازش را سر داد».

از او یاد بگیریم: **«صلح تنها در دعا نیست»**. یاد بگیریم که انسانها می‌میرند ولی ایده‌آلها و بالاتر آن، **عشق** هرگز نخواهد مرد.

بیاییم تعهدمان و عشقمان را به قوم و ملت خود و انسانهای دیگر تجدید کنیم و روحی دوباره به آن ببخشیم.

بدانیم که ما به عنوان یک یهودی هم سرنوشت یکدیگریم. تاریخ، فرهنگ، مذهب ما به هیچکس یا گروه مذهبی و سیاسی بخصوصی تعلق ندارد. این **خدا**، خدای همه ماست، این **قوم**، قوم همه ماست، این **مذهب** ماست. این **شنبه** ما، **موعد** ما، **تورای** ما و بالاتر از همه سرنوشت **ماست** و نه دیگری.

این درس را تاریخ و دیکتاتورها و قصابان آن و بارها و بارها به دردناکترین وجهی به ما فهمانده‌اند. بیایید مراحل شفا بخشی درد را با یکدیگر و باهم شروع کنیم. این درسی است که از این تراژدی می‌توان گرفت و در این تراژدی زندگی نکرد.

از طرف خودم و خانواده داغدارم و خانواده بزرگترم، اعضای سازمان سیامک، این داغ را به خانم لحا (همسر) - راحل (خواهر) - یووال (پسر) - دالیا (دختر) و سه نوه اینصحاک رابین و قوم ایسرائل و انسانهای آزاده و صلح طلب جهان، تسلیت می‌گویم.

بگذارید این سخنان را چون پرزیدنت بیل کلینتون، با این دعا خاتمه بدهم.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו,
הוּא בְרַחֲמָיו יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ,
וְעַל כָּל-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל,
וְאִמְרוּ אָמֵן:

«شالم»



درجستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم؟

داریوش فاخری

متن سخنرانی سالیانه کیپور در هتل لوز سانتامونیکا

شانا تووا - خاتیما تووا

به شما که با رضایت خاطر اینجا نشسته‌اید، چرا که بدون کمک مالی و معنوی شما، سازمان سیامک به این همه کارهای سازنده و حیاتی قادر نبود در سال گذشته دست بزند. موضوع صحبت اول سال امسال که دیگر حالت سنت به خودش گرفته درباره رابطه فرد با اجتماع است.

مارتین بوبر، فیلسوف شهیر یهودی می‌گوید: **ریشه زندگی در رابطه است** و در جایی دیگر و بصورتی به نظر من با اهمیت‌تر: **عشق، محصول یک رابطه با اهمیت است.** ما با ارتباط با دیگران زنده می‌شویم. **امّا**، رابطه برای یک نفر اتفاق نمی‌افتد. برای ایجاد رابطه حداقل احتیاج به دو نفر یا بیشتر است.

این رابطه از نظر ما بایستی برای بقای ما، بین فرد و جامعه به وجود بیاید. یک **رابطه با اهمیت** که این رابطه **زاینده عشق** خواهد بود و **ریشه زندگی**. همانطور که بوبر گفته.

«این رابطه فرد با فرد - رابطه فرد با خداست و رابطه با این اجتماع است. اجتماعی که ضامن بقاست. بقای تو، بقای من، و بقای ما، که با هم، هم سرنوشتیم».

رابطه فرد با فرد را که دانستیم، امّا چرا با خدا؟

پاسکال می‌گفت: **در زندگی روی طرف سکه‌ای شرط ببندید که خدا هست. اگر بردید ابدیت را خواهید برد و اگر باختید چیزی نباخته‌اید.** رابطه انسان با خدا را از زبان عامی و عارف، شاعر و نویسنده، پیامبر و ناجی بسیار شنیده‌ایم، ولی آنچه مهم است احساس فردی ماست برای ایجاد این رابطه.

خواه در لحظاتی باشد که قلبمان می‌زند و احساس می‌کنیم به منبعی بزرگ‌تر از محبت و عشق و شفقت وصلیم. یا وقتی که در مقابل عظمت یک غروب با شکوه تسلیم می‌شویم، نسیمی صورتمان را در یک شب تابستانی نوازش می‌کند. در مقابل خنده کودکمان و یا چشمان کسی که عاشقش هستیم حس می‌کنیم که زندگی در اوج کمال خودش است، این منبع را به یاد می‌آوریم و به یکدیگر عشق می‌ورزیم. می‌بینید که شناخت این عشق از طریق زیبایی آن است. شناخت حقیقت، از طریق زیبایی آن است. معنی زندگی این زیبایی است. و وقتی این زیبایی را تجربه و حس کنیم آنوقت است که انگار چشم در چشم خدا دوخته‌ایم و با مغز و فکر و روح خدا یکی شده‌ایم.

با خدا خلق می‌کنیم - چون خدا خلق می‌کند و می‌خواهد شریک او در این خلقت پویا و مداوم باشیم.

یکی از دانشمندان تلمود، حدود ۲۰۰۰ سال پیش گفته است که خداوند می‌توانست سیاره‌ای بسازد که در آن نان سبز شود ولی گذاشت که ما در خلقت با او شریک باشیم. شما تلمود را بخوانید پر است از اینها.

تورا شروع می‌شود با لباس بر تن برهنه انسان کردن توسط خداوند **که ما که شریک خداییم نیز همان کار را بکنیم.**

تورا خاتمه پیدا می‌کند با خاک سپردن موشه توسط خداوند **که ما که شریک خداییم هم عزای درگذشته‌ای با خانواده‌اش باشیم.**

می‌پرسیم ما برای چه اینجاییم؟

وظیفه ما به عنوان یک یهودی، مقدس کردن جهان است. که اگر سوراخی در جهان بود گرمایی در نهایت آن را پر کند. وقتی فقر بود، ثروت یک روح بزرگ به کمک بیاید.

فراموش نکنیم ما اینجاییم **برای یکدیگر**، برای آن **ارتباط مهم**، برای بلند کردن یک افتاده، برای تشویق یک تلاش سازنده، برای رویایی که اگر ما را از آن باز دارند خواهیم مرد و برای **بخشیدن**، برای **دادن عشق** که مثل نور، هر چه بدهیم کم نمی‌شود. که به قول *Chaka Khan* خواننده جاز و بلوز آمریکایی:

«دادن بدون توقف،

مثل درخت سیب،

سایه‌اش، میوه‌اش، دانه‌اش، ریشه‌اش، به دیگر زندگیها و دیگر حیوانات، برای زمانی دیگر، برای غذای آینده» است.

بدون این دادن بقایی وجود نخواهد داشت. این **هارمونی زندگی** است. هارمونی با دیگر همسفران این زندگی، با هم سرنوشتانمان.

که به قول **ربای هارولد کوشنر**، این کار را نه با کارهای خارق‌العاده کردن می‌توان انجام داد. که با کارهای انساندوستانه حتی کوچک ولی هر روزه. و این هارمونی ما را از داشتن آگاهی چه هستیم، یعنی از **بودنمان** به چه خواهیم شد می‌رساند. یعنی **شدنمان**.

بدانیم دادن بدون وقفه، بخشیدن عشق مهّم است و نه اجر عمل.

گاندی می‌گفت: **عمل است نه بازده عمل که مهّم است.** بایستی کار را درست انجام بدهید. ممکن است در قدرت شما نباشد که میوه بدهد، ولی این باعث نمی‌شود که کار را درست انجام ندهید. ممکن است هیچ وقت نتیجه کار خود را ندانید **ولی اگر کاری نکنید، نتیجه‌ای هم نخواهد بود.** و این درست تعبیری است که هم یاران و هم تباران و هم سرنوشتهای شما را در سازمان سیامک در بر می‌گیرد. ما به با هم بودن و با جامعه بودن و ضعف تنها بودن واقفیم.

بگذارید درسی را که از پرواز دسته‌های غاز گرفته‌ایم را با شما قسمت کنم که از نویسنده‌ای است ناشناس.

پاییز امسال وقتی دسته‌های غاز را می‌بینید که در فصل زمستان به طرف گرمای جنوب به شکل ۷ پرواز می‌کنند را با دقت نگاه کنید. بد نیست بدانید که دانشمندان در مورد پرواز اینها چه کشفی کرده‌اند.

● وقتی هر غاز بالش را بهم می‌زند، عمل او، برای پرنده‌ای که درست پشت سر او پرواز می‌کند باعث یک بالاکشی *(up lift)* می‌شود، با پرواز به شکل ۷، تمام دسته غازها، ۷۱ در صد برد پرواز بیشتری از پرنده‌ای که تنها سفر می‌کند را دارند.

آدمهایی هم که دارای یک جهت مشترک هستند و حس همبستگی با جامعه دارند، بسیار راحت‌تر و سریع‌تر به هدفشان می‌رسند اگر که با همیاری یکدیگر این سفر را انجام بدهند.

● وقتی یک غاز به هر علتی از فورم این شکل قافله عقب می‌افتد یا خارج می‌شود، یک دفعه احساس سختی و فشار هوا برای پرواز یکنفره را احساس می‌کند و به سرعت خودش را به دسته ۷ شکل پرواز می‌رساند تا از مزیت قدرت پرواز پرنده جلویی استفاده کند.

اگر ما هم دنیا را از دید این غاز نگاه کنیم، در جامعه و دسته خودمان می‌مانیم با کسانی که در جلو ما و در مسیری که ما می‌خواهیم برویم شرکت می‌کنند، می‌مانیم.

● وقتی رهبر این غازها خسته می‌شود به عقب قافله می‌رود و یک غاز عقبی جای او را می‌گیرد.

واضح است که برای کاری دشوار و وقت‌گیر فرقی نمی‌کند یک دسته انسانیم یا یک دسته غاز، جای آدم خسته را بگیریم و ما هم گاهی بار را بر دوش بکشیم و نگوییم به من چه.

دکتر عزیزالله نورمند

استاد دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان

از امریکا

دارای بردتخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدرسانای، سنت جونز، سانتامونیکاو تارزانا



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی

نوزادان، کودکان و نوجوانان

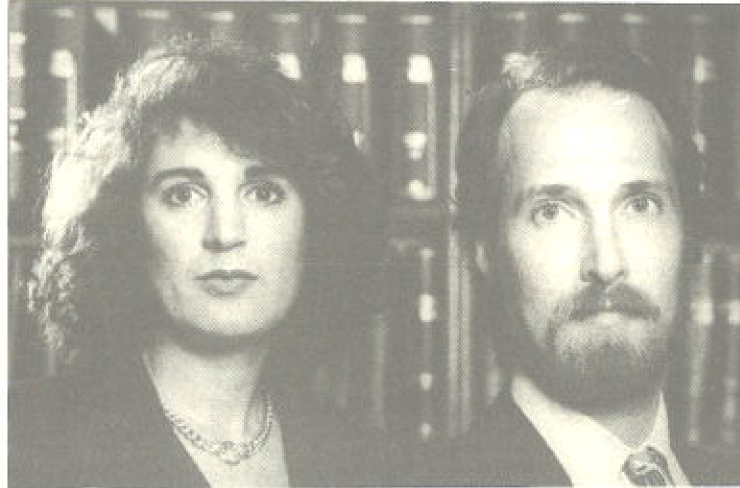
در منطقه سانتامونیکا (310) 829-3311

در منطقه انسینو (818) 905-5552

دفتر حقوقی
مارتین ولف

وکیل رسمی دادگاه های سراسر آمریکا و کالیفرنیا و دادگاه های فدرال
باهمکاری «مشاور فارسی زبان»

نازی نظریان



PERSONAL INJURY

تصادفات

تخصص در کلیه دعاوی حقوقی، بازرگانی، مالی، ملکی و تأسیس شرکتها

433 N. CAMDEN, 12th FLOOR BEVERLY HILLS CA 90210
TEL: (310) 205 - 2033 FAX: (310) 205 - 2074

● شما می‌بینید غازهایی که در عقب هستند با ایجاد سر و صدا غازهای جلویی را برای سریع رفتن و خسته نشدن تشویق می‌کنند. (یعنی خدا قوت، آفرین).

آیا ما چه پیغامی برای رهبرانی که جلو ما حرکت می‌کنند، از پشت سر می‌فرستیم؟

و در پایان، و این خیلی مهّم است. وقتی غازی مریض می‌شود یا توسط گلوله‌ای شکار می‌گردد و سقوط می‌کند، دو غاز دیگر با او پایین می‌آیند و با او می‌مانند تا اینکه یا بهتر شود و یا بمیرد و تنها در آن صورت است که این دو غاز دوباره پرواز می‌کنند و خود را سریع به قافله دوستان خود می‌رسانند.

اگر ما هم مثل آن غازها فکر کنیم، این جوری یار و یاور یکدیگر خواهیم بود و درکنار هم خواهیم ایستاد.

ما در سازمان سیامک این احساس را داریم. نسبت به خودمان و جامعه‌مان که شمایید، ما با شما می‌گوییم که این **خدا**، خدای من است، **ایمان** من است، **قوم** من است، **فرهنگ** من است، **سنّت** من است، **داستانهای** این قوم داستانهای من هستند و **آوازها** و **درد** و غم و **اشک** و **حسرت** و **شادی** و **پایکوبی** و **شبات** و **موعد** آن نیز از آن من و ماست.

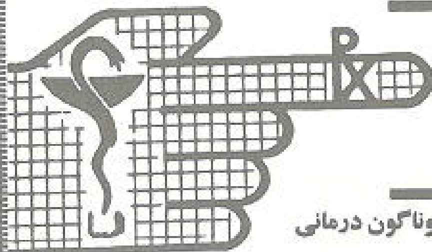
در این سازمان کسانی هستند مثل **شهرام سیمان، اختر برلوا، مرجان آداشا، رویا برلوا، سهیل و ربکا نوید بخش،** (ببخشید اگر اسم دیگر عزیزان از قلم افتاد) که مثلاً برای همین نوجوانانمان، دارند از جان و مال و خانه و خانواده و تجارت خود مایه می‌گذارند ولی هیچ کدامشان بچه‌ای ندارند.

چرا این کار را می‌کنند برای تمام این چیزهایی که گفته شد برای اینکه انسان طبق **تلمود**، سه دوره رشد دارد. **رشد بدنی، رشد فکری، و رشد اعمال خوب.** و اینها به رشد سوم خودشان رسیده‌اند. برای آنکه داستان غازها را قبول دارند. اینها می‌خواهند خانه‌ای بسازند به نام **خانه دوم** برای بچه‌های ما که در معرض گلوله و بیماری ایدز و فرهنگ دسته‌های اوباش پرور و انسان کش قرار دارند.

وقتی این آمار زیر را می‌خوانند برایشان آمار نیست، **زنگ خطر** است.

بطور مثال مرضی است گمنام که در میان جوانان، بیداد می‌کند. صحنه تصویری موحش در آینده جلو چشمشان می‌آید و به کارشان

دار و خانه و دراگ استور وست ساید ویلیج



WESTSIDE VILLAGE PHARMACY

1391 Westwood Blvd.,
Los Angeles, CA 90024
Phone (310)
474-4222

علاوه بر خدمات و سرویس های معمولی داروخانه ها تخصص ما در زمینه های گوناگون درمانی
جوابگوی کلیه مشکلات دارویی و بیمه درمانی شما خواهد بود

ساخت پروژسترون و استروژن طبیعی بصورت شیاف، وازینال، کپسول خوراکی و اپلیکاتور



قبول مدیکال، بلو شیلد، بلوکراس




سنجش میزان شنوائی تحت نظر متخصص و تهیه انواع سمعک

انتقال نسخه های شما از داروخانه های دیگر به این داروخانه
تحویل مجانی دارو در منزل و محل کار (منطقه وست وود)
قبول اکثر بیمه های درمانی - تهیه دارو برای ایران
کلیه لوازم آرایش - بهداشتی و کادویی

مشاور شما در امور دارویی
سنجش مجانی فشار خون با دستگاه الکترونیک
سفارشات پستی پذیرفته میشود

FREE PARKING
پارکینگ مجانی





برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید
(310) 474-4222

می‌اندازد.

HPV یعنی خلاصه اسم *Human Papiloma Virus* باعث *Cervical Cancer* می‌شود تخمین زده می‌شود که از هر ۵ زن آمریکایی یک نفر این ویروس را حمل می‌کند. ۹۰ در صد *Cervical Cancer* از طریق *HPV* است.

جامعه سرطان آمریکا، *ACS* تخمین می‌زند که در سال ۱۹۹۴، ۱۵۰۰۰ زن این مرض را گرفته‌اند که ۴۶۰۰ نفر آنها مرده‌اند یعنی بیش از مرگ و میر از *AIDS* در سه سال گذشته که ۳۷۰۰ نفر بوده. تین ایجرها این مرض را از طریق سکس داشتن، می‌گیرند و کسانی که با بیش از یک نفر سکس دارند. آزمایشی است برای این مرض بنام *Pap Test* که توسط دکتر زنان انجام می‌شود. عوارضی ندارد و بسیار راحت و قابل کنترل است. چون این مرض یک *Reginolozed infection* (عفونت موضعی) است، کاندوم چندان کمکی برای جلوگیری از آن نمی‌کند. حداقل مصیبت گرفتاری به این مرض نازایی و حداکثرش مرگ است.

صادقانه از همه شما می‌پرسم کدام یک از شما با فرزندانتان به راحتی و بطور مداوم و دوستانه و در محیطی سالم راجع به سکس صحبت می‌کنید؟ این آمار را فراهم می‌کنید و با آنها در تماسید و در میان می‌گذارید؟ اشتباه نکنید، من کسی را ملامت نمی‌کنم. خیال محاکمه کسی را هم ندارم. فقط بدانید که **خانه دوم**، این مسأله را با هزاران مسألهٔ دیگر که شما به خاطر مشغله فکری و شغلی زندگی از آنها دورید را مسأله خودش و جامعه می‌داند.

در بسیاری خانه‌ها خانه، مهمانخانه است، سلامی و خداحافظی. خانه **جای با هم بودن** نیست، جای در کنار هم بسر بردن است. *Home* (خانه) نیست، *House* (چهار دیواری) است.

ما داریم **خانه دوم** را در **کنار خانه اول شما می‌سازیم**، تا شما، شما که *Gene* را به آنها داده‌اید و باعث بودنشان بوده‌اید، در **روند شدن** هم با آنها باشید.

که پسری ۱۲ ساله که هر روز به مدت چند ماه در مدرسه توسط هم مدرسه‌ای‌هایش در توالت مدرسه *Rape* می‌شد و به والدینش از ترس چیزی نمی‌گفت، حرفش را بدون ترس به ما بزند.

که دیگر مریض مبتلا به *AIDS* بیشتری در میان جوانانمان نبینیم.

ظاهر فلاّحی .C.P.A

بیش از ۲۴ سال سابقه کار -.C.P.A از سال ۱۹۸۳

کلّیه امور حسابداری، حسابرسی و مالیاتی
برای اشخاص و شرکتها

Tel: (714) 546-4CPA or 546-4272

ZAHER FALLAHI, C.P.A.

650 Town Center Dr., #800
Costa Mesa, CA 92626

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا

فریبا سلیمانی

طلاق • تصادفات • امور تجارتی

Law Offices Of *Fariba Soleimani*
10850 Wilshire Blvd., suite 400
Los Angeles, Ca 90024
(310) 441-8301

مشاوره اولیه رایگان

دختری را از پیوستن به دسته اوباشان باز داریم.

با آنها با زبان مشترکشان سخن بگوییم، راه تفاهم را بگشاییم، همدیگر را کمک کنیم، بهتر بشناسیم.

به آنها بگوییم ***It's Cool to be Jewish*** که **یهودیت دینی است دلسوز** که هرکس هر چه می‌خواهد را می‌تواند در آن پیدا کند.

خودمان سرمشق آنها باشیم، کاری نکنیم و از آنها توقع کاری دیگر داشته باشیم که ما با گوشمان تحصیلکرده می‌شویم ولی با چشممان یاد می‌گیریم.

ممکن است که ما جواب تمام مسایل را نداشته باشیم ولی بعضی وقتها **با ارزش‌ترین چیزی** که می‌دهید جواب نیست، **حضور** شماست که احساس و تنهایی با کسی که نفس تو و بیرون می‌دهد را شریک شود. **خانه دوم** برای این نوجوانان به این علت حیاتی است.

و از شما چه می‌خواهیم؟

که با ما یاری می‌کنید و در این راه با ما باشید. به قول حافظ:

تنش درست و دلش شاد و خاطر شاد
که دست دادش و یاری ناتوانی کرد

و چقدر این نوجوانان ما و شما به یاری شما هم نیازمندند. ☐

«شالم»



بستنی و فالوده اکبر مشتی

محصولی جدید از اکبر مشتی

برای اولین بار بستنی ایرانی تهیه شده از شیر گیاهی
NON DAIRY

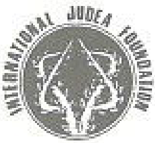
بستنی و فالودهٔ کاشر اکبر مشتی تهیه شده از عالی ترین مواد اولیه
فروش در کلیهٔ فروشگاه‌ها و رستوران‌های معتبر ایرانی در سراسر آمریکا
بستنی کاشر موجود است

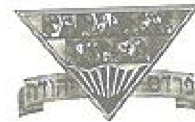
در جشن ها و میهمانی هایتان از کیتر خود بخواهید
بستنی اکبر مشتی سرو نماید

تهیه شده از مواد ۱۰۰٪ طبیعی

تلفن مرکز پخش (213) 874-0144 در سراسر آمریکا

1525 N. La Brea Ave.,Los Angeles,CA 90028
(Corner of Sunset & La Brea)





گروه پارادیس جودیای سازمان سیامک

تقدیم می‌کند:

روزی خاطره انگیز برای سپاسگزاری و قدردانی از پدربزرگ و مادر بزرگ‌ها

یکشنبه ۱۰ دسامبر ۱۹۹۵

مرکز فرهنگی ارتص

۶۱۷۰ ویلبر، شهر رسیدا

زمان: ساعت ۱۰/۳۰ صبح تا ۳/۳۰ بعد از ظهر
(لطفاً بموقع تشریف آورید)

پذیرایـــی: غذای کاشر

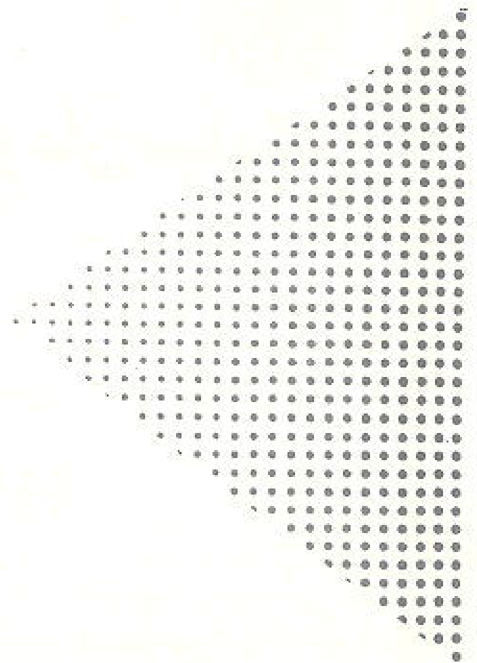
بهمراه موزیک و رقص

بلیط: ۲۰ دلار (برای اعضای گروه نوجوانان ۵ دلار)

برای کسب اطلاعات بیشتر با تلفن ۴۷۹۸-۴۷۹ (۳۱۰) تماس بگیرید.

درآمد این برنامه جهت کمک به تأسیس (خانه جوانان) اختصاص داده خواهد شد.

رویدادهای سازمان سیامک در ماه گذشته



● برنامه روش هشانا و کیپور

برنامه امسال روش هشانا و یوم کیپور با حضور ۱۳۰۰ نفر در هتل لوز انجام شد. مثل هر سال سازمان سیامک در بازار مکاره و دور از شأن تبلیغات رادیو - تلویزیونی شرکت نکرد و بلیطهای سازمان بکلی نایاب شد. برنامه‌ها با نظم کامل و با رضایت همگان اجراء شد.

● کمیته تیکون اُلام

خانواده‌های نیازمند همچنان مواد غذایی را یا مستقیماً از دفتر سازمان دریافت داشته یا در خانه آنان تحویل داده می‌شود. در ماههای گذشته تعداد ۵ خانواده جدید دیگر به لیست ما اضافه شده‌اند.

خانواده‌های بی شماری با اهدای مازاد وسایل خانه و پوشاکی خود، همچنان ما را در راه کمک به افراد نیازمند بطور مستقیم و یا توسط سازمانهای غیر انتفاعی دیگر که وسایل را از ما تحویل می‌گیرند، همراهی کرده‌اند. این سازمان عبارتند از شورای نابینایان لس آنجلس و شورای زنان یهودی لس آنجلس.

برخی از افرادی که پوشاک اهدا کرده‌اند خانمها مینو حمودوت، میترا رشتی و نازیلا شکریان و آقای ایرج نفیسی بوده‌اند که بسیار متشکریم.

از بابی بنفشیان که وقت زیادی را داوطلبانه در اختیار سازمان گذاشته‌اند نیز ممنونیم.

● کمیته خاوریم (یاران)

علاوه بر برنامه‌های همیشگی کوهنوردی روزهای یکشنبه و کلوب کتاب هر پنج شنبه در میان سوکا پارتی برای جوانان در منزل خانم ریتا فرشادفر در تاریخ ۱۰ اکتبر برگزار گردید. این برنامه در کنار سوکای بسیار زیبائی که خود جوانان بر پا کرده بودند انجام گردید و تا سحرگاه روز بعد این برنامه ادامه داشت.

برنامه‌های این گروه شامل جشن‌های سنتّی، شبهای شعر، پیک نیک، مسافرت، شرکت در کنسرتها، گفت و شنود، میزگرد و

ایجاد شبکه شغلی و معرفی حرفه‌ای می‌باشد. برای شرکت در این برنامه با دفتر سازمان تماس حاصل نمایید.

● نمایش عکس

سازمان سیامک با در اختیار گذاشتن مقداری عکسهای خانوادگی توسط اعضای خود در نمایش عکس اقلیتهای لس آنجلس که درکتابخانهٔ بزرگ لس آنجلس تشکیل شده است، شرکت نمود.

● پارادیز جوده یا (گروه تین‌ایجرها)

این کمیته که زیر نظر مربیان دلسوز برای تین‌ایجرها تشکیل شده است، روز کیپور امسال، این مراسم مذهبی را بصورت مجزا و مشترک با جوانان، در هتل لوز انجام داد.

از برنامه‌های آینده این گروه، تغذیه گرسنگان در روز شکرگزاری، بزرگداشت پدر و مادر بزرگها، برنامه پیک نیک خانوادگی، سمینارهای آموزشی برای والدین و جوانان و غیره خواهد بود. برای شرکت در این برنامه‌ها و اطلاعات بیشتر با دفتر سازمان تماس حاصل نمایید.

● کمیته انتشارات

این کمیته با دریافت اجازه رسمی اولین کتاب خود راکه از ربای «هارولد کوشنر» بنام «بسلامتی زندگی» می‌باشد را ترجمه و در دسترس همگان قرار خواهد داد. این کمیته در نظر دارد دست به انتشار و ترجمه کتابهایی از این دست بزنند. □

به دنبال برنامه‌های شاد گروه یاران، سوکا پارتی سال ۹۵ این گروه در تاریخ چهاردهم اکتبر برگزار گردید. علیرغم همزمانی این رویداد با پارتی‌های دیگر جوانان، استقبال چشمگیر و کثرت شرکت کنندگان در این برنامه گرم بسیار شایان توجه بود.

در حالی که پیش بینی اتمام این جشن ساعت ۱/۵ بامداد در نظر گرفته شده بود، شور و هیجان و علاقهٔ حضار، برنامه را تا سپیده دم ادامه داد و برخی به صرف صبحانه نیز مشغول شدند. جای دارد که از کیترینگ شادی و کوشش بی دریغشان تشکر شود.

برافراشتن سوکا به اهتمام جوانان یاران انجام گرفته شد و امسال نیز مانند هر سال، اهتزاز این چتر مقدس بر سر حاضرین نه تنها آنان را به مفهوم اصلی سوکا واقف‌تر و نزدیک‌تر ساخت، بلکه با محیط زیبا و روحانی خود آشنایی جوانان را به یکدیگر به مراتب آسان‌تر نمود.

گروه یاران سازمان سیامک متشکل از مجردین جوان یهود است و هدف نهایی آن به وجود آوردن محیطی سالم، صمیمی و گرم برای آشنا ساختن جوانان به یکدیگر با بهره گرفتن از فرهنگ غنی یهودی ایرانی است.

از جمله برنامه‌های این گروه علاوه بر جشن‌های سنتی، پیک نیک، شب شعر با موسیقی زنده و اصیل ایرانی، مسافرت، کنسرت، سخنرانی، گفت و شنود، میز گرد، ایجاد شبکهٔ شغلی و معرفی حرفه‌ای *(Business Networking)* می‌باشد.

در صورت تمایل به پیوستن، علاقه‌مندان به فعالیت در این گروه می‌توانند با دفتر سازمان با شمارهٔ ۴۷۹۸-۴۷۹ (۳۱۰) و یا پیغام گیر گروه یاران با شمارهٔ ۱۱۶۱-۲۸۱ (۳۱۰) تماس حاصل نمایند.

گروه یاران به نمایندگی از سازمان سیامک، از خانم و آقای فرشادفر برای در اختیار گذاشتن منزل دلپذیرشان به منظور سوکا پارتی کمال سپاسگزاری را ابراز می‌دارد.





از: داریوش فاخری

تابستان امسال یک سند افتخار و آبروی یهودیان ایرانی به جهانیان عرضه شد



پروفسور امنون نتصر یهودی ایرانی زاده‌ای است که شهروند اسرائیل است ولی به جهان و جهانیان تعلق دارد. از نظر من تجلی زیبای انتخاب علم است، جایی که سوآل «علم بهتر است یا ثروت» پیش می‌آید.
تلاش بی شائبه و پژوهشهای یگانه و بی طرفانه او نامش را زبانزد محققین جهانی نموده است، و در بسیار ازکنگره‌های جهانی و تحقیقات علمی از وجودش سود می‌برند.
کتاب اخیر ایشان در مورد فیلسوفی یهودی و ایرانی است که موضوع گفتگوی این بار ما با ایشان می‌باشد. جا دارد که یهودیان ایرانی، خصوصاً یهودیان کاشانی، بخاطر فداکاری‌های این پژوهشگر سترگ با برگزاری مجالس بزرگداشت در مقابل عظمت روح و فکر این عالم آزاده بپا خیزند و کارهای تحقیقاتی ایشان را بیدریغانه حمایت کنند.

واقعه تاریخی انتشار کتاب فلسفی و تراوشات فکری **یهودا بن العازار**، که با ارزش‌ترین سند آبروی یهودیان ایرانی است در ماه ژوئن امسال در یک گردهمایی در دانشگاه عبری اورشلیم و با حضور شخصیت‌های علمی و معتبر دانشگاهی صورت گرفت. در این گردهمایی، این کتاب و کشف این فیلسوف بزرگ یهودی ایرانی، توسط بزرگ پژوهشگر و شخصیت بی همتا، پروفسور امنون نتصر بسیار مورد توجه قرار گرفت، و انتظار رفت که بطور قطع این کتاب، به عنوان کتاب درسی، نه تنها در دانشگاههای اسرائیل بلکه در تمام دانشگاههای دنیا که یهودیت را تدریس می‌کنند، پذیرفته خواهد شد.

با پروفسور نتصر که مدت ۱۲ سال برای پژوهش در مورد این فیلسوف وقت صرف کرده‌اند و برای درک موضوعات فلسفی کتاب به کلاس‌های درس فلسفه رفته‌اند و بیش از ۴۰۰،۰۰۰ برگ‌های نسخه خطی را مطالعه و ۳،۰۰۰ صفحه یادداشت شخصی برداشته‌اند و در کمال فروتنی‌ای که خاص بزرگان است، می‌گویند این کار من وظیفه‌ای بود و مدیون یاریهای سازمانهای یهودی و اشخاص فرهنگ دوست، به صحبت نشستیم تا برخورد دو مغز متفکر و پژوهشگر یهودی در دو دوره مختلف را چون دو آینه روبروی هم بگذاریم تا بی نهایت و بیکران جستجوگرانه انسان را به نظاره بنشینیم.

با تشکر از وقتی که بما دادید، جناب پرفسور نتصر اگر ممکن است از ربی یهودا بن العازار بگویند.

● همانطور که در دیباچه مفصل این کتاب به عبری و به انگلیسی نوشته‌ام ربی یهودا بن العازار اقیانوسی از دانش بود. او حامل و ناقل علوم دوران کلاسیک بود که در رأس آنها، به قول خودش و بسیاری از اساتید، علم الهیات قرار داشت. اساس کار **یهودا بن العازار** مبتنی بر فلسفه و تحلیل عقلانی معتقدات یهود است.

ربی یهودا بن العازار، که من او را اختصاراً «ریبا» نام نهاده‌ام، فردی یهودی و اهل کاشان بود. او به زبان عربی و حتی در حد سعدی به فارسی تسلط داشته است. در ریاضیات و علم نجوم وارد بوده و در این مورد هم رسالاتی نوشته است.

ما بارها و بارها از طرف یهودیان آمریکایی و ربای‌های آنان و همین اواخر در جلسه‌ای با هیأت امنای دانشگاه یهودیت، در مقابل سوآل آنان که چرا یهودیان ایرانی خدمتی به یهودیت نکرده و چرا هیچ فیلسوف و ربای و حاخامیم بزرگی به بشریت ارائه نداده‌ایم غرق خجالت شدیم. شما چطور این شخصیت را پیدا کردید؟

● در اسرائیل هم همینطور، راب بزرگی مثل عووادیا یوسف و دیگر ربای‌های اشکنازی، و حتی اساتید دانشگاهها، می‌پرسیدند چرا یهودیان ایرانی ربای‌های دانشمند و حاخامیم اندیشمند ندارند و بعد از خودشان اسم می‌برند: از سوریه، عراق (یا بابل)، مصر، شمال آفریقا، کاری دیگر به اروپا نداریم، و من جوابی قانع کننده نداشتم.

خوشبختانه در سال ۱۹۷۹ بطور اتفاقی یک یهودی ارومیه‌ای ساکن هامبورگ بنام آقای یوسف خاکشوری چند دست نویس را برای ارزش یابی به اسرائیل آوردند و بعد آنها را به من اهداء کردند. در میان این دست نویسها یک نسخه خطی بود که صفحات اول و آخر نداشت. قسمتهای داخل آن پاره پوره بود، ولی جلب نظرم را کرد. از صدها یا هزار و اندی نسخه خطی یهودیان ایرانی که در کتابخانه‌های فرانسه و

انگلستان، اسرائیل، اطریش و آمریکا دیده بودم، نسخه‌ای خطی، یا محتویات فلسفی، در رده‌ای چنین بالا ندیده بودم.

خوب باید بود دید که نویسنده آن کیست؟ آیا نسخه‌هایی دیگر هم وجود دارد؟ در جاهای دیگر شش نسخه خطی دیگر پیدا کردم که خوشبختانه یکی سالمتر بود. (نسخه سالم متعلق به مهندس جهانگیر بنایان بود). پس می‌بایست با هم مقابله شوند. آنوقت بود که فهمیدم که گنجینه‌ای در دست دارم که باید به دنیا عرضه شود.

بزرگی این فیلسوف یهودی ایرانی را چگونه می‌توان با دیگر فلاسفه یهودی یا غیر یهودی مقایسه نمود؟

● کاری که **رامبام**، دانای دانایان، بزرگ مرد تاریخ ما در کتاب فلسفی خود بنام **دلالة الحائرین** انجام داد را به همان شیوه علمی این دانشمند بزرگ یهودی ایرانی انجام داده است که خدمت بزرگی است به دنیای یهود. این سخنان را من از دهان استاد ۸۱ ساله خودم، پروفسور پسخ شینعار، در جلسه بزرگداشت این کتاب در اورشلیم شنیدم. برای من که شاگرد ایشان بوده‌ام چنین سخنانی در مورد کار من بسیار افتخارآمیز بود.

بهر حال، «ریبا» (ربی یهودا بن العازار) چون هر علامه دیگری، علاوه بر تأثیر گذاری بر علمای پس از خود، از علمای پیشین هم، تأثیر پذیر بوده است. بهتر است آمیزش و آشتی بین فلسفه به گونه غربی و اسلامی را بررسی کنیم.

رامبام، اولین و تنها کسی نبود که به این آشتی و آمیزش دست زد. فلسفه‌ای که از طریق یونان به خط و زبان سریانی وارد کتب اسلامی شد. این شیوه تحلیل فلسفی را بزرگانی چون **الفارابی**، **ابن سینا**، **زکریای رازی**، **خواجه نصیر طوسی** از این سوی دنیای اسلام، **ابن باجه**، و دیگران در اسپانیا از سوی دیگر دنیا، وارد الهیات کرده‌اند. به عبارت دیگر، فلسفه غرب را وارد کلام کردند. افرادی چون **سعدیا هگائون** و پس از آن بصورت گسترده‌تر و عمیق‌تر، **رامبام** وارد دانش یهود کرد. در کتاب دلالة الحائرین، که به زبان عربی نوشته شده، از اساتید یونانی و اسلامی نام برده شده است. (شموئل ابن تیبون، در زمان حیات رامبام، با مشورت او، آن کتاب را زیر عنوان «موره هنبوخیم» به عبری ترجمه می‌کند. کتابی که ربی یهودا نوشته بنام «حووت یهودا» است که هیچ جا عنوان آن را نه به فارسی و نه هیچ زبان دیگری ترجمه نمی‌کند، معنی آن **«فرایض یهودا»** است. اگر مبالغه نشود از بسیاری جهات بر **دلالة الحائرین** رامبام در پاره‌ای از موضوعها، برتری دارد، به عبارت دیگر، موضوعاتی را بیشتر حلاجی کرده است. البته این ارزش رامبام را پایین نمی‌آورد. رامبام متعلق به قرن دوازدهم میلادی است و کتاب ربی یهودا در سال ۱۶۸۶ میلادی به پایان برده شده است.

آیا ربی یهودا به تأثیر پذیری از این فلاسفه اذعان می‌کند؟

● او در فصلهای مختلف کتابش به نکات فلسفی دلالةالحائرین اشاره می‌کند. در اشاره به بسیاری از موضوعها از کتب و رسالات یونانی و اسلامی بهره می‌گیرد، با آنها وارد جدل می‌شود ولی سعی دارد که کارش پایه و اساس راسیونالیستی (عقلانی) داشته باشد. مثلاً در توصیف عقل، کار **یهودا بن العازار** انتزاعی ***(Abstract)*** تر و گسترده‌تر و عقلانی‌تر می‌نماید.

ممکن است مثالی بزنید؟

● توصیف این که سوبژکتیو و اوبژکتیو چی است. و توضیح این که ما چگونه می‌توانیم، نه تنها از طریق حواس پنج گانه، خودمان را درک کنیم، بلکه با عقل منفرد خودمان داخل مکنونات یک اوبژکت شویم و آن را به صورتی که آفریده شده درک کنیم.

همین کلمه **درک** که در **«موره هنبوخیم»** بنام هساگا است، کار آسانی نیست. ربی یهودا در محور اینکه آیا چنین چیزی می‌تواند در یک واقعیتی انجام بگیرد یا نه بصورت عالمانه صحبت می‌کند.

اینکه شناخت ما از خدا خیلی ابتدائی است و ما نمی‌توانیم خودمان را از جاده حواس پنج گانه و **تخیلات** (که همه داریم و رامبام در بخش اول دلالةالحائرین در این باره به تفصیل صحبت می‌کند)، جدا بکنیم. **تحلیل** نویسنده در این مورد بسیار جالب است. آیا درک ما از خدا، دقیقاً همان درکی است که **یشعیا هناوی** (یشعیای پیامبر)، ارمیای هناوی (ارمیای پیامبر) داشت؟ یا اینکه آنها بخاطر پاکی ذات خودشان میتوانستند به وساطت عقل منفرد خدا را لمس کنند؟

البته بسیاری از مشاهیر یا بصورت فلسفی یا عرفانی در این مورد صحبت می‌کنند. برخی موعظه می‌کنند ولی ربی یهودا موعظه نمی‌کند. او حتی برای اثبات عقیده خود از ریاضیات و مثلثات استفاده می‌کند.

جناب پرفسور ممکن است در مورد شرایط سیاسی - اجتماعی دوران زندگی «ریبا» توضیحی بدهید؟

● همانطور که گفتم متولد کاشان بوده، سال عبری اتمام کتابش می‌شود ۱۶۸۶ میلادی یعنی سال سلطنت سلطان سلیمان خان صفوی. بعد از دوره شاه عباس دوم بوده که در دوره او **«بابایی بن لطف»** بصورت گسترده و منحصر بفردی صحبت می‌کند. بابایی بن لطف در کتاب خود بنام انوسی، صحبت از چند تن از ربای‌ها و دیان‌های کاشان می‌کند که آنها را در سال ۱۶۵۶ بزور مسلمان می‌کنند. در میان آنها دیان العازار نامی بوده که ربی یهودا در کتاب خود او را پدر خود می‌خواند.

خود ربی یهودا نیز در دوره‌ای بزور مسلمان می‌شود - به احتمال قوی حداقل ۷ سال. ربی یهودا اصولاً پژوهشگری بی تعصب و

بی‌طرف بوده است. مسلمان شدن او در دوره‌ای که اسلام شیعه بدنبال تقویت فلسفی و پایه‌های الهی شیعه می‌گشته صورت گرفته است. او از این طریق با مدارس اسلامی و با فیلسوفان دوره صفویه گویا بحث و جدل داشته است و گویا کلام اسلامی را از آنها آموخته است.

آیا یهودیانی هم در دوره او بوده‌اند که با او مراوده داشته باشند؟

● در فصلهای اول کتاب خود از کسی بنام ربی داوید برمأمین صحبت می‌کند و اعتقاد دارد که با وجود اطاله کلام کار ربی داوید جنبه فلسفی دارد. ولی نمی‌گوید این ربی داوید کی بوده؟

من در این مورد تحقیق کردم. ربی داوید یک فیلسوف بزرگ اصفهانی بوده که جلوتر از ربی العازار آمده و کتابی فلسفی نوشته. چون خودمان منبعی از خود نداریم به منابع ارامنه اصفهان متوسل شدم. در یکی از منابع ارمنی که در سال ۱۶۴۳ نوشته شده ارمنیها را توبیخ می‌کند و می‌گوید علم و دانش را بروید از یهودیان اصفهان یاد بگیرید.

این فرد ارمنی طریق آموزش علمی یهودیان اصفهان را با آکادمی یونان (آتن) مقایسه می‌کند. او می‌گوید:

یهودیان اصفهان یکایک دانشمندند و مرتب در جدل فلسفی هستند. مدتها با هم بحث فلسفی می‌کنند. در مورد **تلمود** و سایر کتب بزرگان داد سخن می‌رانند. پس از آن داناترین فرد را بعنوان راب بزرگ از میان خود انتخاب می‌کنند.

آیا نوشته‌هایی از این دوره اصفهان یافت می‌شود؟

● شاید تمام کتب یهودیان را همانطور که «**بابایی بن لطف**» نوشته در دورهٔ شاه عباس اول و شاه عباس دوم در زاینده رود ریختند. خدا کند حتی یک چیز کوچک در خانه‌های شما یا در آرشیوی یا کتابخانه‌ای پیدا شود. باید امیدوار بود.

از ایشان تشکر کرده، تعظیم کرده و از حضورشان مرخص می‌شوم. زیر لب و در دل آرزوی طول عمر با سلامت را برایشان دارم. □

شماکه به آینده فرزندان خود علاقمند هستید آیا می‌دانید؟

حتی با فراهم کردن بهترین و مرفه‌ترین شرایط زندگی

نوجوانان ما

در خطر گمراه شدن و پا در راه اشتباه گذاشتن هستند

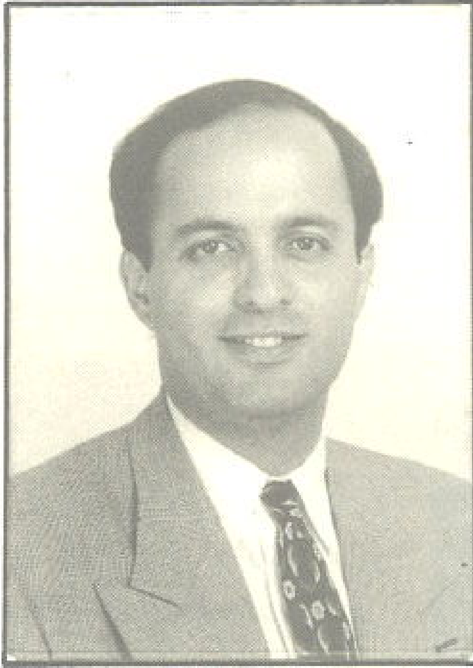
سازمان سیامک از شما دعوت مینماید که در سمیناری که بمنظور آشنائی با خطراتی چون:

● **مواد مخدر**
● **الکلیسم**
● **ایدز و بیماریهای مقاربتی دیگر**
● **خودکشی**
● **افسردگی**
● **گرویدن به دسته‌های اوباش**

و تأثیر محیط و اجتماع بر روی فرزندان شما شرکت نمایید.
پس از سخنرانی، این جلسه به صورت بحث آزاد برگزار و به هر گونه سوالات شما جواب داده خواهد شد.

تاریخ: ۵ دسامبر ۱۹۹۵ **محل: المپیک کالکشن** **زمان: ۶/۳۰تا۹/۳۰شب**

برای کسب اطلاعات بیشتر ۴۷۹۸-۴۷۹ (۳۱۰)



دکتر بیژن عافار

متخصص جراحی لثه وکاشتن دندان (ایمپلنت)

استادیار UCLA در بخش جراحی های لثه

عضو انجمن جراحان آمریکا

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا وکالیفرنیا

B.AFAR,D.D.S.,M.S.

Periodontics & Implant Dentistry

Fellow Of International Congress Of Oral Implantologist
Associate Fellow Of American College Osseointegration

توجه فرمایید

دکتر بیژن عافار افتتاح مطب جدید خود را در وست وود به اطلاع عموم می‌رساند.

مطب ها در:

وست وود

Westwood Medical Plaza
10921 Wilshire Blvd., Suite 904
Los Angeles, CA 90024
(310)443-4444

ولی

18607 Ventura Blvd., # 209
Tarzana, CA 91356

(818) 784-4867

دوشنبه تا پنج شنبه مریض می پذیرد.

بازگشت دوباره مواد مخدری که در دهه ۶۰ یک بلای خانمانسوز بود

برگردان: مینو ذهابیان (کوتال)

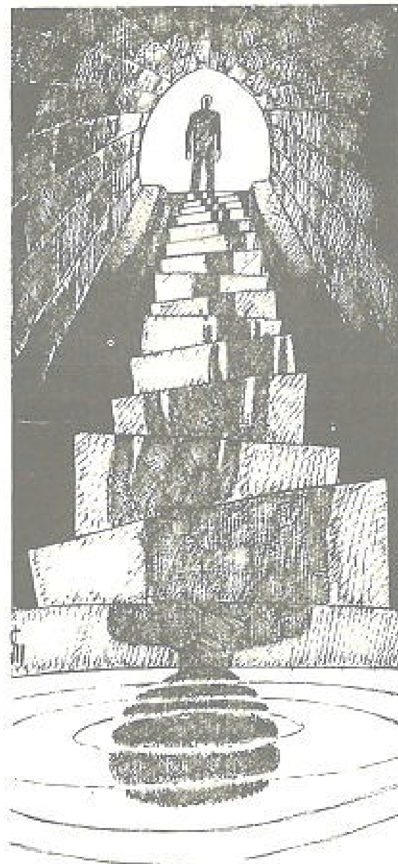
نسلی جدید در برابر یک خطر قدیمی

امروز نیز مانند سالهای ۱۹۶۷ معتادین جوان سانفرانسیسکو از پله‌های چوبی کلینیک ***Haight Ashbury*** تلو تلو خوران بالا می‌روند. در طبقه سوم، مؤسس و رئیس طبی آنجا دکتر دیوید اسمیت را پشت کوهی از مجلات طبی و گزارش‌های آزمایشگاهی می‌بینند.

دکتر اسمیت با نگرانی می‌گوید که استفاده از مواد مخدر رو به افزایش است. نسل جدید بار دیگر دیدن تصورات غیر واقعی و اوهام ***Hullucination*** را تجربه می‌کنند.

در کلینیک بیمارستان سه جوان ماری جوانا را به طور اضطراری کشیده بودند. آنان به مواد مخدر در ارتباط با هر عملی به عنوان مزه غذا، قبل از سکس، گوش دادن به موزیک معتاد شده‌اند. یکی از مریض‌های سرپایی یک مرد جوان است که می‌گوید: بعد از هفته‌ها استفاده از ***LSD*** هنوز سرش صدا می‌کند.

خارج از اداره دکتر اسمیت، دلالان دو نوع مواد مخدر جدید را به بازار عرضه می‌کنند. ***SD49*** را که نوعی اسید است و ***GHB*** که ترکیبی از آمینو اسید است. و



استفاده‌های بیش از اندازه آن باعث تغییر شخصیت و حالت می‌شود. خوردن این مواد با داروهای دیگر باعث تغییرات روانی می‌شود. بچه‌های امروز خودشان را لابراتواری تجربی مواد مخدرهای عجیب و غریب قرار داده‌اند. چیزی که هیچ دانشمندی حتی تصور آن را هم نمی‌کرد.

در پرونده‌های روی میز دکتر جدیدترین گزارش دولت در مورد استفاده مواد مخدر تین‌ایجرها وجود دارد.

ژانویه گذشته «تحقیق گزارش آینده» که سالیانه بوسیله دانشگاه میشیگان تهیه و از طرف انستیتو ملی سوء استعمال مواد مخدر تقویت مالی شده بود و بسیاری از صاحبنظران در انتظارش بودند تأیید کرده که از ۵۱۰۰۰ شاگرد دبیرستان که مورد تحقیق قرار گرفته‌اند، این نتیجه بدست آمده است که **استعمال مواد مخدر توسط تین ایجرها بعد از سالها سیر نزولی دوباره رو به افزایش نهاده است.** این یک زنگ خطر هشدار دهنده است که یک شاگرد کلاس هشتم یعنی **بچه‌های ۱۳ یا ۱۴ ساله از مواد مخدر استفاده می‌کنند.**

در این گزارش همچنین آمده است که ۹ در صد تین ایجرها حداقل یک بار در سال از ماری جوانا استفاده می‌کنند. و این افزایش ۲۸ در صد از سال قبلی است. استعمال کوکائین در بین کلاس هشتمی‌ها ۱۳ در صد اضافه شده و تقریباً دو در صد از شاگردان سال گذشته از آن استفاده

کرده‌اند.

متخصصین می‌گویند این یک اپیدمی جدیدی نیست. آنچه که داریم نشان ساده‌ای است از اینکه اثرات مثبت آموزش مواد مخدر از بین رفته است. و کمتر فیلم‌های هشدار دهنده نشان داده‌اند. و داستان‌های وحشتناک دست اول شنیده شده که نسل قبل را تکان داد. جوان‌ترین تین ایجرها دیگر کمتر می‌ترسند. لوید جانسون، رئیس این مطالعات می‌گوید «مشاهده کردن ریسک کمتر شده است». آمار نشان می‌دهد که استفاده از اسید و ماری‌جوانا و مواد دیگر رو به افزایش است. بچه‌ها به "*Inhalants*" مواد نشئه‌آور هافینگ "*Huffing*" می‌گویند، که شامل تنفس کردن مواد سمی خانگی مانند محلولها، چسب‌ها و *Aerosols*ها (فیکساتور) است.

مطالعات نشان می‌دهد که در سال ۱۹۹۳ یک نفر از هر ۹ شاگرد کلاس هشتمی اقرار کرده‌اند که حداقل یک بار این مواد را تنفس کرده‌اند.

طبق گفته اسمیت و دیگر متخصصین، اکثریت بچه‌هایی که از مواد مخدر استفاده می‌کنند و **POT** می‌کشند روانی می‌شوند. مثلاً دامینگو، یک جوان ۱۹ ساله از نیوجرسی از ۱۳ سالگی شروع به کشیدن **POT** کرده و زود به **BLUNTS** و سیگارهای پر شده از علفهای قوی رو آورده. او می‌گوید: **POT** به اندازه بقیه مواد مخدر مضر نیست. شبیه الکل است و چیز مهمی نیست.

این نظریه در بین محققین امری نا شناخته نیست. پیتر روتر، رئیس قبلی مرکز



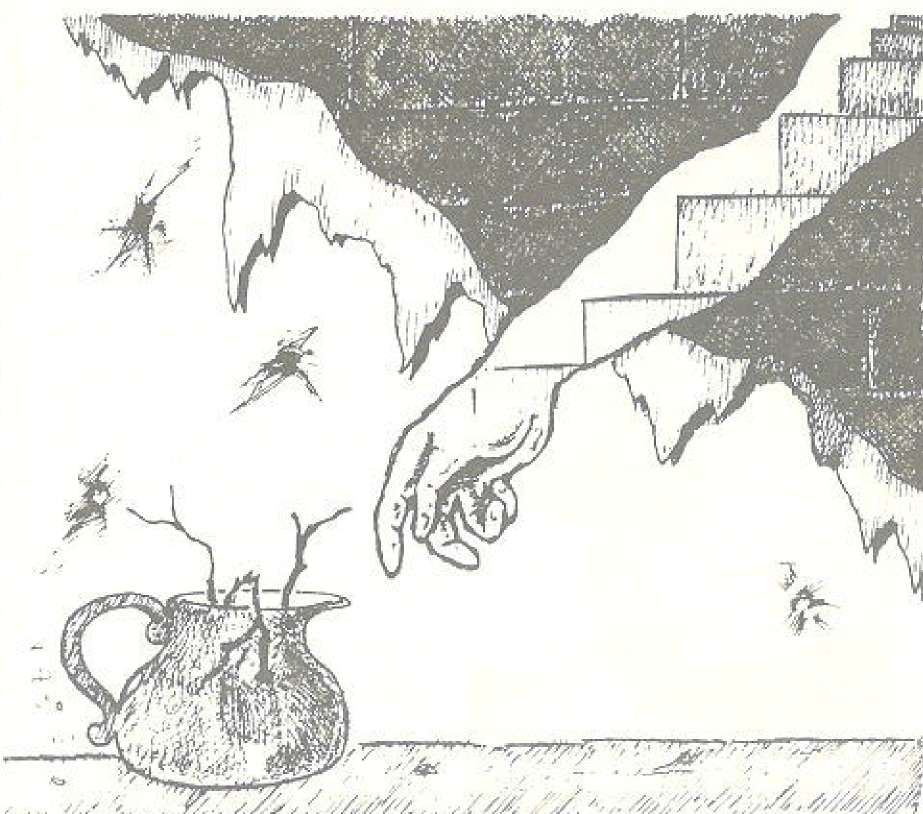
تحقیقات قوانین مواد مخدر در *(Rand Corporation)* در واشنگتن دی سی می‌گوید: یکی از دلایل افزایش استفاده از مواد مخدر این است که پیغام منع کشیدن ماری جوانا خیلی مؤثر نیست. و گفته می‌شود که ماری جوانا مواد مخدر خیلی خطرناکی نیست.

پیتر پروت، نایب رئیس و گرداننده سرویس حمایت کلینیکی در فنیکس هاوس، شهر نیویورک مرکز معالجه خانواده این نظریه را رد میکند. او **POT** را آبله‌ای در دنیای جوانان می‌بیند. استفاده ماری جوانا عواقب خیلی جدی دارد. از جمله کمبود علاقه به مطالعه، هدف‌ها، گرفتار شدن در اعمال غیر قانونی، اعمال خطرناکی مانند سکس داشتن بی پروا و ملاحظه و خشونت.

تحقیق در مورد اثرات استفاده از ماری جوانا ادامه دارد هنوز کامل نیست. عامل شناخته شده این است که ماری جوانا باعث کمبود حافظه می‌شود. ضمن این که احتمال گرفتن برنشیت هم وجود دارد. دکترها گمان می‌برند که کشیدن ماری جوانا به مقدار زیاد، احتمالاً باعث سرطان ریه‌ها خواهد شد. بعلاوه ماری جواناهای جدید شامل مقدار بیشتری از **THC** است که مواد محرک روانی در آن بوده و بسیار قوی‌تر از ماری جواناهای دهه ۶۰ می‌باشد. استفاده کنندگان ماری جوانا با **THC** زیاد، مخصوصاً جوانان بی تجربه‌ای مثل کلاس هشتمی‌ها، عکس‌العمل‌های وحشتناکی را تجربه می‌کنند.

فکر می‌کنند که دارند می‌میرند یا این که حمله قلبی عارضشان شده است. **Larry Chait** یک محقق مستقل و غیر وابسته به دولت می‌باشد که اثرات ماری جوانا را در رفتارهایشان بمدت دو سال مطالعه کرده است. او عقیده دارد که شاگردان کلاس هشتم و پایین‌تر در معرض خطر بیشتری هستند. آنها نمی‌توانند تغییرات در وضعیت خود را تحمل کنند. مثل تمام مواد مخدر، هر چه سن مصرف کنندگان کمتر باشد خطر بیشتری متوجه آنهاست. اسمیت با این نظریه موافق است که هر چه سن بچه‌ها کمتر باشد امکان این که با استفاده از **LSD** رشد روانی و اجتماعی شخص صدمه ببیند و عکس العمل منفی داشته باشد بیشتر است.

این خطرات به اندازه کافی مانع استفاده بچه‌ها از این مواد نشده است. آمار نشان



می‌دهد که ۶۸ در صد بچه‌های کلاس ۱۲ LSD استفاده کرده‌اند که بالاترین رقم از سال ۱۹۷۵ است. آمار کلاس هشتمی‌های سال گذشته نشان می‌دهد که ۳/۵ در صد بچه‌ها حداقل برای یک دفعه از LSD استفاده کرده‌اند. که این قم ۲/۷ در صد از ۲ سال پیش بالاتر است.

دلیل نفوذ این اسید جدید در روابط عمومی است. کوکائین و ماری جوانا مصیبت‌های قابل رویتی در دهه ۸۰ به وجود آوردند که باعث سر و صدای زیادی شدند. LSD استفاده کنندگان جوان را بعلت قابلیت در دسترس بودن و قیمت ارزان بخود جلب می‌کند.

دارو سازان کالیفرنیا یک نوع کاغذ خشک کن‌های یک الی ۲ سانتیمتری درست می‌کنند که به محلول اسید آغشته است و قیمت آن هم، خیلی نازل، ۳ دلار برای هر استفاده است. قرص‌ها و "BARRELS" و قرص‌های ساکارین که هم محلول اسید را بخود جذب کرده نیز در دسترس می‌باشد. بعد از این که دولت در دهه ۶۰ مواد مخدر را مورد هدف خود قرار داد. استفاده کنندگان آن نیز کمتر شد. امروز مشاورین مواد مخدر می‌گویند اکثریت تین ایجرها خطرات این مواد، مانند رجعت به گذشته و تمایل به خودکشی را درک نمی‌کنند.

لوید جانسون می‌گوید بچه‌های سال آخر دبیرستان اسید را کم خطرتر می‌بینند. کمتر از نصف آنها فکر می‌کنند که استفاده یک یا دو بار LSD خطرناک می‌باشد.

ادارات دولتی و روسای مدارس برنامه مبارزه با LSD را شروع کرده‌اند و در چند دوجین کلاس در کالیفرنیا هر ساله صحبت می‌کنند.

اسمیت پیشنهاد می‌کند که وقتی می‌بینیم که بچه‌ای مواد مخدر استفاده می‌کند اجباراً باید با خانواده او مشورت شود. او می‌گوید ما سیستمی داریم که فکر می‌کنیم که این جریانات اتفاق نمی‌افتد. والدین فکر می‌کنند که پدیده مواد مخدر تمام شده ولی تعلیمات مواد مخدر هیچگاه تمام نمی‌شود، شما باید همیشه حقایق را به فرزندانتان تعلیم بدهید. □

خانه دوم - برای نوجوانان ما محلی امن خواهد بود. اعتیاد تبعیض بین کسی قایل نمی‌شود. در این خانه نوجوانی که نجات می‌یابد، ممکن است فرزند شما باشد. از این برنامه سازمان سیامک حمایت کنید.

دکتر مایکل طاهری

جرّاح و متخصّص در زنان و زایمان از NYU

دارای فوق تخصص در جرّاحی های نازایی، عدم کنترل ادرار و سرطان از Mayo Clinic

Century City Hospital, Brotman Hospital, Midway Hospital, Cedars Sinai

Junior Fellow of American College of Obstetries & Ginecology

Junior Fellow of American Urogynecology Society

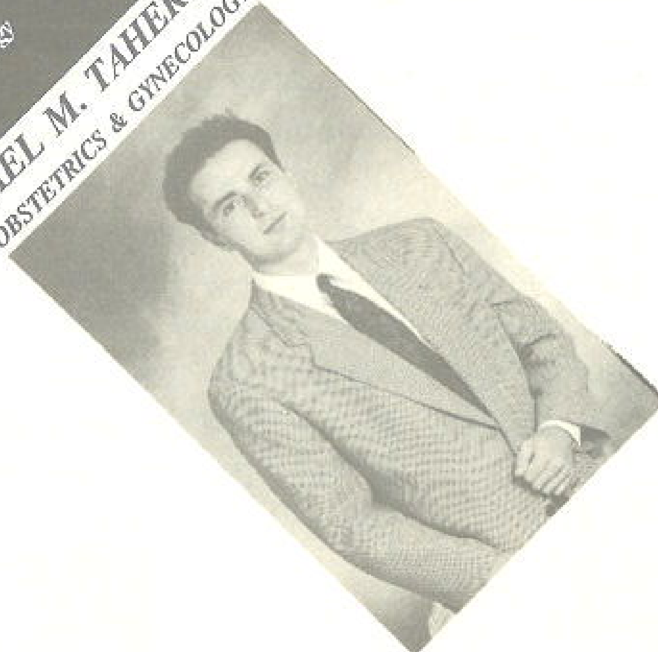
عضو کارد پزشکی

عضو انجمن پزشکی زنان و زایمان آمریکا

عضو انجمن جلوگیری از عدم کنترل ادرار در زنان

MICHAEL M. TAHERY, M.D.

OBSTETRICS & GYNECOLOGY



Obstetrics	* مامائی و زایمان بدون درد
Infertility	* نازائی
Urogynecology	* کنترل ادرار
Laser Surgery	* جرّاحی زنانه با اشعهٔ لیزر
Cancer Screening & Surgery / Papsmear	* تشخیص سرطان زنانه و معالجه
Cantraceptive Counseling	* جلوگیری از حاملگی
Menopause	* پیشگیری از یائسگی
Family Planning	* تنظیم خانواده
Breast Disease & Mamography	* بیماریهای سینه و مموگرافی
Amniocentesis, Sampling, Ultrasonography	* تعیین جنسیّت نوزاد و بیماری‌های ژنی
Vagino Plasty, Hymone Plasty, Pelvic Surgery Surgery	* بازسازی محتویات لگن و جرّاحی پلاستیک زنان

Cedar Sinai Medical Office Tower
8635 W. 3rd. Street, Suite 1195W
Los Angeles, CA 90048
(310) 360-0067

Glendale Medical Arts Building
1030 S. Glendale, Suite 308
Glendale, CA 91205
(818) 265-9499

Design: Morteza Khanali

از: آژانس تلگرافی یهود لس آنجلس

سه جایزه نوبل امسال نیز به سه یهودی تعلق گرفت

در میان برندگان جوایز نوبل امسال چندین یهودی وجود دارند.

ژوزف راتبلت ***Joseph Rotblat*** فیزیکدان بریتانیائی و بنیانگذار کنفرانس ***Pugwash*** ، که یک گروه ضد بمبهای هسته‌ای میباشد، برنده جایزه نوبل صلح گردید.

راتبلت، که در لهستان بدنیا آمده در پروژه مانهاتان (پروژه تهیهٔ سلاحهای اتمی آمریکا در زمان جنگ جهانی دوم) شرکت نمود تا اولین بمب اتمی جهان را برای آمریکا بسازد، ولی زمانی که فهمید از این بمب برای از پای انداختن روسیه و نه آلمان نازی می‌خواهند استفاده کنند، این پروژه را ترک نمود. او تنها دانشمندی بود که از این پروژه بیرون آمد.

اگر چه راتبلت یهودی زاده است ولی در مصاحبه‌ای با ***London Jewish Chronicle*** خود را وابسته به هیچ مذهبی نخواند.

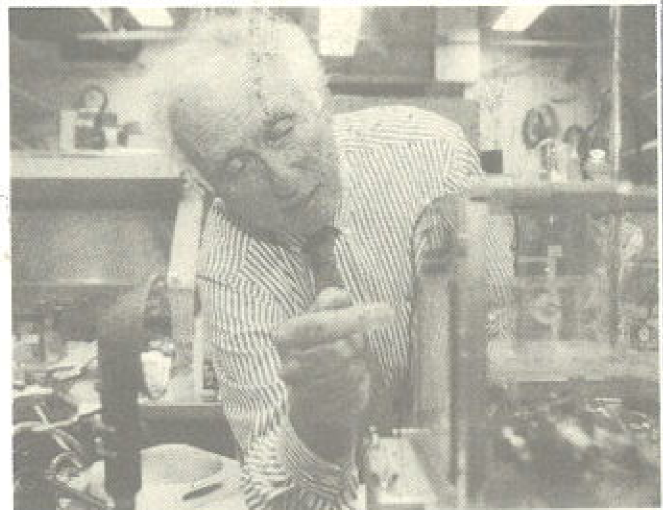
دو دانشمند دیگر یهودی مقیم کالیفرنیا، مشترکاً جایزه نوبل فیریک را تصاحب نمودند. ***Frederick Reines*** از دانشگاه ایروین، کالیفرنیا برای کشف ***Neutrinos*** که اجزاء زیر اتمی ***(Subatomic)*** هستند و در عرض سالهای ۱۹۵۰ موفق به کشف آنان شده است، موفق به دریافت این جایزه گردیده است. این اجزاء جزو واحدهای ساختمانی اولیه طبیعت می‌باشند.

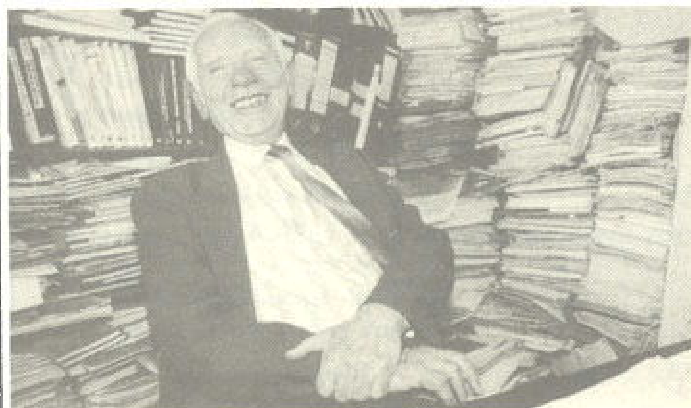
Reines جایزه یک میلیون دلاری خود را با ***Martin Pearl*** از دانشگاه استانفورد تقسیم خواهد نمود.

Pearl جایزه خود را بخاطر کشف ***Lau Lepton*** که تکه زیر اتمی ***(Subatomic Partidle)*** دیگری است، دریافت نمود. ***Lau Lepton*** برای تئوریهای امروزه که اجزاء بسیار کوچک طبیعت چگونه رفتار میکنند بسیار حیاتی است. □



REINES


PERL


JOSEPH ROTBLAT



کیترینگ گلت کاشر جک بروخیم
رویال کیترینگ
Royal Catering (Glatt Kosher)
By Jack Brookhim
زیر نظر مستقیم آر. سی. سی. (R.C.C.)
برگزار کننده جشنهای شما
در هتلهای لوس آنجلس و مکان‌های مورد نظر شما
با مجلل ترین و بالاترین کیفیت و سرویس.
برای پیدا کردن سالن به شما یاری می‌دهیم.
(۳۱۰)۴۵۸-۹۹۹۳
(310) 458 - 9993
کیترینگ انحصاری مجتمع فرهنگی ارتص (ولی)

نقش یهودیان در تحولات جهان

منبع :کنگره جهانی یهود



پروژهٔ مشترک

کارخانهٔ خود رو سازی فولکس واگن آلمان و کارخانه بحرالمیت اسرائیل قرارداد همکاری مشترکی را به امضا رسانده‌اند. بر مبنای این قرارداد دو کارخانه اقدام به تولید، تهیه و پخش محصولاتی خواهند کرد که از عنصر (منیزیم) ساخته شده و از آن در ساختن خود روهای سبک وزن استفاده خواهد شد. مقدار سرمایه گذاری در این پروژهٔ اقتصادی قریب به ۶۰۰ میلیون دلار برآورد شده است.

طول عمر

میانگین عمر مردان اسرائیلی ۷۵ سال تخمین زده شده که مقام دوم را در جهان دارد. مقام اول طول عمر در مردان جهان در اختیار مردان ژاپنی است.

میانگین عمر زنان اسرائیلی ۷۹ سال است که مقام دهم را در جهان دارد و هم سطح با اغلب کشورهای اروپایی است.

سرشماری

به گزارش ادارهٔ آمار، جمعیت کشور اسرائیل در سال ۲۰۰۲ به حدود ۶/۲ میلیون نفر بالغ خواهد گردید و در صد یهودیان از ۸۱ در صد به ۷۸/۵ در صد کاهش خواهد داشت. دلیل این کاهش، علیرغم مهاجرت یهودیان روسی به خاک اسرائیل، مهاجرت حدود ۳۲ هزار اسرائیلی به خارج از این کشور می‌باشد.

پرورش فقیه

سازمان مذهبی یهودیان فرانسه تصمیم به آموزش و تعلیم ربای در اروپای شرقی دارد تا بدین نحو کمبود ربای در این منطقه از اروپا را برطرف کند. بنا به این تصمیم، افراد علاقه‌مند در حوزه‌های علمیه

(پیشواهای) پاریس آموزش خواهند یافت.

یادواره

شهر فرانکفورت آلمان اقدام به ساختن دیوار یادبودی برای یهودیان این شهر که در فاجعهٔ هالوکاست به قتل رسیدند، کرده است. اسامی، تاریخ تولّد و تاریخ مرگ ۱۱۰۵۷ یهودی مقیم فرانکفورت که به کمپ‌های مرگ نازی فرستاده شده‌اند، بر روی یک دیوار در گورستان یهودیان این شهر ساخته خواهد شد.

گرمخانه‌های آبی رنگ

یک کارگاه اسرائیلی ورقه پلاستیکی آبی رنگی تولید کرده که با نصب آن بر روی گرمخانه‌ها نور را فیلتر می‌کند و با این عمل از رشد قارچ و دیگر آفات گیاهی جلوگیری نموده امّا رشد گیاهان و میوه‌های گرمخانه روال عادی خود را ادامه خواهند داد.

آزمایش ارزان

محققین دانشگاه عبری اورشلیم موفق به اختراع و ثبت دستگاه آزمایش خون الکترونیکی شده‌اند که با کمک آن آزمایش خونها دقیق‌تر، سریع‌تر و ارزان‌تر از آزمایشهای فعلی صورت می‌گیرد. از این دستگاه در آزمایش خون برای وجود ایدز، یرقان کودکان و قند خون می‌توان استفاده کرد.

درمان جدید

مرکز درمانی ایچیلوف در اسرائیل روشی جدید برای درمان سرطان پوست یافته است. به گزارش آنها ماده‌ای بنام ***Unterferon Alpha*** از عود کردن این سرطان جلوگیری می‌کند.

از ۴۰ بیمار تحت درمان، تنها ۶ نفر در عرض شش سال قبل دچار عود این سرطان شده‌اند که این میزان در مقایسه با دیگر داروها میزان بسیار خوبی است.

صدای کامپیوتری

یک شرکت اسرائیلی نوعی جدید از تلفن کامپیوتری را به بازار آورده که از طریق آن صدای افراد هم توسط کامپیوتر منتقل می‌شود. بدین ترتیب دو شخص می‌توانند از طریق کامپیوتر خود، صدای خود را مانند تلفن رد و بدل کنند و با هم مکالمه داشته باشند.

چنین دستگاهی جایگزینی بسیار ارزان برای تلفن راه دور است چرا که استفاده کننده برای استفاده از کامپیوتر نرخ تلفن محلی را می‌پردازند.

خواص گیاهی

پژوهشگران دانشگاه عبری اورشلیم از سبزی شنبلیه ماده‌ای بدست آورده‌اند که اثری بسیار قوی برای کاهش قند و کلسترول خون دارد. این ماده توسط یک شرکت آمریکایی از ماه سپتامبر در ایالات متحده موجود خواهد بود.

سند قدیمی

دست نوشتهٔ باستانی شهر حلب سوریه، که قدیمی‌ترین نسخهٔ موجود تورات در حالت کتابچه می‌باشد، ورق به ورق توسط مهاجرین یهودی سوری، به حالت مخفیانه، وارد خاک اسرائیل شده است.

این دست نویس که در حدود یکهزار سال قبل در شهر طبریا نوشته شده، صحیح‌ترین و دقیق‌ترین دست نوشته موجود تورات در جهان می‌باشد. گفته می‌شود که این کتاب در اورشلیم، در قرن ۱۲ میلادی بدست صلیبیون افتاده بود و آنها این کتابچه را به یهودیان شهر اسکندریهٔ مصر فروخته‌اند. دو سوم اوراق این کتاب در دههٔ ۱۸۵۰ و مابقی آن اخیراً توسط مهاجرین سوریه‌ای وارد کشور اسرائیل شده است.

مافیای روسی

بگفتهٔ رئیس پلیس اسرائیل مافیای روسیه از کشور اسرائیل به عنوان یکی از مراکز اصلی فعالیت و قاچاق بین‌المللی پول برای شبکهٔ زیرزمینی خود استفاده می‌کند.

بنا به پیشنهاد وی باید برای ورود مهاجرین روس محدودیتهای مخصوصی ایجاد شود و سابقهٔ هر مهاجر قبل از ورود به دقت بررسی شود. گفته می‌شود که مافیای روسی در شرکت‌ها و بانکهای اسرائیل نزدیک به ۴ میلیارد دلار سرمایه گذاری کرده است. □

از: Near East Report چاپ واشنگتن

ترجمه: مجید ابائی

اثرات تحریم اقتصادی آمریکا بر ایران



تحریم اقتصادی ایران، که در اوائل ماه می امسال به توسط بیل کلینتون، رئیس جمهور آمریکا اعلام شد، اثرات متفاوتی بر ایران داشته است. علیرغم پشتیبانی دیگر کشورها از این عمل و بر خلاف گفته هاشمی رفسنجانی در مصاحبه خود با شبکه تلویزیونی CNN که: «اقتصاد ایران بعد از این تحریم در موقعیت بهتری است تا قبل از آن» این تحریم ضربه بزرگی بر اقتصاد ایران زده است.

حتی قبل از اعلام این تحریم نیز ایران با چندین مشکل اقتصادی گریبانگیر بود: کاهش درآمد نفت، سقوط ریال در بازار جهانی، اختصاص در صد بالایی از بودجه کشور به صنایع نظامی و کمک به جنبشهای بنیادگرایی در خارج از کشور باعث ازدیاد فقر و افزایش تورم در جامعه گشته است.

دستور رئیس جمهور آمریکا معاملات را در کل زمینه‌ها از جمله مبادلات اقتصادی، خرید نفت ایران و آغاز سرمایه گذاریهای جدید در ایران به توسط شرکتهای آمریکا را ممنوع کرده است. این تحریم تمام شرکتهای آمریکایی و مقاماتشان را از وارد شدن به هر گونه مذاکره با کشور ایران منع کرده است. به گفته الن لیپسون Ellen Leipson عضو شورای امنیت ملّی ایالت متحده: «**استراتژی آمریکا اینست که ایران را وادار کند که به دلیل احتیاجات اقتصادی، اعمال سیاسی خود را تحت کنترل در بیاورد**». هدف دولت آمریکا اینست که به توسط چنین فشار اقتصادی، ایران را مجبور نماید که نظر خود را در تولید سلاحهای اتمی و مخرب عوض کرده، پشتیبانی خود را از تروریسم بین‌الملل قطع کرده، از مخالفت با صلح بین اعراب و اسرائیل دست برداشته و سعی خود را در براندازی حکومتهای طرفدار آمریکا از بین ببرد.

به نظر یکی از اعضای عالیرتبه کاخ سفید: «**سعی کلینتون آنست که دیگر کشورهای صنعتی و همگام آمریکا نیز از مشی ایالات متحده پیروی کرده، مبادلات اقتصادی خود را با ایران قطع کنند**». گامهایی که این کشورها در این زمینه برداشته‌اند نشان دهنده طرفداری آنها از سیاست آمریکاست. ژاپن ساختن سدی را بر روی رودخانه کارون به تعویق انداخته و آلمان و دیگر کشورهای اروپایی

خرید صادرات ایران را کم کرده‌اند. در این میان بانکهای جهانی نیز از دادن وامهای جدید به دولت ایران صرفنظر نموده و نقشه‌های دیگر خود را نیز به تأخیر انداخته‌اند».

تعداد زیادی از اتفاقات اخیر نشان دهنده آنند که دیگر کشورهای صنعتی نیز کاملاً به پشتیبانی آمریکا برخاسته‌اند. ژاپن وام ۵۴۲ میلیون دلاری خود را به آینده‌ای نامعلوم موکول کرده است. رهبر آلمان، هلموت کول از تمام کشورهای دنیا خواسته است که کمک‌های خود را به ایران قطع کنند. کشور آذربایجان، که سعی بر ایجاد یک شرکت چند ملیتی برای استخراج نفت دریای مازندران دارد، حتی از ایران در این زمینه دعوتی به عمل نیاورده است، روسیه حتی فروش سلاحهای غیر اتمی را به ایران ممنوع کرده و فروش دستگاههای استخراج گاز را متوقف کرده و نروژ تمام ارتباطات سیاسی و اقتصادی خود را با ایران قطع کرده است.

امّا، هیچ کشوری رسماً از آمریکا طرفداری نکرده، بعضی کشورها مخالفت خود را با این عملی نشان داده‌اند. در پایان مذاکرات هفت کشور صنعتی و روسیه که در تاریخ ۱۵ تا ۱۷ جون در هلیفکس *Halifux* برگزار شد، اعلامیه‌ای به توسط این گروه صادر شد که محتوای آن به این شرح است: «**از تمام کشورهای دنیا می‌خواهیم که هرگونه کمک خود را در زمینه بدست آوردن سلاحهای اتمی به ایران قطع کنند»...و از دولت ایران می‌خواهیم که پشتیبانی خود را از تروریسم بین‌الملل قطع کرده، و فتوای قتل سلمان راشدی را لغو نماید»**. در این زمینه سندی برگر، معاون مشاور امنیت ملّی آمریکا به خبرنگاران گفت: «**ما با شدیدترین لحن ممکن به دولت ایران اعلام کرده‌ایم که با اعمال و سیاست رهبران آن در زمینه طرفداری از تروریسم و مخالفت آنها با صلح خاور میانه، مبارزه خواهیم کرد»**.

ارز ایران

یکی از نتایج تحریم اقتصادی، سقوط شدید ریال در بازارهای ایران و بین المللی بوده است. در سال گذشته ۱۲۰۰ ریال ایران در بازار جهانی مساوی با یک دلار بود. پس از اعلام این تحریم یک دلار به ۷۰۰۰ ریال رسید ولی الان تقریباً مساوی با ۳۶۰۰ ریال است. تبدیل عظیم ریال به دلار به توسط مردم باعث رکود پول نقد در بازارهای ایران شد. تا اواسط می، دولت ایران دستور به بستن بیش از ۱۰۰۰ صرافی را داد که بازار سیاه دلار را در هم بشکند. در روز ۲۳ جولای، صدای جمهوری اسلامی ایران گزارش داد که وزارت اطلاعات حدود ۳۳۰ صراف را به این دلیل دستگیر کرده است. بسیاری از دیگر صرافان مرکز کار خود را به دوبی انتقال داده‌اند. دولت ایران در ضمن قانونی وضع کرده است که تجار ایرانی تمام مبادلات خارجی خود را به توسط بانک مرکزی و به نرخ ارز دولتی انجام دهند، استفاده از چنین نرخی باعث رکود شدید صادرات ایران شده است. نمایندگان مجلس اسلامی به دولت هشدار داده‌اند که مسألهٔ صادرات ایران مسأله‌ایست جدی که باید هر چه زودتر حل شود.

کمکهای مالی کشورهای مختلف

در عرض دو سال گذشته طلبکاران ژاپنی و اروپایی ایران حاضر شده بودند که با وامهای جدید، تخفیفهای صادراتی و بازسازی برنامه پرداخت بدهی‌ها، اقتصاد ایران را یاری دهند. وارن کریستوفر، وزیر امور خارجه آمریکا روز اول می امسال از تمام کشورهای همگام آمریکا خواست که تمام وامهای مالی خود را به ایران قطع کنند به این دلیل که ایران نتواند این وامها را به مصرف برنامه‌های نظامی و کمک به تروریسم برساند. در سال اخیر ایران بیش از ۵ میلیارد دلار صرف تجهیزات نظامی و اتمی و کمک به گروههای اسلامی برون مرزی کرده است. اضافه بر آن، دولت ایران امسال بین ۵ تا ۷ میلیارد دلار خرج باز پرداخت وامهای بین‌المللی خود نموده است. مقایسه این ارقام با درآمد کل سالیانه ایران از فروش نفت که ۱۴ میلیارد دلار است، نشان دهنده ضعف اقتصاد ایران و احتیاج شدید دولت ایران به بازسازی برنامه پرداخت بدهی‌های خود در بازار جهانی می‌باشد. ایران بیش از پیش وابسته به همان کشوران غربی است که قسم به براندازیشان خورده است.

صادرات نفت ایران

ایران در زمینه فروش حدوداً ۶۰۰٫۰۰۰ بشکه نفت خود به کمپانیهای آمریکایی نیز با مشکلاتی روبرو شده است. بر طبق گزارش رویتر در روز ۲۱ جولای امسال، از اوائل جون که محاصره اقتصادی ایران به توسط آمریکا در جریان گذاشته شده است، ایران نتوانسته که روزانه بیش از ۱۵۰٫۰۰۰ بشکه نفت خام خود را در بازار اروپا به فروش برساند. با این حال، از زمانی که کمپانیهای آمریکایی خرید نفت خود را از ایران قطع کرده‌اند، خریداران آسیایی نفت ایران بیشتر شده‌اند. با این حال مقامات عالی رتبه آمریکایی اعتقاد دارند که دولت ژاپن از کمپانیهای ژاپنی خواسته است که خرید خود را از بازار نفت ایران بیشتر نکنند.

اقدام غیر معمول ایران در زمینه اجاره کردن ۲۸ کشتی نفت‌کش

قیمت نفت ایران را کاهش داده است چراکه دولت ایران نفت خریداری شده را در پالایشگاه مورد نظر خریدار تحویل خواهد داد. به نظر پیتر گیگنو ***Peter Gignou*** رئیس قسمت انرژی کمپانی اسمیت بارنی شیرسون ***Smith Barney Shearson*** «**این قدم دولت ایران نشان می‌دهد که نفت ایران در بازارهای جهانی خریداری ندارد**». علاوه براجاره کردن کشتیهای نفت‌کش، هفته نامه ***Petroleun Intelligence*** گزارش داد که ایران نفت خام خود را بین ۳۰ تا ۸۰ سنت کمتر از دیگر رقبای خود در خلیج فارس می‌فروشد. این تخفیف، مساوی با ضرری بین ۲۷۳ تا ۷۲۸ میلیون دلار در سال برای ایران می‌باشد.

در ماه جولای، شرکت انگلیسی، هلندی شل از شرکت در پروژه‌ای برای بازسازی دو منطقه نفتی ایران سر باز زد. این دو منطقه، می‌توانند تولید نفت ایران را در حدود ۱۲۰،۰۰۰ بشکه در روز افزایش دهند. کانوکو ***Conoco*** یک شرکت نفتی آمریکایی به توسط فرمان بیل کلینتون در ماه مارچ از شرکت در این پروژه منع شده بود. به نوشته گاهنامه اقتصاد خاور میانه: «**تأثیر غیر مستقیم تحریم اقتصادی آمریکا بوده است که شرکت نفتی شل را مجبور به سر باز زدن از شرکت در این پروژه کرده است**». در حقیقت، افزایش قیمت تجهیزات و مشکلات در زمینه گرفتن وام باعث تصمیم کمپانی شل شد.

اهداف آینده

معاون وزارت نفت ایران در ماه جولای اعلام کرد که صادرات نفت ایران تا سال ۲۰۱۸ به دلیل احتیاجات و مصارف داخلی قطع خواهد شد. ایران شدیداً احتیاج به بازسازی شبکه تولید و فروش نفت خود و تأسیس چاههای جدید نفت و گاز دارد. در صد فروش نفت ایران در بازارهای بین‌المللی از سال ۱۹۷۰ در حدود ۵۰ در صد کاهش یافته است. بدون شک تحریم اقتصادی آمریکا باعث اضافه شدن بر این تقلیل خواهد بود. در چند سال آینده، نقشه ایران باید بر آن باشد که به کمک کشورهای دیگر سطح فروش خود را در حد امروز نگاه داشته و تولید نفت و گاز خود را بیشتر کند. برای رسیدن به این هدف، ایران نیاز بر ترقی صادرات، سرمایه گذاریهای کشورهای دیگر در ایران، وامهای بین‌المللی و بازسازی برنامه باز پرداخت وامهای فعلی خود دارد.

قرارداد ۱۳ جولای ایران با شرکت توتال ***Total*** فرانسوی که جانشین شرکتهای شل و کانوکو شد، را به هدف خود نزدیک‌تر ساخته است. (از زمان چاپ شدن این مقاله، شرکت توتال انجام آن قرارداد را عهده بانک ملی موکول کرده است). یک هفته بعد دولت ایران اعلام کرد که ۱۰ پروژه جدید برای تولیدات نفتی از قبیل آزمایشات، جستجو، پالایشگاهها و اکتشاف مناطق نفتی جدید را به مناقصه بین‌المللی گذاشته است.

در عین حال، روسیه و ایران در حال مذاکره برای تولید تجهیزات و استخراج نفت از دریای مازندران می‌باشند.

این پیشرفتها، مقامات آمریکا را بر آن ساخته است که قوانین جدیدی بر ضد نقاط ضعف اقتصاد ایران وضع کنند. نقاط ضعف اقتصاد ایران آشکارند: **باز پرداخت بدهی‌های ایران، دریافت وامهای بین‌المللی و تولید بیشتر نفت ایران توسط رژیم اسلامی.**

گزارشی به توسط خبرگزاری فرانسه نشان دهنده آنست که باید الان و بیش از پیش به دولت ایران فشار آورد. بر طبق این گزارش در روز ۱۵ ژوئن امسال، شورای امنیت ایران بودجه تقویت گروههای تندرو اسلامی برون مرزی را دو برابر کرده، که دلیل آنرا «بازگشت به خطوط تندرویان که از سال ۱۹۸۹ به توسط رفسنجانی کمتر شده است» می‌دانند. اکثر این گروههای برون مرزی در کشورهای عربی به سر می‌برند.

به طور مثال گروه حماس (۳۰ میلیون)، حزب‌الله (۱۰ میلیون)، احمد جبرئیل (۳ میلیون) از دولت ایران پول دریافت کرده‌اند. بقیه این گروهها شامل ۴ گروه تندرو که بر ضد دولت مصر در آن کشور و آمریکا فعالیت دارند و کنگره خلق عرب و اسلام که به توسط حسن الطرابی رهبر سودان اداره می‌شود، می‌باشند. □

اطاق برای اجاره

هم اطاقی

یک اتاق با حمام کامل، آب، برق و خط مجزای تلفن، خوراک (پانسیون) در منزل شخصی با استخر در قلب انسینو، جنوب بلوارد، به یک دوشیزهٔ شاغل یا دانشجو به مبلغ ۵۵۰ دلار فوراً اجاره داده می‌شود.
لطفاً با شمارهٔ ۵۳۳۰-۳۴۴ (۸۱۸) تماس بگیرید.





اعتبار کیترینگ های لوس آنجلس
اورنج کانتی - سان دیاگو

محفل و شبهای پرخاطره خود را باغذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید.
بهادر کیترینگ پر سابقه لوس آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرائی کند



سیستم گلات کاشر کیترینگ بهادر
زیر نظر مستقیم ربای
Rabbi Yehuda Bukspan
میباشد



تلفن: ۷۱۳۵-۶۰۹(۸۱۸)

18750 Oxnard St., # 415 • Tarzana, CA 91356

نوشته: داوید GOLINKIN

ترجمه: مسعود همایون

آیا مهاجرت به کشور اسرائیل یک میصوا است؟

کلمه میصوا در اصل به معنی یکی از ۶۱۳ میصواها و دستورات تورا می‌باشد. عددی که توسط ربای ***SIMLAI*** در قرن سوم بیان گردیده است ***(MAKKOT ۲۳ b)***.

سرزمین اسرائیل دارای مقامی ممتاز در حفظ آداب و رسوم یهودیت می‌باشد (۱). در نتیجه ما انتظار داریم که سنت ما مهاجرت به اسرائیل را تجویز نماید (۲).

پنج نظر مختلف در مورد علیا یا مهاجرت به سرزمین اسرائیل در ادبیات اسرائیل وجود دارد که بشرح زیر است:

۱ - مفهوم اولیه از ***Sifrei Devarim*** (پاراگراف ۸۰) میفرماید که ربای العازار بن شاموعا ***ELAZAR BEN SHAMUA*** و ربای یوحنان هاسندلر ***Yohanan Ha-Sandlar (Ca 150 C.E.)*** در حین راه رفتن جهت مطالعه تورا در خارج از سرزمین اسرائیل بودند. وقتیکه به صیدون واقع در لبنان رسیدند آنان سرزمین اسرائیل را به خاطر آوردند و از پنجمین کتاب تورا ۳۲-۱۱:۳۱ که میفرماید: **«وقتی آن را تصرف نمودید و در آن سکنی گزیدید، کلیه فرامین تورا را محافظت نمایید...آنها می‌گویند: سکنی گزیدن در سرزمین اسرائیل برابر است با مابقی کلیه فرامین تورا - از هر جا که برگشتند و به خانه خود باز گشتند».**

نهمانیه ***Nahmanides*** (۱۲۷۰-۱۱۹۴) نظریه آنان را نیز پیروی می‌کند و دستوری صادر می‌نماید که آن فرمان الهی است که می‌گوید: **«آن را به ارث برده و در آن سکنی نمایید»** (۳). باضافه او ظاهر و باطنش یکی بود و بآنچه می‌گفت عمل می‌کرد. عقیده وی مورد قبول تعداد کثیری از ربانوت معروف قرون وسطی واقع گردیده است (۵). و امروزه نیز حامیان فراوانی در بین ربانوت اسرائیل دارا می‌باشد. در سال ۱۲۶۷ وی از اسپانیا به اورشلیم رفت و در اکر ***(acre)*** سکنی گزید (۴).

۲ - از طرفی دیگر ربای سیملای ***(Rabbi Simlai)*** و سپس تعدادی از ربانوت قرون وسطی (۶) مهاجرت به اسرائیل را به خودی خود یک میصوا تلقی ننموده‌اند و آنرا به عنوان میصوای اولیه ***Hekhsher*** یا عملی شناخته‌اند که شخص را قادر می‌سازد اعمالی را که فقط در سرزمین اسرائیل امکان انجام آنها میسر است مثل عشریه و شبات و روزهای جشن و سرور را انجام دهد (۷).

ربای سیملای باز شرح می‌دهد: **چرا حضرت موسی، معلم ما، آرزوی ورود به سرزمین اسرائیل را نمود؟ آیا او می‌خواست از میوه‌های آن (ثمره) بخورد و یا اینکه خودش را از آن متمتع سازد؟**

ولی حضرت موسی می‌فرماید: **«میصواهای بسیاری به اسرائیل (یهودیت) داده شده که انجام آنان فقط در سرزمین اسرائیل امکان پذیر است. من آرزو دارم که وارد سرزمین اسرائیل شده و کلیه فرامین تورات را شخصا انجام دهم»** ***(SOTAH ۱۴ a)***.

۳ - دیگر حماسه‌های تلمود در مورد اینکه مهاجرت به اسرائیل خصوصاً یک میصوا می‌باشد حکمی صادر ننموده‌اند، ولی سعی به تشویق آن و نفی مهاجرت به وسیله وضع قانون خاصی نموده‌اند. شوهران و همسرانشان هر یک به تنهایی می‌تواند طرف دیگر را وادار به مهاجرت به اسرائیل بنماید (۸) ***(Mishna Ketobot 13.11)***. چنانچه یک فرد یهودی خود بگوید که حتی قرارداد را در روز شبات آماده سازد ***(Gittin 8b and Bava Kamma 80b)*** «ترک نمودن سرزمین اسرائیل مجاز نیست مگر اینکه دو ***seah*** (۲۶/۴ لیتر) گندم به مبلغ یک ***sela*** به فروش می‌رسد» (اینها واحد وزنی و پولی آن زمان بودند، مترجم).

ربای شمعون می‌فرماید: **چنانچه شخصی اصولاً هر مقدار گندم را حتی به دو برابر قیمت بیابد، نمی‌باید مهاجرت نماید.** ***(Bava Batra 91a)***.

هارامبام این نظریه را دنبال می‌کند. آنها قوانین مخصوصی تدوین ننموده‌اند (۹) که مهاجرت را به عنوان یکی از ۶۱۳ فرامین تورا نمایند. این ربای خودش در سال ۱۱۶۵ میلادی از اسرائیل دیدار نمود ولی در آنجا ماندگار نشد (۱۰).

۴ - برخی از ربانوت قرون وسطی برخوردی عملی اتخاذ نمودند. ربای میر از رتنبرگ ***(Rabbi Meir of Rothenburg)*** (۱۲۹۳-۱۲۱۵) به عنوان مثال تصور نمی‌کند که مهاجرت به اسرائیل یک میصوا می‌باشد ولی وی فکر می‌کند چنانچه فردی به اسرائیل نقل مکان نماید «به خاطر بهشت اعمالش را مقدس و منزه

نگهمیدارد، بشرطی که بتواند خودش امرار معاش نماید پاداشش پایان ناپذیر است» (۱۱).

ربای اسرائیل عسرلین **Rabbi Israel Isserlein** (۱۴۶۰-۱۳۹۰) می‌گوید بطور حتم سکونت در اسرائیل قابل ستایش است گر چه این عمل شامل خطراتی می‌باشد و نیز به سختی می‌توان در آنجا امرار معاش نمود. **«هر کس می‌بایست وسع جسمی و امکانات مالی خودش را بررسی کند که آیا قادر هست که از ترس بهشت بانجام میصوا در اسرائیل بماند».** *(Pesakim U'ketavim, no. 88)*

۵ - در پایان تنها صدای تلمودی که وجود دارد، دانشمند نمای بابلی ربای جودا (*Rabbi Judah*) است که می‌گوید: هر کسی که از بابل به اسرائیل مهاجرت نماید در حقیقت به یکی از فرامین مثبت تخلف (۱۲) کرده است (*sic*). این نحوه منفی به مهاجرت توسط تعداد کمی از ربانوت قرون وسطی نیز دنبال شده است. یک ربای اشکنازی (۱۳) در قرن سیزدهم به عنوان مثال حکم می‌دهد که ترجیح می‌دهد که مهاجرت به اسرائیل انجام نگیرد، زیرا هر کس که مهاجرت نمود نه قادر به یافتن همسری بوده و نه وقت مطالعه تورا را دارد و آن هم به دلیل شرایط بد اقتصادی می‌باشد (۱۴).

در عصر نوین رفتار ***Rabbi Judah*** توسط ***Satmar Hasidim*** اقتباس شده است که متعصبانه مخالف مهاجرت دسته جمعی به صیهونیزم و دولت اسرائیل می‌باشند (۱۵). آنها اعتقاد دارند که فقط خداوند می‌تواند با اجرای قول خود همه را از تبعید رهانیده و به اسرائیل بیاورد.

با پنج نظریه ارائه شده فوق دشوار است که نظریه هلاخا در مورد مهاجرت ابراز گردد. زیرا هر یک از پنج نظریه فوق به تنهایی می‌تواند توسط تلمود و منابع هلاخا مورد تأئید واقع گردد.

بنابراین مایلم نحوه هلاخای خودم را شرح دهم:

من در سال ۱۹۷۲ به اسرائیل مهاجرت نمودم زیرا ایمان دارم که مهاجرت به اسرائیل هم یک میصوا است و هم یک میصوای ***Hekhsher***

از یک طرف ***Nahmanides*** بدرستی مهاجرت به اسرائیل را یک میصوا تلقی می‌نماید ولی به خاطر اینکه کلیه قوانین تورا در وقتی نوشته شده‌اند که امکان مهاجرت برای اکثر یهودیان میسر نبوده است در اقلیت می‌ماند.

بنظر می‌رسد که بیشتر ربانوت چنین چیز سخت و خطرناکی مثل مهاجرت را که به هیچ وجه قابل انجام نبوده است در مد نظر نداشته‌اند. با



دکتر سهیل خدادادی

SOHEIL KHODADADI, D.M.D., D.D.S

پیشرفته‌ترین درمانهای دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

تلفن ۲۴ ساعته

(310) 271-3003

250 N. Robertson Blvd., Suite 412
Beverly Hills, CA 90211

- دارای درجه دکترا از U.S.C
- عضو کادر آموزشی و تحقیقاتی دانشگاه کالیفرنیای جنوبی
- عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

تقاضای مهاجرت به اسرائیل به توسط ربای‌ها تقریباً کلیه افراد یهودی به عنوان گناهکار شناخته می‌شوند (۱۶).

اما با فرود آمدن آیه‌های ۳۳:۵۳ و همچنین با کلیه تورا و تلمود که می‌فرماید «**تمامی یهودیان می‌بایست در سرزمین اسرائیل زندگی کنند**» این چیزی است که خداوند مکرراً به پدران ما قول داده است چون ما را از سرزمین مصر بیرون آورد و اسرائیل جایی است که مقدار فراوانی میصوا می‌بایست انجام پذیرد. به علاوه مهاجرت خودش یک میصوا است زیرا فرد را نه تنها قادر بانجام میصواهای مربوط به سرزمین اسرائیل بلکه کلیه میصواها می‌نماید.

در اسرائیل هر فرد می‌تواند شبات و کلیه تعطیلات مذهبی را به سهولت نگهدارد زیرا که کلیه کشور در یک حالت کاملاً یهودی است.

اسرائیل به عنوان یک هادی در مورد مطالعه تورا می‌باشد و هم موقعیت‌های فراوانی وجود دارد و هم آنکه می‌تواند تلمود و تورا را در زندگی وارد سازد.

زندگی در اسرائیل شخص را قادر می‌سازد که به زبان عبری متبحر شود و متعاقباً وی را به میراث گران قیمتش که به زبان عبری نوشته شده است مرتبط سازد. اسرائیل «**استمرار یهودیت**» را صحه می‌گذارد، بدلیل اینکه چه افراد مذهبی و چه غیر مذهبی به یقین بچه‌هایشان با یهودیان وصلت می‌کنند.

در خاتمه وجود کشور اسرائیل در حقیقت به تحقق یافتن دو هزار سال دعاهایمان است. «**باشد که چشمانتان شاهد بازگشتتان به سرزمین صیون با بخشایش باشد**». متبارک باشی تو خدا که مردم پراکنده‌ات را در سرزمین اسرائیل جمع نمودی. کلیه افراد باید به اسرائیل مهاجرت نمایند زیرا که مهاجرت بخودی خود یک میصوا می‌باشد و فرد را قادر می‌سازد که کلیه میصواها را انجام دهد و اینکه یک زندگی کاملاً یهودی را با دیگران در سرزمین اسرائیل بخوشی بگذارد.

نویسنده **Rabbi David Golinikin** سخنران ارشد تلمود و رئیس آکادمی تعلیمات یهودی **Masorti Movement** در اسرائیل می‌باشد. او ریاست **Vaad Halachah** را نیز در مجتمع ربانوت اسرائیل دارا می‌باشد.

مراجع:

۱ - رجوع شود به پاسخ من در Moment در دسامبر ۱۹۹۳ صفحه ۳۴ در مرکزیت سنت‌های یهودی در سرزمین اسرائیل وجوع شود به ابراهام هالکین «صیون در ادبیات یهودی» (چاپ نیویورک انتشارات Hersl) 1961 و Benjamin Segal «بازگشت The Land of Israel as Focus in Jewish

Sepharadic Educational Center

تقدیم می‌کند

The 1995 Winter Program to Israel

سفری فراموش نشدنی به کشور اسرائیل برای جوانان

اسرائیل را از تپه‌های گولان در شمال تا دریای سرخ در جنوب زیر پا بگذارید.

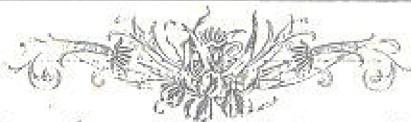
« برنامه‌ای برای جوانان ۱۸ تا ۳۶ ساله »

تاریخ: ۱۴ تا ۲۸ دسامبر ۱۹۹۵، اقامت در هتلهای چهار ستاره

قیمت: بدون بلیط هواپیما ۹۹۹ دلار
بلیط هواپیما: از لس آنجلس ۱/۱۰۰ دلار
از نیویورک ۹۰۰ دلار

Keep Feb. 2 to 6 open for our Shabaton in Mexico/Acapolco

برای کسب اطلاعات بیشتر ۷۳۶۵-۶۵۳ (۲۱۳)



آرایش گل جشن‌های شما

تزئین سفره عقد - میز نامزدی - آرایش

گل‌های جشن و عروسی

کلاس های خصوصی

تزئین سبزیجات و میوه‌های مختلف برای مهمانی‌ها

برای اطلاعات بیشتر با **سهیلا بودا** تماس بگیرید.

۳۱۰ - ۳۹۵ - ۳۳۰۳

History» (اورشلیم: WZO ۱۹۸۷).

۲ - مقدار زیادی نوشته در این مورد موجود است. در زبان انگلیسی مراجعه شود به J.K. Mikliszanski, Judaism, vol. 12, no. 2 (بهار ۱۹۶۳) صفحه ۱۴۱-۱۳۱، J. David Bleich, Contemporary Halakhic Problems, vol. 1 جلد اول (نیویورک و Hoboken: KTAV ۱۹۷۷ صفحه ۱۳-۳، جلد ۷۶ شماره ۳ (ژانویه ۱۹۸۶) صفحه ۲۱۵-۱۹۱، Hershel Schachter in (Religious Zionism) نویسنده Shubert Spero and Yitzchak Pessin اورشلیم 1989 Mesilot صفحه ۲۱۲-۱۹۰.

۳ - Nahmanides به شماره‌های ۳۳:۵۳ و نظریه‌اش در Sefer Hamitzvot نوشته Maimonides شماره ۴.

۴ - در مورد مهاجرت Nahmanides رجوع شود به کتاب Charles Chavel بنام His Life and Teachings (چاپ نیویورک ۱۹۶۰ Feldheim) صفحات ۶۶-۵۶.

۵ - Responsa Ribash شماره ۱۰۱، Responsa Tashbatz بخش سوم شماره ۲۸۸، Rabbi Ovadiah Yosef کتاب Torah Shebe'al Peh جلد ۱۱ (۵۷۲۹) صفحات ۴۲-۳۵، Rabbi David Halevi کتاب Aseh Lekha Rav بخش اول شماره‌های ۱۸-۱۷. این نظریه همچنین نظریه Rabbi Abraham Isaac Kook که به وسیله بیشتر رباتوت صیونیست در کشور اسرائیل اجرا می‌گردد.

۶ - Rashbam to Bava Batra صفحه ۹۱a، s.v. ein yotzin و Rabbi Baruch of baruch of Worms کتاب Sefer Haterumah (ورشو ۱۸۹۷) صفحه ۱۲۲a.

۷ - برای خلاصه کامل میصواهای مربوط به سرزمین اسرائیل رجوع شود به کتاب Dayan L. Crunfeld بنام Jewish Dietary Laws جلد دوم (لندن، اورشلیم، نیویورک چاپ Soncino سال ۱۹۷۲).

۸ - این قانون احتمالاً ممکن الست عکس العمل شرایط به اقتصادی پس از قیام برکخوبا Barkokhba باشد. رجوع شود به کتاب Gedaliah Alon به نام The Jews in their Land in the Talmudic Age (اورشلیم چاپ Magnes سال ۱۹۸۴) صفحات ۶۶۱-۶۵۹.

۹ - Ishut ۱۳:۲۰ و Avadim ۸:۹-۱۰ و Shabat ۶:۱۱ و Melakhim ۵:۹-۱۲ و Responsa of Maimonides نویسنده Blau شماره ۳۶۵.

۱۰ - رجوع شود به Encyclopedia Judaica جلد ۱۱ ستون‌های ۷۵۶-۷۵۵.

۱۱ - Responsa of the Maharam Mirotenberg نویسنده Berlin شماره‌های ۱۵-۱۴. اما Ibid شماره ۷۹ جایی که او می‌گوید حقیقتاً مهاجرت به کشور اسرائیل یک میصوا می‌باشد.

۱۲ - Ketubot 110b-111a فشردگی جا بمن مجال نمی‌دهد که "The three oaths" را که با تلمود ارتباط پیدا میکند را شرح دهم.

۱۳ - رجوع شود به عمل کرد طاقت فرسای Avi Ravitzky در کتاب Haketz Hameguleh U'medinat Hayehudim (تل آویو Am oved سال ۱۹۹۳) صفحات ۳۰۵-۲۷۷.

۱۴ - رجوع شود به Kanarfogel (یادداشت شماره ۱) صفحات ۲۰۶-۲۰۵.

۱۵ - جهت برخورد Satmar رجوع شود به Ravitzky, op.cit. فصل دوم و Encyclopedia Judaica جلد ۱۵ ستون‌های ۹۱۰-۹۰۹.

۱۶ - Cf. Bava Batra 60b که می‌گوید: کسی دستوری برای عموم صادر نمی‌کند که از تحمل اکثریت خارج باشد. "One does not decree somthing on the public which the matority cannot endure."

دانیل فرید یاشارال ChFC
مشاور مالی قسم خورده
برنامه ریز مالی

Daniel F. Yasharel, ChFC
Chartered Financial Consultant
Financial Planner

عضو انجمن بین المللی برنامه ریزان مالی
Member, Practitionare Division, International Association For Financial Planning

عضو جامعه مشاوران مالی قسم خورده آمریکا
Member, American Society of CLU and ChFC

برنامه ریزی مالی با مناسبترین حق مشاوره
(۳۱۰) ۵۵۰-۰۷۷۰

برنامه ریزی مالی در امور:
- ☆ مالیات بر درآمد
- ☆ انحصار وراثت و کاهش مالیات بر ارث
- ☆ برنامه های بازنشستگی
- ☆ سرمایه گذاری و تجزیه و تحلیل انواع آن
- ☆ انواع بیمه (عمر، از کار افتادگی و درمانی)
- ☆ حساب های تحت مدیریت
- ☆ تامین شهریه دانشگاه

Financial Planning in regards to:
- ☆ *Income tax planning*
- ☆ *Estate planning*
- ☆ *Retirement Planning*
- ☆ *Investment Analysis and Planning*
- ☆ *Insurance (Life, Health, Disability)*
- ☆ *Money Management*
- ☆ *College Education Funding*

12100 Wilshire Boulevard, Suite 500
Los Angeles, California 90025
(310) 550-0770

Financial Planning offered through A.F.P. Advisory Services, Inc., a Registered Investment Advisor
Securities offered through Royal Alliance Associates, Inc., Member SIPC and NASD
Variable Life Insurance Policies issued by Provident Mutual Life Insurance Company of Philadelphia are offered through registered representatives of PML Securities Company, a Registered Broker/Dealer, P.O. Box 15626 Wilmington, DE 19850 (302) 453-3800

آگهی استخدام

احتیاج به یک فروشنده، برای دو روز، شنبه و یکشنبه یا پنج روز در هفته که دارای تصدیق رانندگی خوب باشد در ناحیهٔ جنوب *LAX* مورد نیاز است. کمیسیون قابل توجه و حقوق در نظر گرفته شده است.

واجدین شرایط میتوانند با شمارهٔ ۷۸۴۷-۳۷۳-۳۱۰ روزهای دوشنبه تا جمعه بین ساعات ۱۰ تا ۸ تماس بگیرند.

بقلم: مشفق همدانی

سخنی چند دربارهٔ نویسندگان و مترجمان جدید افتخار آمیز یهودی ایران

قسمت ۲

۱ - **یوسف اسحق پور:** در سال ۱۳۱۹ از یک خانوادهٔ اصیل کاشانی در تهران پا به عرصهٔ وجود نهاد. تحصیلات ابتدایی را در دبستان کورش و متوسطه را در دبیرستان هدف به پایان رسانید. از آنجا که از اوان کودکی عشق فراوانی برای تحصیل در رشته تأتر و سینما در دل احساس می‌کرد و در ایران هنوز مرکزی برای تحصیل این علم وجود نداشت در سال ۱۹۵۸ راه پاریس را پیش گرفت. در بزرگترین دانشگاه فرانسه یعنی دانشگاه (سوربن) نام نوشت. او از همان آغاز تحصیل توجه استادان خود را به استحکام قلم و تسلط در ادبیات فرانسه معطوف داشت و پس از اتمام تحصیلات نخست در مجلات و روزنامه‌ها به امضای مستعار مقاله نوشت و سپس چند کتاب دربارهٔ تأتر و سینما نگاشت، آنگاه چون آثارش مورد استقبال فراوانی قرار گرفت و ناشران فرانسوی چاره‌ای جز آن ندیدند که نامش را در ردیف بزرگترین نویسندگاه معاصر پشت جلد کتاب‌هایش به چاپ رسانند. از سال ۱۹۸۴ تاکنون اسحق پور بیش از ده کتاب در رشتهٔ هنر و فلسفه و ادبیات به چاپ رسانیده است و صیت شهرتش چنان در میان محافل فرهنگی جهانی پیچیده است که او را برای ایراد سخنرانیهای فلسفی به آلمان و کانادا و سایر کشورهای جهان دعوت می‌کنند. تاکنون ۵ کتاب به من اهداء کرده است که سعی می‌کنم خلاصه‌ای از دو جلد آنها را از نظر خوانندگان بگذرانم و به کسانی که زبان فرانسه می‌دانند توصیه می‌کنم از مطالعه این آثار ارزنده دریغ نکنند.

Le Tombeau de Sadegh Hedyat - 1 **- مقبرهٔ صادق هدایت**

چنانچه در کتاب «خاطرات نیم قرن روزنامه نگاری» نگاشته‌ام من به جای صادق هدایت که در حدود سال ۱۹۳۶ در ادارهٔ خبرگزاری پارس در وزارت امور خارجه مترجم زبان فرانسه بود استخدام شدم. در آن زمان صادق هدایت ۳۳ سال و من ۲۳ سال داشتم و با ترجمهٔ فلسفه عشق شوپنهاور و مغناطیس شخصی و نگارش مقاله و ترجمه مطالبی در روزنامه ایران به سردبیری حسینقلی مستعان مختصر شهرتی کسب کرده بودم و با نویسندگان و مترجمان آن دوره حشر و آمیزش زیاد داشتم لکن با آنکه چند اثر مقدماتی هدایت از قبیل ترانه‌های خیام و سه قطره خون و علویه خانم را مطالعه کرده بودم هیچ گونه ارتباطی با صادق هدایت نداشتم زیرا از همه دوستان نویسنده و مترجم خود دریافته بودم که هدایت مردی خودخواه، گوشه گیر و بد اخلاق است و جز با عده‌ای معدود از نویسندگان غیر متعادل مانند حسن قائمیان که بعداً بکلی تعادل روحی خود را از دست داد با کسی معاشرت ندارد. در نخستین روزهای استخدام در وزارت امور خارجه از همکاران هدایت در وزارت امور خارجه اطلاعات بسیار جالبی دربارهٔ این نویسنده ناکام بدست آوردم. هنگامی که از سعید مقتدر یکی از کارمندان خبرگزاری پارس علت اخراج هدایت را سوآل کردم گفت با اینکه او مترجمی آزموده بود ولی کاسهٔ صبر عبدالله انتظام و پناهی معاون اداره خبرگزاری پارس را لبریز کرده بود. خیلی با او مماشات کردند لکن هیچ فایده نداشت. غالباً غیبت می‌کرد و ناگهان کار ترجمه را رها می‌کرد و اداره را ترک می‌گفت. شهرت داشت که معتاد به تریاک است. انتظام که ناگزیر بود سر ساعت اخبار مهّم دنیا را به اطلاع رضا شاه برساند سرانجام با وجود علاقه‌ای که به هدایت داشت بستوه آمد و ناگزیر به تعویض او شد. من به قدرت خلاقهٔ هدایت و ارائه راه جدید داستان نویسی او و هنگامی پی بردم که بدقت کتاب بوف کور او را مطالعه کردم. از آن پس برای بررسی شخصیت عجیب و غریب او و علت بدبینی مفرطش به زندگی اکثر آثار او را موشکافی کردم و با حرص فراوان به مطالعه آثار و مقالات بیشماری که به زبان فارسی یا خارجی در مورد هدایت انتشار می‌یافت پرداختم. عقیده شخصی من در مورد هدایت آن است که او زندگی و سعادت و شهرت خود را فدای پیروی از افکار نویسندگان بدبینی مانند ژان پل سارتر و کافکا و

فیلسوفانی مانند شوپنهاور و خیام کرد. هدایت به خود مجال نداد که دربارهٔ حقایق زندگی چنانچه باید بیندیشد و خود را داخل دهلیز مخوف یاس و بدبینی و عصیان و طغیان کرد و سرانجام در سن چهل و هشت سالگی در بحبوحهٔ شهرت شیر گاز را در آپارتمان کوچک خود در بولوار سن میشل باز کرد و خود را از کابوس وحشتناکی نجات بخشید.

در مورد تحلیل زندگی هدایت و آثار جاودانی او و چرا نویسنده‌ای که شهرت و موفقیت به او لبخند می‌زد با چنین وضع دلخراشی خودکشی کرد چه به زبان فارسی و چه به زبان‌های خارجی کتاب زیاد مطالعه کرده‌ام ولی در این اذعان دارم که تاکنون هیچ اثری را از کتاب نویسنده گران قدر آقای یوسف اسحق پور استادانه‌تر، منطقی‌تر و نزدیکتر به حقیقت نیافته‌ام. اسحق پور با تردستی فراوان زمان حیات هدایت را تحلیل و تجزیه می‌کند و عوامل تاریخی و اجتماعی و روانی راکه موجب سوق هدایت به بدبینی مفرط گردید با



آقای یوسف اسحق پور در یکی از میدانهای پاریس

بیان فصیحی شرح می‌دهد و سپس با موشکافی فراوان آثار هدایت مخصوصاً «بوف کور» را برای خواننده تفسیر می‌کند. این مقالهٔ مختصر گنجایش شرح کتاب اسحق پور را در مورد هدایت و آثار او ندارد و تنها افرادی مانند من که با کنجکاوی و دقت این اثر ارزنده را مطالعه کرده باشند می‌دانند تا چه اندازه نویسنده مقبرهٔ صادق هدایت با استادی حق مطلب را ادا کرده و یکی از نویسندگان بزرگ قرن اخیر ایران را به هم میهنان خود شناسانده است.

2 - *Elias-Canetti Metamorphore et Identite* الیاس کانتی - دگرگونی و هویت

الیاس کانتی بدون شبهه یکی از فروزانترین ستارگان یهودی آسمانی فلسفه و ادبیات جهان است. شهرت وی وقتی به اوج کمال رسید که در سال ۱۹۸۱ جایزه ادبیات نوبل را ربود و شیفتگان ادبیات را با افکار انقلابی و نوظهور خویش آشنا ساخت. الیاس کانتی روز ۲۵ ژوئیه ۱۹۰۵ در شهر روستیوک ***Roustchoux*** در بلغارستان از پدر و مادر صفارادی پا به عرصه وجود نهاد. در زادگاهش که یهودیان به هفت یا هشت زبان تکلم می‌کردند او قبل از همه زبانی اسپانیولی قرن پانزدهم را فراگرفت. در سال ۱۹۱۱ که والدینش تصمیم به اقامت در اروپا گرفتند و منچستر را برای زندگی انتخاب کردند. کانتی به سرعت زبان انگلیسی را فراگرفت. متأسفانه در همان سال پدرش در یازدهم اکتبر رخت از جهان بربست. در سال ۱۹۱۳ مادر کانتی تصمیم به بازگشت به وین گرفت. در بازگشت به این شهر خانواده کانتی تابستان را در شهر (لوزان) سوئیس بسر برد. آنجا در یک محیط فرانسوی بود که مادر کانتی با شور و پشتکار شگفتی یادگیری زبان آلمانی را به فرزند خود آموخت و از همین هنگام بود که کانتی به زبان آلمانی علاقه فراوان یافت. الیاس کانتی پرورش ذهن و راه یافتن به عرصه پهناور فرهنگ جهانی را به مادر خود مدیون است زیرا او زنی بسیار دانشمند و فریفته ادبیات بود.

کانتی از سال ۱۹۱۳ تا ۱۹۱۶ در وین و از ۱۹۱۶ تا ۱۹۲۱ در زوریخ و از سال ۱۹۲۱ تا ۱۹۲۶ در فرانکفورت به سر برد. پس از اخذ دیپلم دورهٔ متوسطه به وین بازگشت و داخل دانشگاه شد و به تحصیل شیمی پرداخت. در همان سال بود که طی یک سخنرانی در (کارل کروس) با (وزا کالدرون) ***(Veza Calderun)*** آشنا شد در سال ۱۹۳۴ با او ازدواج کرد. اعتصابات و تظاهرات عظیم کارگری ۱۵ ژوئیه ۱۹۲۷ که منجر به آتش زدن کاخ دادگستری گردید در ذهن او اثر عمیقی بخشید. این حادثه بود که توجه او را به قدرت و عظمت توده معطوف داشت و او را به اندیشه در اهمیتی که توده در مدنیت کنونی دارد برانگیخت. در سال‌های ۱۹۲۸ و ۱۹۲۹ کانتی در برلن به سر برد و در آنجا با محافل ادبی و هنری آشنا شد. پس از الحاق اتریش به آلمان او برای مطالعه درباره نازیسم به مناسبت در دست

داشتن گذرنامه ترکی همچنان در (وین) باقی ماند لکن «شب کریستال» (۱۱ مارس ۱۹۳۸) که آلمانی‌ها کنیسه‌ها و کتابخانه‌ها و مغازه‌ها یهودیان را آتش زدند کانتی دگرگون گردید و با تنفر فراوان اتریش را ترک گفت و در لندن اقامت گزید. در آنجا بود که بین سال‌های ۱۹۲۹ تا ۱۹۷۱ کانتی به اتمام شاهکار خود «توده و قدرت» *Massee Pussance* پرداخت و نام خود را در ادبیات جهان جاودان ساخت. کانتی علاوه بر این کتاب آثار بیشمار دیگری در زمینه نمایش، هنر فلسفه و غیره نگاشت که حکایت از نبوغ شگفتی انگیزی او در نویسندگی می‌کند.

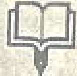
در سال ۱۹۶۳ (وزا) همسر او دار فانی را وداع گفت و در سال ۱۹۷۱ برادر کوچکتر او (ژرژ) که او نیز دانشمندی برجسته در انستیتو پاستور در رشته اکتشاف کار می‌کرد درگذشت. در همان سال کانتی با (هرابوشر) *Hera Busher* ازدواج کرد و برای همیشه در شهر «زوریخ» که بهشت دوران کودکی او بود سکونت اختیار کرد و در سال ۱۹۷۲ صاحب دختری شد که نام او را (جوهانا) *Johanna* نهاد.

کتاب **«توده و قدرت»**: در کتاب توده و قدرت کانتی با زبر دستی و موشکافی و تحقیقات دامنه‌دار اجتماعی یکی از مظاهر جهانی معاصر را تحلیل می‌کند که وجهه مدنیت‌ها و اجتماعات را دگرگونی ساخته و آزادی و شخصیت انفرادی را مطلبی منکوب و نابود ساخته است. این مسأله مهم نیروی زایدالوصف توده‌ها و سوءاستفاده خطرناکی که افراد مالیخولیایی خودخواه و جاه طلب نظیر هیتلر از این نیرو می‌توانند پایه‌های مدنیت‌ها را متزلزل و جامعه را به خاک سیاه می‌نشاند.

البته خیلی بیش از کانتی جامعه شناسان بزرگی مانند (دورفیم) و (لوبن) تا اندازه‌ای همبستگی توده‌ها و تسلط اجتماعات بر افراد را توصیف و تشریح کرده بودند چنانچه لوبن با استادی فراوان شرح می‌دهد چگونه در اجتماع فرا شخصیت آگاه خود را از دست می‌دهد و درست مانند موضوع هیپنوتیسم به فرمان عامل به هر حرکتی دست می‌زند. شخص ممکن است فوق العاده عاقل و منطقی باشد لکن در میان جمع تبدیل به یک وحشی تمام عیار می‌شود و به هر اقدام زشتی دست بزند. لکن هیچ جامعه شناس و فیلسوفی مانند کانتی نتوانسته است قدرت توده‌ها و چگونگی انقلاب‌ها و خطری که تظاهرات توده‌ای بر اثر تلقین و تبلیغ عناصر مالیخولیایی مانند هیتلر و موسلینی و غیره زندگی و آرامش ملت‌ها را تهدید می‌کند و موجب نابودی تمدن‌ها

نشر کتاب

اگر کتاب را گران خریده اید، از نشر کتاب نخریده اید



NASHR-E KETAB CORP.

PERSIAN & ENGLISH BOOKS ABOUT IRAN

PERSIAN
-BOOKS
-MUSIC
-ARTS
-GIFTS

به مدیریت سهراب رستمیان با سابقه ۱۵ ساله در نشر کتاب
و همکاری محمود نفیسی، نویسنده و روزنامه نگار
ثریا صرافی، مدیر شرکت نوار

1413 WESTWOOD BLVD., LOS ANGELES, CA 90024, U.S.A.

TEL: (310) 444-7788
FAX: (310) 444-1947

CALL TODAY 1-800-950-0236

COMPARE OUR CD RATES!

EXCLUSIVELY FROM THE ACACIA FEDERAL SAVINGS BANK

TERM	INTEREST RATE	APY*
6 mos.	5.17%	5.30%
12 mos.	5.37%	5.50%
24 mos.	5.55%	5.70%

CONTACT RITA FARR
AT 1-800-300-1353

Minimum Deposit $500. Rates in effect as of 11/1/95
A penalty may be imposed for early withdrawal. Rates subject to change without notice. *Annual Percentage Yield. Member FDIC.



ACACIA
FINANCIAL
CENTER
16501 Ventura Blvd.,
PHA
Encino, CA 91436

می‌شود تحلیل و تجزیه کند.

کتاب **«توده و قدرت»** و سایر آثار **کانتی** آنقدر علمی و فهم آن برای کسانی که در جامعه شناسی و فلسفه سابقه‌ای نداشته باشند دشوار است که جداً باید از «یوسف اسحق پور» سپاسگزار بود که با قلم شیوا و احاطه مسلم در فلسفه و جامعه شناسی افکار بکر و مکتب گرانبهای فلسفی کانتی را به جهانیان می‌شناساند. این مختصر گنجایش آن را ندارد که من تفصیلی از خدمات گرانبهای اسحق پور در شناساندن عظمت آثار کانتی سخنی گویم و فقط به عنوان «مشت نشانه خروار» چند سطر از اثر ارزنده او را در اینجا برای خوانندگان گرامی ترجمه می‌کنم:

«عهدنامه ورسای» در سال ۱۹۱۸ با انحلال ارتش آلمان ضربه‌ای مهلک به سمبول توده آلمانی وارد ساخت. این ممنوعیت بیدرنگ توده آلمان را به طغیان درآورد و کلیه افراد آلمانی را به پوشیدن لباس متحدالشکل و پرداختن به تمرینات جنگی پنهانی برانگیخت. کلمه ورسای که مترادف با این ممنوعیت و شکست بود موج تنفری نسبت به فاتحان فرانسوی آلمان از قبیل لوئی چهاردهم و ناپلیون به وجود آورد. «عهدنامه ورسای» تبدیل به نظمی گردید که باید به هر قیمت واژگون گردد.

در عین حال تورم موجب عدم اعتماد به واحد پول گردید و توده‌های عظیم را به طرف طغیان سوق داد و باعث شد که همه طبقات با وجود منافع مادی مختلف به هم نزدیک شوند و کارگر و رباخوار در آن اقیانوس تورم برای نجات خویش دست اتحاد و اتفاق به هم دهند. بدون این تورم که ارزش پول را از میان برد و بدون عهدنامهٔ ورسای که تشکیل ارتش یعنی سمبول توده آلمان را ممنوع ساخت، هیتلر هرگز نمی‌توانست توده آلمان را دور خود گرد آورد و در اندک مدتی دنیا را غرق خون و آتش کند.»

الیاس کانتی چنانچه قبلاً گذشت سی و پنج سال تمام برای نگارش شاهکار «توده و قدرت» رنج برد و چقدر مایه سربلندی جامعه یهود ایرانی است که نویسنده چیره دستی چون اسحق پور با زبر دستی افکار بکر جامعه شناس هم کیش خویش را برای جهانیان تحلیل و تجزیه کرده است.



* جلوگیری از پوسیدگی دندان‌ها
* سفید کردن دندان‌ها
* زیبائی دندان‌ها با باندینگ و وینر
* روکش چینی و دندان‌های ثابت و متحرک
* درمان و جراحی بیماری‌های لثه
* روت کانال
* استفاده از گاز نیتروزاکساید
* رعایت دقیق استرلیزاسیون

● مشاوره اولیه رایگان
● قبول اکثر بیمه‌ها و مدیکل
● قبول اورژانس‌ها
● پارکینگ رایگان

روزهای شنبه و عصرها با تعیین وقت قبلی.

دکتر لادن زینتی

دندانپزشک عمومی و زیبائی

پیشرفته ترین درمان‌های دندانپزشکی برای کودکان و بزرگسالان

فارغ التحصیل از دانشگاه USC

16106 Ventura Blvd.,
Suite 329
Encino, CA 91436
818-907-9908

سازمان فرهنگی ایرانیان یهودی - کالیفرنیا

تقدیم می کند

با حضور استاد گرانقدر پرفسور احسان یارشاطر

بزرگداشت و معرفی

دانشنامه ایرانیکا

بزرگترین و جامع ترین گنجینه علمی اطلاعات درباره کشور عزیزمان ایران

با سخنرانی اساتید عالیقدر دانشگاه

پرفسور امنون نتصر (رئیس بخش ایران شناسی دانشگاه عبری اورشلیم)

پرفسور حسین ضیائی و دکتر محمود امید سالار از U.C.L.A

و ارکستر سمفونی بزرگ از موسیقی ناب ایرانی

برهبری کاظم عالمی موسیقیدان مشهور

و خوانندگی هنرمند محبوب شهرام ناظری

در ساعت ۷٫۳۰ بعد از ظهر شنبه دوم دسامبر ۱۹۹۵

شرکت عموم هم میهنان ارجمند در این رویداد تاریخی نشانه بارز سپاس آنان به دانش و دانشمند و علاقه به فرهنگ ایران زمین خواهد بود

محل اجراء : Beverly Hills High School Auditorium
241 Moreno Dr. B.H. CA.

فقط یک شب

برای تهیه بلیط به نشانی های زیر مراجعه فرمائید :

شرکت کتاب (۳۱۰) ۴۷۷ - ۷۴۷۷

ایلات مارکت (۳۱۰) ۶۵۹ - ۷۰۷۰

کتابفروشی نسترن (۳۱۰) ۴۷۰ - ۰۴۰۶

بیمه اسحاقیان (۸۱۸) ۹۰۶ - ۳۶۶۶

درآمد خالص حاصله به نفع

دانشنامه ایرانیکا خواهد بود

تلفن رزرو و اطلاعات ۸۰ ایرانیان

(۸۱۸) ۹۰۸۰۸۰۸

امنون نتصر

یادداشت ها

مقاله بیست و دوم

۴۱ ـ ما و جشنهای دو هزار و پانصد ساله

امروز بعد از ظهر (پنجشنبه یازدهم مه ۱۹۹۵)، در حدود سه ساعت پیش، شوفار لس آنجلس، شماره ۸۸، مورخ مارس ۱۹۹۵، بوسیله پست زمینی (یا دریایی) بدستم رسید. آنچه در این یادداشت میخواهم تلویحاً بآن اشاره کنم مقاله آقای دکتر حشمت الله کرمانشاهچی ست که با همکاری آقای جمشید نوائین در صفحات ۳۱ ـ ۳۴ این شماره منتشر شده است. ابتداء سپاس خودم و سپاس پژوهشگران آینده را از کسانیکه خاطرات تاریخی خود را منتشر میسازند عرضه میدارم و با این سپاس کوتاه میرویم سر مطلب.

در صفحه ۳۳ مطالبی در بارهٔ جشنهای دو هزار پانصد ساله شاهنشاهی در ایران آمده که قرائت آن برایم جالب بود. «کنگره استکهلم» که دکتر کرمانشاهچی، و شاد روانان موسی کرمانیان، مرتضی سنهی و جمشید کشفی در آن شرکت داشتند، **کنگره جهانی یهود** است که در سال ۱۹۵۹ در استکهلم منعقد شد و نه در سال ۱۹۵۸ . در آنسال هنوز میانگاشتند که جشن نامبرده احتمالاً در سال ۱۹۶۱ برگزار خواهد شد، ولی نشد.

همراه با اعتراضی که، بنا به نوشته مذکور، در بارهٔ عدم دعوت از جامعه یهود ایران برای شرکت در این جشنها ابراز گردیده (ص ۳۴)، میخواهم نکات زیر را، که تا کنون جایی چاپ نشده و در آرشیو بنده گرد وخاک میخورد، به این موضوع اضافه کنم.

در ماه اوت۱۹۷۱، چند ماهی قبل از برگزاری جشنهای دو هزار و پانصد ساله، پس از ۲۱ سال مفارقت از ایران مرا اتفاق دیدار از آن کشور دست داد. پیش از مسافرت جلسه ای داشتیم در بخش خاور میانه وزارت خارجه در اورشلیم که در آن پیرامون چند موضوع از جمله شرکت رسمی اسرائیل در این جشنها گفتگو شد. البته در آنموقع کشور اسرائیل در تهران نمایندگی داشت که به احتمال قوی از این کانال نیز استفاده میشد، ولی به عللی نمایندگی مذکور «آره و نه ها» یی بر اساس ضوابطی به اورشلیم مخابره میکرد که هر پژوهنده بیطرف را به تأمل وامیدارد ـــ اکنون با گذشت زمان، فتو کپی بسیاری از اسناد در اینگونه موارد در آرشیو نگارنده محفوظ است.

بر حسب اتفاق، در این سفر بر من معلوم گردید که دوستم استاد یارشاطر در تهران است. با او در بارهٔ موضوع مذکور به صحبت نشستم. استاد یار شاطر از دوستان بسیار صمیمی وزیر دربار، اسدالله علم، بود، ولی پیشنهاد ایشان این بود که آقای شجاع الدین شفا بهترین کسی است که میتواند منشاء اثری در این مورد باشد. قرار شد همسر استاد، بانو یارشاطر، که گویا سفری رسمی از طرف دولت ایران به پاکستان داشتند، با بنده به نزد آقای شفا برویم ـــ گرچه شجاع الدین شفا در اواخر سالهای پنجاه و اوائل سالهای شصت میلادی، هنگامیکه در صدای اسرائیل سرگرم کار بودم، با من چند مکاتبه کوتاه داشته است، ولی سالهای تحصیلی من در آمریکا مدتی «جدایی» انداخته بود.

در ملاقات دوستانه با آقای شفا در دفتر ایشان، پس از صحبتی چند در باره پاره ای از کتب ایرانشناسی، خصوصاً پنج جلد کتاب پروفسور جیکوب نویزنر در باره تاریخ یهود در بابل، رشته سخن طبعاً به جشنهای دو هزار پانصد ساله کشیده شد.

خلاصه مطلب اینکه، ایشان محترمانه کوشیدند به بنده حالی کنند که شرکت تعداد زیادی از سران و نمایندگان کشورهای عربی و اسلامی در کنار نمایندگان رسمی دولت اسرائیل آتمسفر جشنها را کدر خواهد کرد. ایشان تأکید داشتند که دستور از سوی مقامات بالاست، که بعداً معلوم شد منظور شاه و وزیر دربارش، اسدالله علم، بود. دلم میخواست وسیله ای جور کنم ملاقاتی در این مورد با علم صورت بگیرد. شفا معتقد بود هرگونه ملاقاتی در این مورد اثری نخواهد داشت. بالاخره در همان جلسه افشاء شد که در مورد اهمیت وابستگی باستانی دو ملت ایران و یهود صحبتهایی شده و دست اندر کاران با پشنهاد شفا تصمیم گرفتند که پروفسور والتر فیشل به نمایندگی از سوی ملت یهود در این جشنها شرکت کنند. من با این پیشنهاد شفا سخت مخالفت کردم. فیشل متولد آلمان و ساکن برکلی (کالیفرنیا) چهره چندان درخشنده ای در جهان شرقشناسی نبود.[1] پس از اینکه قانع شدم که جایی برای دولتمردان اسرائیلی زیر چادر های پر زرق و برق «دهکده سران» نیست، اصرار من بر این بود که هیأتی از مستشرقین

اسرائیل به این جشنها دعوت بشوند. چنین دعوتی ممکن بود نه تنها طرفین دوست را ارضاء کند، بلکه کدورتی برای طرف ثالث (کشورهای عرب و اسلامی) ایجاد نمیکرد.

همان جا من اسامی چند تن از استادان دانشگاه عبری اورشلیم، از جمله پروفسور داوید ایالون، پروفسور شائول شاکد، خانم دکتر میریام روزن ایالون، را به دست ایشان دادم. پس از خدا حافظی، کنار در ورودی به دوست هندوستانی خودم برخورد کردم — پروفسور گیری تیکو، که هم اکنون در دانشگاه ایلینوی (آمریکا) تدریس میکند. مرا به گوشه ای کشید گفت: «برادر جان میخواهم چیز جالبی بتو نشان بدهم.» از کیفش عکس نیمه لخت احرام بسته شاه را در مکه به من نشان داد که زیر آن با خط درشت چاپی نوشته شده «خدایگان» شاهنشاه .... «خدایگان» محمد رضا با ابهتی شاهانه به درگاه خدا نیایش میکرد. کسی نمیدانست او از خدا چه میخواست. چندی نگذشت، سال ۱۹۷۱ هنوز تمام نشده بود و چادر ها را هنوز بر نچیده بودند که ارتش ایران به سه جزیره تقریباً خالی ابوموسی، تمب بزرگ و تمب کوچک حمله کرد و آنها را گرفت.

واما من چندی بعد از آن جلسه به اسرائیل برگشتم و نامه ای در یادآوری از قول و قرارهایی که میان ما گذشت برای شفا فرستادم. اینک نامه مورخ ۲۵ شهریور ۱۳۵۰ (۱۶ سپتامبر ۱۹۷۱) ایشان و متن کامل قطعنامه کنگره جهانی یهود منعقد در استکهلم که آنرا ضمیمه این نامه برای من فرستادند.

دوست محترم،

نامه مورخ ۲۴ اوت ۱۹۷۱ شما را مدتی پیش دریافت داشتم، ولی بعلت اشتغالات فوق العادهٔ مربوط به امور جشن دو هزار و پانصدمین سال شاهنشاهی ایران متأسفانه پاسخ آن تا این تاریخ بتعویق افتاد، و امیدوارم مرا از بابت تأخیر خواهید بخشید.

درکنگره جهانی ایران شناسان که بسیار خوب برگزار شد، آقای پروفسور والتر فیشل که ذکر خیر ایشان در ملاقات ما بمیان آمده بود نیز شرکت داشتند و وعده کردند که مجموعه ای از تحقیقات خود را برای استفاده از آنها در فصل مربوط به اسرائیل در کتاب جهان ایران شناسی برایم بفرستند. البته همانطور که آن دوست محترم در ملاقات خودمان وعده کردند، امیدوارم اطلاعات اساسی را از خود شما دریافت دارم، زیرا شما اکنون در مرکز کار قرار داريد در صورتيکه پروفسور آمريکائی باصطلاح در حاشيه آن است.

قطعنامه کنگره جهانی یهود را که در سال ۱۹۵۹ در استکهلم صادر شده است و به دریافت آن اظهار علاقه فرموده بودید بضمیمه برایتان میفرستم. در صورتیکه کتابها و مدارکی از ایران برای مطالعات علمی ایرانشناسی خود لازم داشته باشید با کمال میل خدمتتان ارسال خواهد شد.

تندرستی و موفقیتتان را آرزومندم.

شجاع الدین شفا

در دوره اجلاسیه کنگره جهانی یهود، که از دوم تا دوازدهم اوت ۱۹۵۹ در شهر استکهلم برگزار شد، در تعقیب گزارش هیأت نمایندگی یهودیان ایران قطعنامه ذیل در جلسه یازدهم اوت ۱۹۵۹ این کنگره باتفاق آراء بتصویب رسید:

مجمع عمومی کنگره جهانی یهود توسط هیئت نمایندگی یهودیان ایران در کنگره اطلاع یافت که اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران و دولت آن کشور مقرر داشته اند در سال ۱۹۶۱ مراسم یادبود دو هزار و پانصدمین سال تأسیس شاهنشاهی ایران بدست کورش کبیر برگزار گردد. شورای اجرائیه کنگره را مامور میکند که بنوبه خود این یاد بود بزرگ را در زمینه بین المللی آن مورد تجلیل قرار دهد و از تمام سازمانها و جوامع یهودی در سراسر جهان خواستار است که طی با شکوه ترین مراسمی حق شناسی خود را نسبت بخاطرهٔ این قهرمان بزرگ تاریخ که در کتاب آسمانی تورات از بزرگواری او نسبت بملت یهود سخن رفته است ابراز دارند.

مجمع عمومی کنگره بین المللی یهود از این فرصت استفاده کرده و بمناسبت برگزاری این یاد بود تاریخی صمیمانه ترین تبریکات خود را باعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران و ملت ایران تقدیم میدارد.

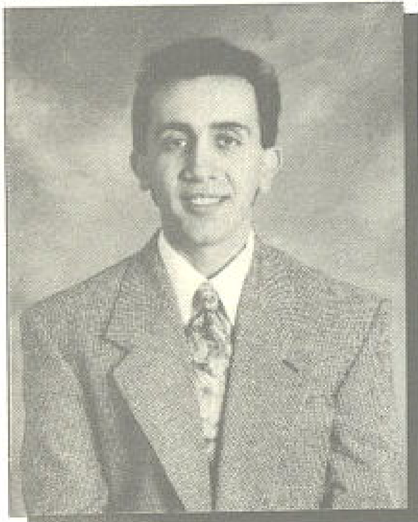
استادان دانشگاه اسرائیل بالاخره به «دهکده سران» رسیدند و چون استاد بودند و نه سیاستمدار دور وبر این نمایش چند صد میلیون دلاری پاره ای از نابسامانی های اجتماعی و سیاسی ایران را هم تماشا کردند. ۹ امپراطور و پادشاه، ۵ ملکه، ۱۰ رئیس جمهوری و نخست وزیر، ۲۱ شاهزاده و نمایندگان اکثر کشورهای جهان آنجا حاضر بودند و نطق مهیجی را که شجاع الدین شفا تهیه دیده بود از دهان شاه شنیدند: «کورش، شاه

شاهان ... من شاه ایران زمینم ... آسوده بخواب ما بیداریم!، تشریف فرمایی خیل عظیم خانواده های محترم ایران را نتوانستیم بشماریم. قرن بیستم تا به امروز چنین نمایش پرخرج جالبی بخود ندیده بود. اسدالله علم در سال ۱۳۵۰ آنقدر گرفتار تدارک این جشن بود که وقت نکرد چیزی در مورد رویداد های این سال در یادداشت های خود بنویسد.

مکاتبات، تماسها و اشتراک مساعی من با شفا و با فرهنگیان ایران، از جمله استاد صادق کیا، رئیس فرهنگستان زبان ایران، استاد خانلری و دیگران سالها ادامه داشت. شجاع الدین شفا، بدون تردید، یکی از پرکار ترین نویسندگان و مترجمین ایران در قرن بیستم است که باوجود کبر سن هنوز سر و کارش با قلم است. او را همیشه شیفته تاریخ و فرهنگ ایران یافتم. براستی ایران و ایرانی و همه چیز ایران را دوست میداشت. انسانی با نزاکت، دقیق و متعهد بود. کمتر اتفاق میافتاد که چیزی در این محدوده از او بخواهم و در اجرای آن امیدوار نباشم. به تمام قولهای خودش وفادار ماند. مکاتبات من با وی شاهد بارز شخصیت فرهنگی و فرهنگ گستری اوست. هر کجا هست خدایا تو سلامت دارش.

---

۱ Walter Joseph Fischel (فرانکفورت ۱۹۰۲ ـ کالیفرنیا ۱۹۷۴) بین سالهای ۱۹۲۶ ـ ۱۹۴۵ در دانشگاه عبری در قسمت شرقشناسی تدریس میکرد. وی از آن پس به آمریکا مهاجرت کرد و تا سال بازنشستگی (۱۹۷۰) در بخش زبان و ادبیات سامی دانشگاه برکلی (کالیفرنیا) به تدریس پرداخت. پس از بازنشستگی تا سال فوت، استاد مطالعات یهودی در دانشگاه سانتا کروز Santa Cruz بود. در دوران سلطنت رضا شاه چند بار کوشید نمایندگی جامعه یهودیان ایران را در کنفرانسهای جهانی صیونیسم به عهده بگیرد. فیشل زبان فارسی را خوب نمیدانست و مقداری از نوشتارهای مورد مطالعه وی را نگارنده از فارسی برایش ترجمه میکرد. آنمرحوم زحمات نگارنده را، که بعنوان دانشجو در تلاش معاش بودم، با خرید سه جلد کتاب وامضای خود بر یکی از آنها در سال תש״ל (۱۹۷۰) پاسخ گفت. روانش شاد.



BEHROOZ ZINATI, D.D.S.

Orthodonitics for Children & Adults

دکتر بهروز زینتی

ارتودنتیست

فارغ التحصیل از دانشگاه U.S.C.

عضو انجمن ارتودنتیست‌های آمریکا و کالیفرنیا

عضو جامعه دندانپزشکی آمریکا و کالیفرنیا

متخصص در ردیف کردن دندان و زیبائی فک و صورت برای تمام خانواده

240 S. La Cienega Blvd. # 404
Beverly Hills, CA 90211
(310) 652-2010

16550 Ventura Blvd. # 320
Encino, CA 91436
818-986-8669

Weekend Appointments Available

* پارکینگ رایگان

* مشاوره اولیه رایگان می‌باشد

* قبول اکثر بیمه‌ها

دکتر فرهاد بینا

Farhad Bina, D.D.S.

دندانپزشکی عمومی و زیبائی

General & Casmetic Dentistry

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

Member of American & California
Dental Association



مطب در غرب لوس آنجلس منطقه برنت وود

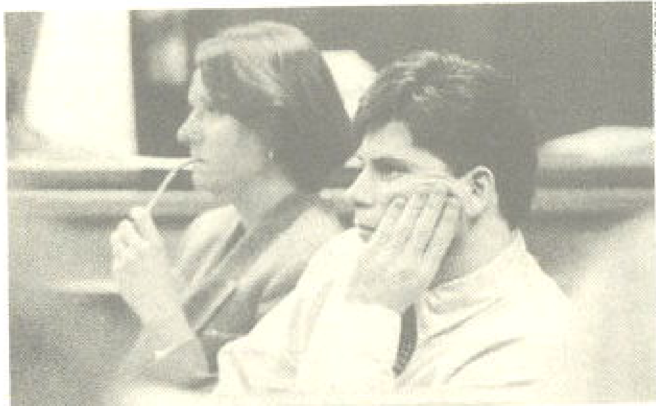
11777 San Vicente Boulvard, suite 521
Los Angeles, California 90049
(310) 207-2462
(310) 207- **Bina**

اکثر بیمه‌ها پذیرفته می‌شود

Design: Morteza Khanali

«تقصیر من نیست»

نوشته: جولیا رید
ترجمه: شهلا کشفی



COURTROOM REDUX: Lyle with one of his new public defenders



STEADY DOES IT: For years Abramson, right, has stood by Erik

یکی از چیزهایی که آمریکایی‌ها خود را مستحق آن می‌دانند پیشرفت و ترقی است. این طور به نظر می‌رسد که ما برای خود ضوابط جدیدی ایجاد کرده‌ایم. باید همیشه خوشحال باشیم و احساس خوشبختی بکنیم بدون اینکه برایش زحمت کشیده باشیم. حتی برایمان اهمیت ندارد به چه قیمتی آن را بدست می‌آوریم. برای مثال «لیل مناندز» پسر یک خانواده میلیونر حتماً یک اتومبیل پورش ۶۰،۰۰۰ دلاری می‌خواهد و او به آلفارمئوی کروکی قرمزی که پدرش برایش خریده قانع نیست. پس با کمک برادرش بدن والدینش را با تفنگ سوراخ سوراخ می‌کند و بعد آن اتومبیل را می‌خرد.

ظاهراً «لیل مناندز» خودش را مالک کفشهای پدرش هم می‌داند چون آن کفش‌ها را در مراسم تشییع جنازه پدرش می‌پوشد.

در خلال شورش ۱۹۹۲ لس‌آنجلس «دامیان ویلیامز» با آجر به راننده کامیون «رجینالد دنی» حمله‌ور می‌شود و تا می‌تواند آجر را به مغز او می‌کوبد و بعد از خوشحالی به رقص و پایکوبی می‌پردازد. برادر ناتنی او «مارک جکسون» توضیح می‌دهد که ما از بچگی خیلی ایده‌آلیست بودیم و هیچوقت فکر نکردیم در آتیه چه می‌خواهیم باشیم، بلکه همیشه به این فکر بودیم که چه می‌خواهیم داشته باشیم.

در مورد برادران مناندز هیأت منصفه نتوانست به رأی نهائی برسد و دامیان ویلیامز هم تبرئه شد علی رغم کلیه شواهد موجود. در هر دو مورد چون متهمین سعی کردند هیأت منصفه را قانع کنند که آنها در زندگی خیلی زجر کشیده‌اند.

در سالهای ۶۰، گذشته شخص و محیطی که کودک در آن پرورش یافته بود بهانه خوبی برای ارتکاب جرم شد و این تئوری محبوبیت زیادی هم بدست آورد.

بعداً بهانه‌هایی مثل فقر، بیکاری و شرایط نامناسب زندگی یکی از دلایل ارتکاب جرم شد. امروزه محبوب‌ترین بهانه برای اینکه شخص خود را مسئول اعمال خلافی که انجام می‌دهد نداند این است که شخص ادعا کند که در بچگی با او بد رفتاری شده است.

«لورنا بابوت» بعد از قطع آلت تناسلی شوهرش با چاقو، فوراً یک وکیل استخدام می‌کند. او در دفاع خود ادعا می‌کند که رفتار شوهرش نسبت به او توهین‌آمیز بوده و به این وسیله از خود دفاع کرده است. هیأت منصفه هم بجای سبک و سنگین کردن شواهد با او احساس همدردی می‌کند. وقتی از هیأت منصفه راجع به این موضوع سوال می‌شود همه متفق القول می‌گویند که لورنا برای خاتمه دادن به اعمال زننده شوهرش راه حل دیگری نداشت. البته باید در نظر داشت که لورنا و شوهرش یکسال بود که به فاصله صد میل جدا از هم زندگی می‌کردند ولی لورنا ادعا کرد که

در عرض این مدت هم شوهرش او را لفظاً مورد اهانت قرار می‌داده است. البته نباید این موضوع را نادیده گرفت که او هر لحظه که اراده می‌کرد می‌توانست شوهرش را ترک کند. معذالک دادگاه او را تبرئه کرد.

جمله «تقصیر من نیست» به صورت یک جوک فوریه گذشته در یک دادگاه در بروکلین نیویورک در آمد. بدین ترتیب که «جان هارولدمنا» ساعتها در دادگاه شهادت داد که از وجود چهار قتل اطلاع داشته و در دزدی و همچنین فروش کوکائین برای یک کارتل بزرگ دست داشته است. ناگهان ضمن شهادت می‌زند زیر گریه و تعریف می‌کند چطور پدرش او را تحقیر می‌کرده و ادامه می‌دهد که هیچوقت محبت و علاقه از پدرش ندیده است.

البته در مواردی از این قبیل مورد نیست اگر در دادگاه طوری وانمود شود که انگار جنایتی رخ نداده بنابراین گناهکاری هم وجود ندارد!

برای مثال «دامیان ویلیامز» در یک شورش سیاسی شرکت کرده بود و تبرئه شد!!



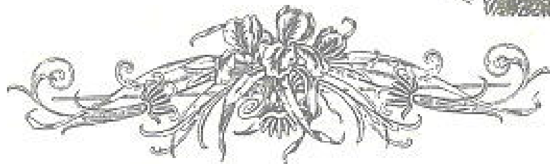
برای اینکه حقیقتاً به موضوع «مناندز» پی ببریم باید داستان را از زبان وکیل «اریک مناندز» بشنویم. «لسلی آبرامسون» توضیح می‌دهد:

«والدین این دو برادر خودشان باعث قتل خود شدند. رفتاری که آنها با بچه‌هایشان داشتند آنها را به قتل رساند.

این موضوع یک تصور در ذهن خواننده ایجاد می‌کند که یا ما باید یک زندگی عالی با پدر و مادر بی عیب و همه جور وسایل زندگی راحت داشته باشیم یا اگر مرتکب جنایتی شدیم، «تقصیر من نیست»!

و جنایت هر قدر هم وحشتناک باشد اگر ریشه از گذشته بد شخص بگیرد قابل قبول است. در نتیجه هیچکس مسئول مستقیم اعمال خود نیست.

یک زندگی رنج‌آور و یا حتی یک روز دشوار می‌تواند باعث تمام خلافکاری‌های انسان بشود. □



A & S TUTORING SERVICES

تدریس خصوصی ریاضیات و شیمی

در سطح کلاسهای اوّل تا دوازدهم، زیر نظر مدرسین خصوصی با تجربه، با قیمتهای مناسب برای اولادان شما با ما تماس بگیرید

(310) 236-3666 & (310) 588-0197



خانه دوم

خانه امید نوجوانان همه ماست

شماره حساب جداگانه برای ایجاد مرکزی برای نوجوانان ۸۱۰۰۰۳۶۷۰۲ بانک لِئومی است.

«خانه دوم» محلی است ایمن – پر از عشق – غرور و خوشبختی

«خانه دوم» جائی است برای بودن و ماندن

«خانه دوم» برای تمام نوجوانان جامعه ماست «بدون هیچ گونه تبعیض»

The Olympic Collection



Banquet and Conference Center

سالن‌های مجلل و باشکوه برای برگزاری جشنها و کنفرانسها با سرویس بی نظیر

اطلاعیه المپیک کالکشن

در مورد کیترینگ

در منازل، هتل‌ها و سازمان‌ها



«المپیک کالکشن» ضمن گسترش فعالیت‌ها، آمادگی خود را برای پذیرایی با بهترین غذاهای ایرانی و بین‌المللی از مهمانان شما، علاوه بر محل المپیک کالکشن، در منازل، هتل‌ها و سازمان‌های مورد نظرتان را اعلام می‌دارد.



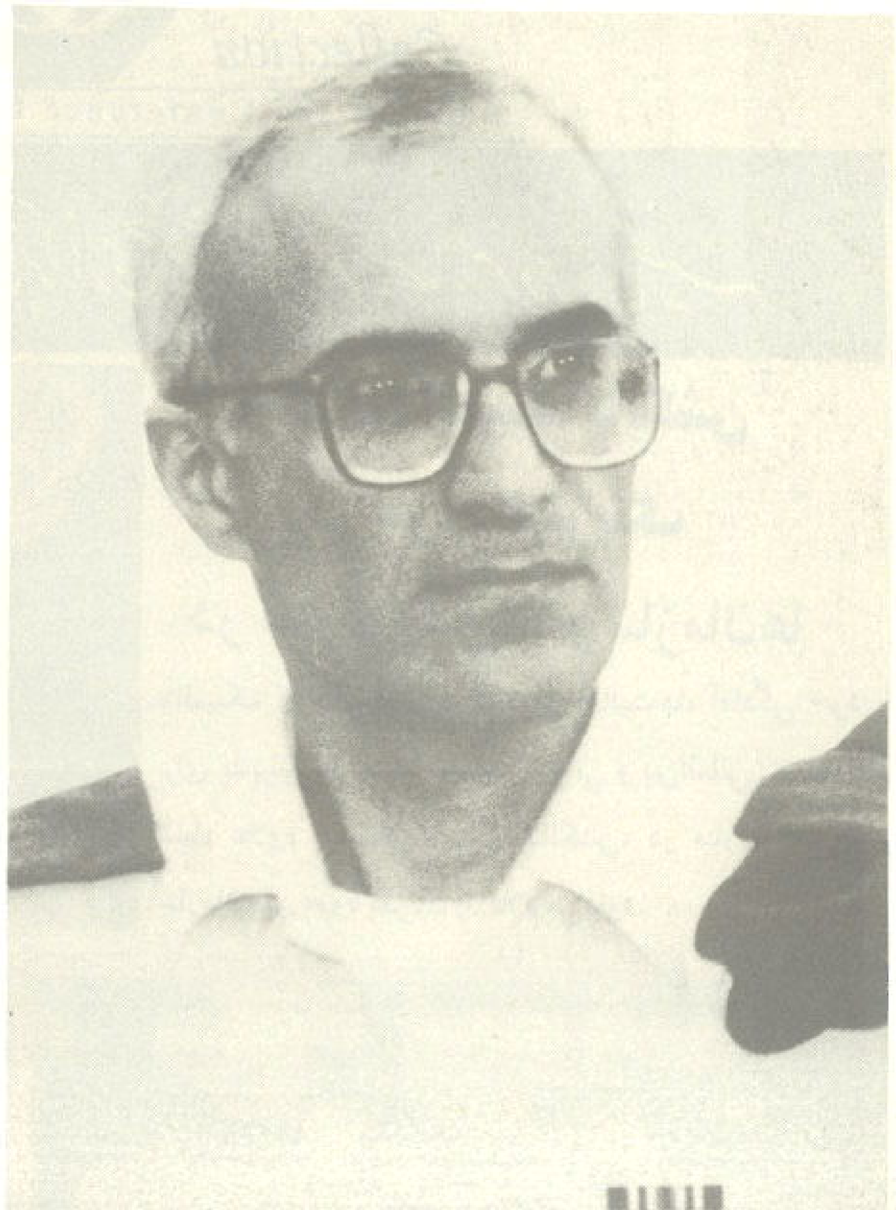
المپیک کالکشن کلکسیونی از:

- سالن‌های متعدد و مجلل با ظرفیت ۱۵۰ الی ۲۰۰۰ نفر جهت برگزاری هر نوع جشن‌ها و کنفرانس‌ها
- مجهزترین دستگاههای پخش صوت و تصویر
- مدیران و طراحان ایرانی و خارجی
- غذاهای ایرانی، بین‌المللی و گلت کاشر (در صورت درخواست) (GLATT KOSHER) تحت نظر ربانوت R.C.C.

11301 W. OLYMPIC BLVD.
AT SAWTELLE
LOS ANGELES, CA 90064
PHONE: (310) 575-4585

تنظیم از سیاوش

سربازی افتخار آفرین بنام شادروان بهرام نادری را بشناسیم



خدمات ارزنده بهرام به عنوان یک افسر ارتش اسرائیل و روش‌های امنیتی ابداعی او بنا به گفته فرماندهان وی از چنان اهمیت خاصی برخوردار می‌باشد که سالهای متمادی قابل استفاده و اجرا خواهد بود.

شرح مختصری از زندگی آن شادروان به نظر خوانندگان محترم این نشریه خواهد رسید:

بهرام در سال ۱۳۵۱ میلادی در خانواده‌ای مرفه و خوشنام در تهران چشم بجهان گشود. پدر بهرام بنام موسی نادری، پزشک و در استخدام راه‌آهن دولتی ایران بود. نامبرده پس از ازدواج مأمور خدمت در بیمارستان راه‌آهن میانه یکی از شهرهای آذربایجان شرقی گردید و لذا به اتفاق همسر خود به آن شهر نقل مکان نمودند. پس از چند ماهی خانم آفاق (مادر بهرام) حامله شد و با تحمل درد و رنج فراوان بطور طبیعی بهرام را به دنیا آورد. دو سالی همه چیز بر وفق مراد بود و زندگی مسیر طبیعی خود را طی می‌نمود تا اینکه مادر بهرام برای دومین بار حامله شد و این بار در هشت ماهگی دچار بیماری یرقان گردید و زندگی را بدرود گفت.

با مرگ مادر سرنوشت و زندگی بهرام دگرگون گردید. پدر از یک طرف مصیبت از دست دادن همسر را باید تحمل می‌کرد و از طرفی مستأصل و سرگردان که نگهداری و تربیت فرزند دو ساله را به چه کسی بسپارد. بالاخره با استخدام یک پرستار و با کمک مادر بزرگ (مادر پدر بهرام) مدتی مسئولیت نگهداری بهرام به عهده آنها گذاشته شد. پس از مدتی پدر بهرام برای خاتمه دادن به سرگردانی و بی سر و سامانی خود و بهرام تصمیم به ازدواج مجدد گرفت.

بهرام تحصیلات ابتدایی و متوسطه را با موفقیت به پایان رسانید و به اخذ مدرک دیپلم متوسطه نائل گردید. در نوزده سالگی تصمیم خود را در انتخاب راهی برای زندگی آینده گرفت و به کشور اسرائیل مهاجرت نمود.

با وجود تمام ناملایمات و کج رفتاریهای روزگار مصمم به ادامه تحصیلات خود شد و در دانشکده حقوق سیاسی ثبت نام کرد و از دانشگاه ***Barilan*** در رشته حقوق سیاسی با موفقیت فارغ التحصیل شد.

پس از پایان تحصیلات با دختر خانمی بنام رونیت ***Ronit*** آشنا شد و این آشنایی منجر به ازدواج گردید. بعد از ازدواج بهرام وارد ارتش شد و پس از گذراندن دوره دانشکده افسری در استخدام ارتش در آمد و خیلی سریع استعداد نبوغ خود را به منصب ظهور گذاشت و مدارج



ترقی را طی نمود.

دیری نپایید که فلک غدّار ضربه دیگری بر پیکر فولادین بهرام وارد ساخت ولی این بار ضربه مهلک و کشنده بود. چند صباحی بهرام با بیماری سرطان دست و پنجه نرم کرد و سرانجام در سن ۴۳ سالگی تسلیم تقدیر گردید و به سوی خدا پرواز نمود.

بهرام در طول عمر کوتاه خود چنان خدمتی به وطن و همنوعان خود نمود که بندرت می‌توان در عمر طولانی سایر افراد آنرا ملاحظه کرد. خوش درخشید ولی دولت مستعجل بود.

در سخنرانی فرمانده آن زنده یاد در مراسم خاکسپاری او (۱۲ اکتبر ۱۹۹۴) چنین گفته شد:

بیماری بدخیمی که بهرام بدان مبتلا شد سریع و تاراج کننده بود. او با مقاومت و خویشتن داری و تحمل درد با این بیماری مبارزه نمود ولی متأسفانه نتوانست در این مبارزه پیروز گردد.

بهرام یکی از بهترین افراد ما و مورد احترام خاص همگان اعم از همقطاران و همکاران و سایر اشخاص که او را می‌شناختند بود.

مایلم چند کلمه‌ای درباره اهمیت مسائلی که بهرام در زندگی کوتاه خود موفق به کسب آن شد و هم چنین اثر و نفوذ دائمی این مسایل برای حاضرین صحبت نمایم. بطور کلی در زندگی بهرام چهار عامل عجین شده و بهم پیوسته از خلاقیت و کسب موفقیت چشمگیر می‌باشد. **خانواده، خدمت به وطن**، بهرام تمام انرژی و وقت خود را وقف این نمود تا از یک عمل غافلگیر کننده دیگری نظیر جنگ یوم کیپور جلوگیری به عمل آید و موفقیت او در این کار او را مفتخر به دریافت مدال امنیت اسرائیل *(Israel Security Medal)* نمود.

عامل سوم، قدرت خلاقه و ابتکار و عامل چهارم، قدرت نفوذ و تأثیر گذاری بر دیگران بود. □



نوشته: اکیوا الدار
ترجمه: مجید آبائی

میوه‌های درخت آرزو



امسال در بحبوحه تدارکات برای جشنهای استقلال اسرائیل در آمریکا، یکی از جوامع یهودی آمریکائی یک شتر را به عنوان مظهر چنین جشنی انتخاب کرد. این عمل به نظر من بسیار احمقانه می‌آید. این سمبل مظهر اسرائیل هزاران سال پیش است. به نظر من سمبل اسرائیل امروز اُفک - ۳ (*Ofek-3*) ماهواره جدید اسرائیلی است.

جای تأسف است که تعداد زیادی از یهودیان مقیم آمریکا پافشاری می‌کنند که اسرائیل هنوز به مانند سالهای ۱۹۵۰ باقی مانده است. جامعهٔ یهودیان آمریکا هنوز اسرائیلیان را گروهی مزرعه‌دار - سرباز می‌شناسند که یا با کلنگ به زمینهای خود شخم می‌زنند و یا با اسلحه در میدان جنگ می‌جنگند. این روزها مردمان اسرائیل مسلح به تلفنهای دستی و کامپیوترهای آخرین مدل هستند. آن مزرعه داران نسل پیش جای خود را به دانشمندان، محصلین، تجار و ادیبان نسل جدید داده‌اند.

در عین حالی که اسرائیل از چنین جامعه پیشرفته‌ای استفاده می‌برد، اصول یهودی را فراموش نکرده است. اسرائیل تنها جامعه یهودی در دنیاست که تعداد بسیار زیادی از خانواده‌ها هنوز مراسم شبات را با فرزندان و والدین خود برگزار می‌کنند.

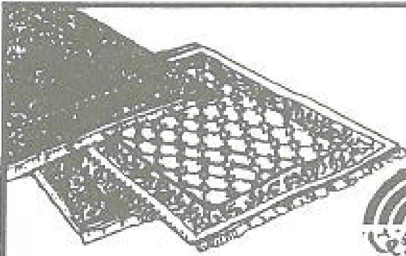
اسرائیل در چندین سال گذشته پیشرفت اقتصادی چشمگیری داشته است. در سال ۱۹۹۴، درآمد تولید داخلی این کشور به ۷۰ میلیارد دلار رسید و تخمین سال ۱۹۹۵ به ۸۴ میلیارد دلار می‌رسد. تولید داخلی برای هر نفر به ۱۵،۰۰۰ رسید که مساوی با میزان بریتانیای کبیر است.

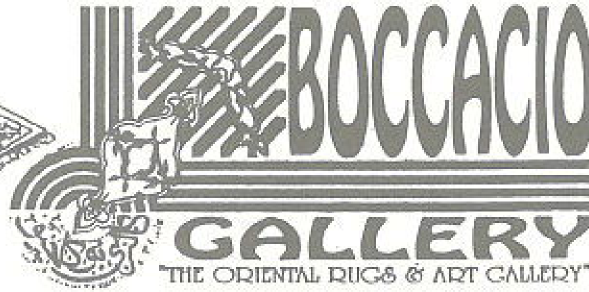
این روزها اسرائیلیها اوقات اضافه خود را به تفریحاتی می‌گذرانند که برای آمریکائیها کاملاً آشناست: خرید لباس و جنس در بازارهای (*Malls*) بزرگ، ورزش در کلوبهای ورزشی و به ساحل رفتن و در زیر آفتاب خوابیدن. مدت زیادی از آن روز نمی‌گذرد که صاحب یک ماشین شخصی بودن در اسرائیل برای تعداد بسیار زیادی آرزویی بیش نبود. امروزه ۱/۲ میلیون ماشین شخصی در شاهراههای آخرین مدرن اسرائیل رانده می‌شوند. سیستم اتوبوسرانی اسرائیل کماکان در حال استفاده بسیار است، اما ماشین شخصی آزادی بسیار زیادی را برای شهروندان اسرائیل فراهم کرده است. در عین حال مانند بقیه کشورهای مدرن غربی، ازدیاد جمعیت و قدرت خرید مردمان اسرائیل، تضادهایی بین پیشرفتهای صنعتی و محیط زیست ایجاد کرده است. حامیان حفاظت از محیط زیست در چندین سال اخیر قدرت زیادی پیدا کرده و چاره‌های بسیاری برای چنین مسائل پیدا کرده‌اند.

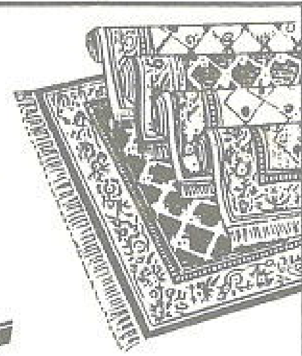
مذاکرات صلح بین اسرائیل و اعراب و مخصوصاً فلسطینیها شاهراه بزرگی را برای پیشرفت هر چه سریعتر اقتصاد اسرائیل گشوده است. به طور مثال، پس از امضای قرار صلح بود که انجمن همکاری خلیج بایکوت معاملات با اسرائیل را کاملاً لغو نمود.

با توجه به قدرت تکنیکی اسرائیل به همراه کارگران تعلیم دیده آن، چندان عجیب نیست که تعداد بسیاری از کمپانیهای بزرگ آمریکا و دنیا سرمایه گذاری های دراز مدتی در اسرائیل کرده‌اند. به طور مثال، چندی پیش شرکت بزرگ ژاپنی تومن *Tomen Corp.* اعلام کرد که دفتر خاورمیانه خود را در اسرائیل باز خواهند نمود.

جاده صلح با کشورهای عربی، جاده‌ای پر پیچ و خم و مشکل







گالری فرش بوگاچیو

با مدیریت: ناصر آقائی و پرویز کهن

مرکز فروش انواع فرشهای دستباف چین، تبریز، اصفهان، قم، کاشان
با قیمتهای تجاری

THE ORIENTAL RUGS & ART GALLERY

(818) 345-6026

18252 Sherman Way, Reseda, CA 91335 جنب مبلرز مارکت

خواهد بود. اما این جاده تنها راهی برای رسیدن به امنیت و ترقی اقتصادی اسرائیل است. بر طبق همیشه، یهودیان مقیم آمریکا نقش بزرگی را در این زمینه ایفا خواهند کرد. به جای اینکه یهودیان تأسف خود را برای صلح به فلسطینیها نشان دهند باید از موقعیت جدید سیاسی آن منطقه پشتیبانی کرد که اصول گرایان اسلامی قدرت خود را در آن منطقه از دست بدهند.

هنگامی که پدر و مادر من در سال ۱۹۳۳ میلادی به فلسطین مهاجرت کردند، چندی از اقوام ما به آنها اخطار کردند که فلسطین سرزمینی به جز سرزمین سخت کاری و مشکلات نخواهد بود. امروزه، یهودیان خارج از اسرائیل یکی از مهمترین قدرتها برای حفظ منافع اسرائیل و یهودیت به طور کل در آینده هستند. همانگونه که با کمک یهودیان دنیا اسرائیل توانست ۶۰۰ هزار مهاجر را در خود جذب کند، می‌تواند با کمک بقیه یهودیان صلح با اعراب را ممکن سازد.

بدین ترتیب یهودیان آمریکا باید متوجه باشند که موفقیت اقتصادی اسرائیل، بیش از هر چیز، ادامه یهودیت را در بقیه کشورهای دنیا میسر می‌سازد. این آرزویی است که پیشتازان این سرزمین بخاطرش سختی کشیده‌اند و این امیدی است که ۱۸,۰۰۰ اسرائیلی جان خود را برای آن فدا نموده‌اند.

در مدرسهٔ

عبری کنیسای کهل ژوزف

فرزندانتان بهتر آموزش یهودی می‌بینند

زیر نظر مربیان با تجربه و دارای جواز آموزشی فرزندانتان، خواندن و نوشتن عبری، مطالب تورا، آداب و رسوم اعیاد مذهبی، خواندن تفیلا، رعایت مراسم شبات را فراگرفته و درکلاسهای هنری شرکت می‌کنند.

کلاس‌ها برای سنین ۶ تا ۱۴ ساله روزهای دوشنبه و چهارشنبه
از ساعت ۴ تا ۶ بعد از ظهر دایر است

شروع کلاسهای عبری از ۶ سپتامبر ۱۹۹۵

برای ثبت نام عجله کنید

تلفن اطلاعات ۰۵۵۹-۴۷۴-۳۱۰

10505 Santa Monica Blvd.

با آوردن این تبلیغ ۱۰ در صد تخفیف برای دو ماه اول به شما تعلق می‌گیرد

اعلامیه‌ای از کلوب کتاب

Book Club Announcement

شبهای کتاب گروه یاران سیامک از این پس در اولین و سومین سه شنبه شب هر ماه تشکیل خواهد شد.

کتابهای مورد بحث ماه نوامبر از این قرار خواهند بود:

سه شنبه هفتم نوامبر - آئین دوست یابی، نوشته دیل کارنگی

سه شنبه بیست و یکم نوامبر - در این شب آقای مایک کروبیان، *MFCC* قسمتهایی از کتاب آینده‌شان تحت عنوان

THINGS TO LOOK FOR, WHEN YOU ARE LOOKING FOR A MATE

را مورد گفتگو قرار خواهند داد.

کریج بادی شاپ

کریج بادی شاپ در هر زمینه
بعد از تصادف صادقانه
شما را یاری میدهد

تعمیرگاه مجهز بدنه (صافکاری)
و رنگ انواع اتومبیل

کریج بادی شاپ با در اختیار داشتن بهترین کادر فنی
و حرفه‌ای از اعتبار خاصی نزد شرکتهای بیمه
برخوردار است و جهت کیفیت بهتر در تعمیر اتومبیل
شما با دانش کافی از شما حمایت می کند

حل مشکلات بیمه اتومبیل شما
بعد از تصادف

(۸۱۸) ۷۸٤-۱۲۳٤

۱۴۳۱۵ ونتورا بلوار د، شرمن او کز (تقاطع ونتورا بلوار د و ونتورا بلوار د لی لین)

ما خریدار املاک شما در اسرائیل هستیم

ABLE INVESTMENTS
Real Estate Investments & Consultations

انجام کلیه امور ملکی در اسرائیل

* خرید * فروش * ارزیابی * رسیدگی حقوقی

* مشاوره در امور سرمایه گذاری

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با
کورش ابراهیمیان تماس بگیرید

TEL : (818) 789 - 4894 FAX : (818) 789 - 4895

ما برای نگاهداری سنت‌ها، میراثها و غرور
یهودی می‌کوشیم. شما چطور؟

(۳۱۰) ۴۷۹-۴۷۹۸

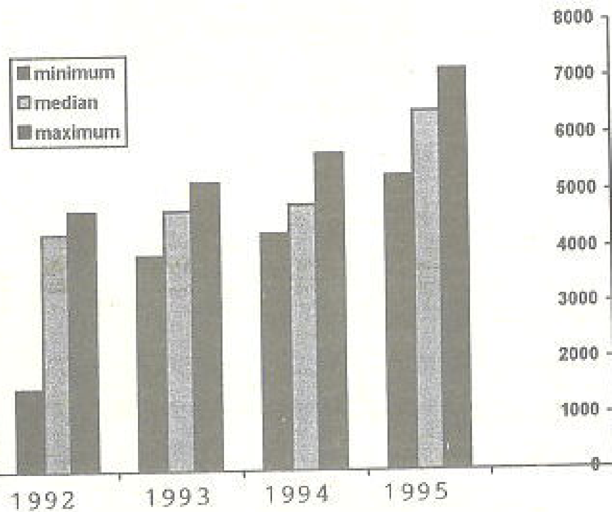
واژه نگاری (Word Processing) و صفحه بندی
فارسی، انگلیسی، عبری
Fast Computer Services
با مینو تماس بگیرید
تلفن ۲۷۴-۵۱۷۳ (۳۱۰) پیجر ۹۹۰۹-۲۳۹ (۳۱۰)

آگهی در چشم‌انداز بنفع شما و جامعه است

چشم‌انداز در عرض مدت کوتاه کمتر از پنج سال عمر خود پرخواننده‌ترین نشریه غرب آمریکا است.

گواهی اداره پست آمریکا برای شماره گذشته، نشان دهنده ارسال آن به **۷۱۶۳** خانواده میباشد. تیراژ کلی این نشریه ۸۵۰۰ شماره میباشد که مازاد آن در گردهمایی‌های لوس آنجلس پخش میشود و یا به کشورهای دیگر ارسال میگردد.

ادامه انتشار این نشریه کمکی به روشن شدن اذهان - بالا بردن غرور و نگهداری میراث‌های یهودی است و ارزشهای انسانی برای جهانیان.



نرخ آگهی برای هر شماره

	۳ شماره	۶ شماره	یکساله
تمام صفحه	۳۵۰ دلار	۳۰۰ دلار	۲۵۰ دلار
نیم صفحه	۲۰۰ دلار	۱۵۰ دلار	۱۲۵ دلار
ربع صفحه	۸۵ دلار	۷۵ دلار	۶۵ دلار
CLASSIFIED		۱۵ دلار	۱۰ دلار
پشت صفحه ۴ رنگ	۱۰۰۰ دلار	۹۰۰ دلار	۸۰۰ دلار
صفحه داخل جلد ۲ رنگ	۴۵۰ دلار	۴۰۰ دلار	۳۵۰ دلار

POSTAL SERVICE PERMIT SYSTEM

3602-N STATEMENT OF MAILING/3607 WEIGHING AND DISPATCH CERTIFICATE

STATION OR UNIT: VAN NUYS
COMPANY PERMIT USED: N

INTERNATIONAL JUDEA FOUNDATION
PO BOX 3074
BEVERLY HILLS CA 90212-0074

DATE OF MAILING 09/10/95 — CLASS THIRD — PROC CAT FLATS — TYPE BULK NON-PROFIT

WEIGHT OF SINGLE PIECE (LBS) 0.3943

POSTAGE: PART A, PART B, PART C, PART D $907.1782

ADDITIONAL POSTAGE: SPECIAL SERVICES, VERIFICATION

TOTAL POSTAGE: $907.18

I CERTIFY that this mailing has been inspected concerning: 1)eligibility for the rate of postage claimed; 2)proper preparation (and presort where required); 3)proper completion of the statement of mailing; and 4)payment of the required annual fee.

ROUND STAMP REQUIRED TIME ___ AM / PM

SIGNATURE OF WEIGHER

RECEIVED FOR PROCESSING BY

CURRENT BALANCE:

COMMENTS:

POSTAL SERVICE PERMIT SYSTEM

3602-N STATEMENT OF MAILING/3607 WEIGHING AND DISPATCH CERTIFICATE

STATION OR UNIT: VAN NUYS
COMPANY PERMIT USED: N
PERMIT NO: 01562

INTERNATIONAL JUDEA FOUNDATION
PO BOX 3074
BEVERLY HILLS CA 90212-0074

DATE OF MAILING 09/10/95 — CLASS THIRD — PROC CAT FLATS — TYPE BULK NON-PROFIT

NO. SACKS 47 — NO. TRAYS 0 — NO. PALLETS 2 — NO. OTHER 0

WEIGHT OF SINGLE PIECE (LBS) 0.3943 — TOTAL PIECES 3,307

POSTAGE: PART A, PART B, PART C, PART D $664.5964

ADDITIONAL POSTAGE: SPECIAL SERVICES, VERIFICATION

TOTAL POSTAGE: $664.60

ERRORS: 0.00%

I CERTIFY that this mailing has been inspected concerning: 1)eligibility for the rate of postage claimed; 2)proper preparation (and presort where required); 3)proper completion of the statement of mailing; and 4)payment of the required annual fee.

VAN NUYS

ROUND STAMP REQUIRED TIME ___ AM / PM

SIGNATURE OF WEIGHER

RECEIVED FOR PROCESSING BY

CURRENT BALANCE:

COMMENTS:

نوشته: الی ویزل

برگردان از متن اصلی فرانسه : نینا استوار

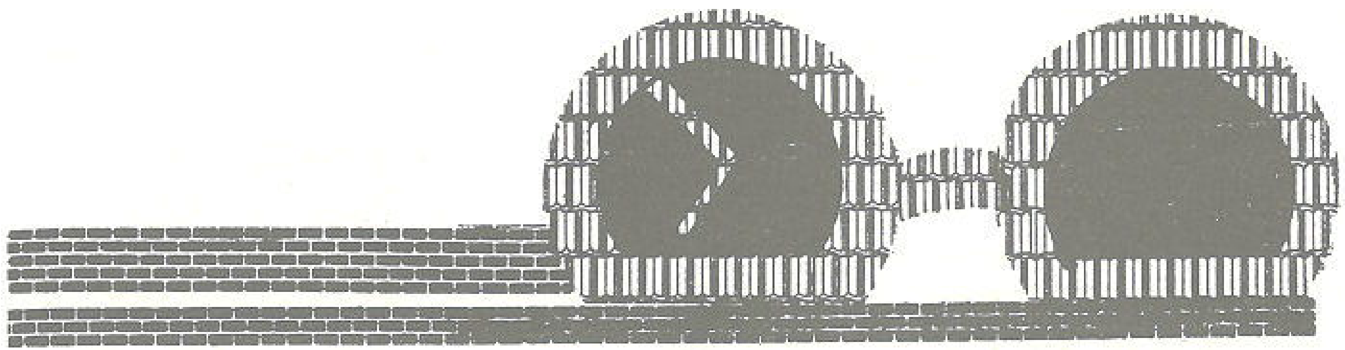


Professor Elie Wiesel

NIGHT
شب

خنده‌ام گرفت . خوشحال شدم و میخواستم از شادی آنهارا درآغوش بگیرم . دراین لحظات دیگران اصلاً بحساب نمی‌آمدند مهم این بود که شماره مرا یادداشت نکرده بود .
آنهایی که شماره‌شان یادداشت شده بود خود را کنار کشیده بودند . دنیا از آنها روگردانده بود . کسی در سکوت اشک میریخت .
نظامیان (S.S) رفتند و مسئول ساختمان وارد شد . خستگی همه ما در صورت او خوانده میشد .
همه چیز بخوبی گذشت نگران نباشید . هیچ اتفاقی برای کسی نمی‌افتد . برای هیچکس و باز سعی کرد بخندد .
یک یهودی تکیده و لاغر درحالیکه صدایش میلرزید با نگرانی باو گفت اما ..... اما اسم مرا یادداشت کرد .
و او خشمگین شد ، چی ؟ نمیخواست حرفش را باور کند ، دیگر چه میگویی . پس من دروغ میگویم یکبار برای همیشه تکرار میکنم که هیچ اتفاق بدی برای کسی نخواهد افتاد . برای هیچکس . شما احمق ها دودستی خودتان را تسلیم یاس و نا امیدی کرده‌اید . شما احمقی بیش نیستید و بعد زنگ را بصدا درآورد و باین ترتیب پایان برنامه جدا سازی را درتمام اردوگاه اعلام نمود .
با تمام قوا بطرف ساختمان ۳۶ دویدم و در راه به پدرم که داشت بطرف من میامد برخوردم .
چی شد موفق شدی ؟
آره و تو ؟
منهم همینطور

نفس راحتی کشیدیم . پدر برای من یک هدیه کوچک آورده بود . یک تکه نان که آنرا در ازای یک تکه لاستیکی که در انبار پیدا کرده و بدرد تخت کفش میخورد بدست آورده بود .
صدای زنگ بلند شد . میبایستی از یکدیگر جدا شده و به بستر برویم . همه چیز با این زنگ لعنتی تنظیم شده بود . این زنگ بود که بمن دستور میداد و من بی اراده آنهارا اجراء میکردم .
از این زنگ متنفر بودم و هرگاه اتفاق می‌افتاد که درخواب دنیای بهتری را ببینم درنظرم دنیایی بدون زنگ مجسم میشد .
چند روزی گذشت ، دیگر به جدا سازی فکر نمیکردیم . مثل همیشه سرکار رفته و سنگهای عظیم الجثه را روی واگنها بار میکردیم .
تنها تغییر و تحول این بود که مقدار جیره غذایی تحلیل رفته بود . مثل هر روز قبل از طلوع آفتاب از خواب برمیخاستیم . نان و قهوه سیاه دریافت کرده و عازم رفتن به سر کار بودیم که رئیس ساختمان دوان دوان سر رسید .
یک لحظه آرام باشید . من اینجا لیستی از شماره‌ها را دارم که آنرا میخوانم ، تمام آنهایی که شماره‌شان را میگویم امروز صبح سر کار نرفته و در اردوگاه خواهند ماند و بعد با صدایی بی رمق در حدود ده شماره را خواند بله دکتر منگل از آنها غافل نشده بود .
رئیس ساختمان بطرف اطاق رفت . یک عده ده نفری هم بدنبالش رفتند و او را احاطه کردند و درحالیکه لباسش را گرفته بودند میگفتند ،



مارا نجات دهید ، شما به ما قول دادید ، ما میخواهیم سر کار برویم ، ما باندازه کافی قدرت داریم و کارگران خوبی هستیم ، ما میتوانیم ...... ما میخواهیم .

سعی کرد آنهارا آرام کرده و از سرنوشت خود مطمئنشان کند و بآنها توضیح داد که ، ماندن در اردوگاه دلیل بر چیزی نشده و مفهوم بدی نمیدهد و گفت ،

منهم هر روز در اردوگاه میمانم .

اما این دلیل قانع کننده‌ای نبود خودش هم متوجه شد و دیگر حرفی نزد . باطاقش رفت و در را بروی خود بست .

زنگ تازه خورده بود .

صف ببندید

حالا دیگر مهم نبود که کار چقدر مشکل و طاقت فرسا است . مهم دور بودن از ساختمان بود . دور بودن از آزمون مرگ . فرار از مرکز جهنم .

اما پدرم را دیدم که بطرفم میدوید و یک دفعه ترس برم داشت .

چه اتفاقی افتاده است ؟

تنفس نفس میزد و زبانش بند آمده بود .

منهم ..... منهم ..... به منهم گفته‌اند که در اردوگاه بمانم . شماره او را هم یادداشت کرده بودند منتهی او متوجه نشده بود .

با تشویش باو گفتم و حالا ؟ چکار کنیم .....

اما این او بود که مرا دلداری میداد . هنوز قطعی نیست باز جای امیدواری هست . امروز مجدداً از بین ما عده‌ای را انتخاب میکنند . جدا سازی قطعی امروز است . من سکوت کرده بودم . پدر فهمیده بود که دیگر وقتی برایش نمانده است تند تند حرف میزد . میخواست همه چیز را بمن بگوید . دست و پایش را درمقابل کلمات گم کرده بود و صدایش قطعه قطعه بگوش میرسید . میدانست که بهمین زودی من عازم کار خواهم شد و او تنها خواهد ماند . آنچنان تنها .....

بگیر ، این کارد را از من بگیر . من دیگر احتیاجی به آن ندارم اما شاید بدرد تو بخورد . این قاشق را هم بگیر ولی آنهارا نفروش - زودباش آنچه را که بتو میدهم بگیر ، این ارثیه‌ای است که از پدر بتو میرسد .

اینطور حرف نزن پدر حس کردم که دارم به های های می‌افتم من نمیخواهم بشنوم که اینطور حرف بزنی . کارد و قاشق را نگهدار . تو هم باندازه من بآنها احتیاج داری . امشب بعد از پایان کار یکدیگر را خواهیم دید .

او با چشمان خسته‌اش که پرده‌ای از یاس آنهارا پوشانده بود بمن خیره شد و بعد تکرار کرد .

ازت خواهش میکنم بگیر . آنچه را که بتو میگویم بکن پسرم . دیگر فرصت نداریم . حرف پدرت راگوش کن .

رئیس فریاد کشید که حرکت کنیم .

کماندوی کار بطرف در اردوگاه رفت . چپ ، راست . چپ ، راست

من لبهایم را بدندان گرفته بودم . پدرم نزدیک ساختمان به دیواری تکیه داده بود اما یکدفعه بطرف ما شروع به دویدن کرد . شاید یادش رفته بود حرفی را بمن بگوید . اما ما خیلی تند راه میرفتیم . چپ ، راست چپ ، راست و خیلی زود به در رسیده و با هیاهوی موزیک از در بیرون رفتیم .

تمام روز مثل کسی که در خواب راه میرود باین طرف و آن طرف میرفتم . (YOSSI) و (TIBI) گاهگاه کلماتی محبت آمیز و برادرانه بمن میگفتند . حتی سردسته گروه هم سعی میکرد خاطرم را جمع کند در ضمن آن روز کار راحت تری بمن واگذار کرده بود . از اینکه اینطور خوب با من رفتار میکردند داشت دلم بهم میخورد . به چشم یک یتیم بمن نگاه میکردند فکر کردم دراین موقعیت باز پدرم مراکمک کرده و وجودش به یاری‌ام میاید .

من خودم هم نمیدانستم که چه میخواهم ، که روز زودتر سپری شود یانه ، میترسیدم که امشب خود را تنها بیابم . چقدر خوب میشد اگر همین جا میمردم .

بالاخره راه بازگشت را پیش گرفتم چقدر دلم میخواست آن موقع دستور دویدن بما میدادند.

قدم رو نظامی - درادوگاه و بالاخره خود اردوگاه.

بطرف ساختمان ۳۶ دویدم. یعنی هنوز معجزه در روی زمین وجود دارد؟ پدرم زنده بود. او از دومین جداسازی جان سالم بدر برده و توانسته بود که مفید بودن خود را بثبوت برساند. کارد و قاشق را به او پس دادم.

(AKIBA - DRUMER) قربانی جدا سازی شده و ما را ترک کرد. این روزهای آخر او با آن چشمهای درخشان چون شیشه‌اش مانند پاک باخته‌ها در بین ما باین طرف و آن طرف میرفت، و از ضعف خودش صحبت میکرد. تمام شد..... دیگر طاقت ندارم. غیرممکن بود که خلقش را سرجا بیاوریم. اصلاً آنچه را که باو گفته میشد گوش نمیداد. مدام تکرار میکرد که همه چیز برای او تمام شده و دیگر تاب مبارزه را ندارد. که دیگر نه قدرتی دارد ونه ایمانی. یکدفعه چشمهایش خالی میشد چون دوزخم دهان گشاده. همچون دو گودال پر از ترس و وحشت، دراین روزهای جداسازی تنها او نبود که ایمان و اعتقادش را از دست داده بود.

حاخامی از یکی از شهرک های لهستان پیرمردی خمیده که لبهایش همیشه میلرزید. و همیشه و درهرحال سرگرم دعا خواندن بود. در ساختمان، بر سر کار، در صف. تمام صفحات تلمود را از حفظ میخواند، با خودش صحبت میکرد، سئوال طرح میکرد و خودش جواب میداد. اما روزی بمن گفت،

تمام شد. خداوند دیگر با ما نیست. دیگر ما را حفظ نمیکند.

و بعد مثل اینکه از بزبان راندن این حرف آنهم باین صراحت و سردی پشیمان شده باشد با صدایی خفه گفت، میدانم بعضی حرفها را حق نداریم بگوییم. خوب میدانم که انسان کوچک است. پست تر و ضعیف تر ازآن است که خواست خداوند و مشیت الهی را بفهمد، اما چه میشود کرد، میگویی چه کنم؟

من نه زاهد بی ریایم و نه عابد متقی، نه فرزانه دهرم و نه عالم اخروی. من یک انسانم و یک مخلوق ساده باگوشت و استخوان. و جهنم را با همین گوشت و استخوانم و با تمام وجودم حس میکنم. منهم چشم دارم و آنچه را که اینجا میگذرد دارم می‌بینم. پس آن لطف و مرحمت و بخشش خداوند کو؟

چطورمیتوانم باور کنم؟ چگونه میشود این خدای بخشنده، این خدای رحمان و رحیم را باور داشت؟

بیچاره (AKIBA) اگر میتوانست به باور کردن خود ادامه دهد تسلیم

دکتر کلاریس آطاخانیان



عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

دندانپزشک عمومی و زیبائی

با رعایت دقیق استریلیزاسیون

* جراحی دندان عقل
* زیبائی و ترمیم دندانهای شکسته و تغییر رنگ داده به طریق باندینگ
* درمان ریشه دندان (روت کانال)
* روکشهای چینی و طلائی
* انواع دندانهای ثابت و متحرک (کران و بریج)
* جلوگیری از پوسیدگی دندانها

اکثر بیمه های درمانی و مدیکل پذیرفته میشود





تلفن ۲۴ ساعته

(818)546-1923

با مشاوره مجانی

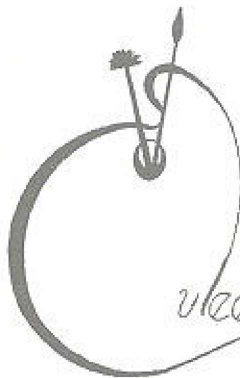




پارکینگ مجانی

633 N. CENTRAL AVE., #205 GLENDALE, CA 91203

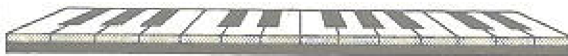
کلاس‌های طرّاحی و نقاشی



Queens Art Studio

نقاش با سابقه، فارغ التحصیل دانشکده هنرهای تزئینی تهران و دانشگاه NORTHRIDGE کالیفرنیا،
هنرجو می پذیرد. Tel: (310) 820-7551

تدریس پیانو ۸۸۲۰-۸۲۰ (۳۱۰)



جداسازی نمی‌شد .
اما از وقتی که اولین شکاف را در ایمان و اعتقادش احساس کرد ، انگیزه مبارزه را هم از دست داد و بحالت نزع افتاد . و وقتی که موقع جداسازی شد او که قبلاً محکوم گردیده بود دیگر کوششی برای نجات خود نکرد مگر اینکه گردن خود را در اختیار جلاد بگذارد .
درعرض سه روز دیگر من در دنیا نخواهم بود . برایم قدیش بگویید

ما به او قول دادیم که سه روز دیگر هنگامی که دود از کوره برخاست بیاد او بیفتیم و با جمع کردن ده نفر یک مراسم مخصوص برایش ترتیب دهیم . باو قول دادیم که همه دوستان برایش قدیش بگویند .
آنوقت او رفت ، با قدمهایی تقریباً مطمئن بطرف بیمارستان رفت . بدون آنکه به پشت سر خود نگاهی بیاندازد .
آمبولانسی انتظار او را می‌کشید تا او را به (BIRKENAU) ببرد .
روزهای وحشتناکی بود . بیشتر کتک میخوردیم تا غذا . کار چنان ما را از پا درآورده بود که سه روز بعد از رفتن او قدیش فراموشمان شد .

زمستان در آستانه بود روزها کوتاه میشدند و شبها غیرقابل تحمل . در اولین ساعتهای صبح باد مثل تازیانه صورت ما را بدرد میاورد . لباسهای زمستانی بما دادند ، پیراهن های مردانه راه راه کمی ضخیم تر از پیراهن های قبلی ، کهنه کارها ، یک موقعیت دیگر برای زهرخند پیدا کردند . حالا حقیقتاً مزه اردوگاه را می‌فهمید .
ما طبق معمول با بدنهای یخ زده سر کار میرفتیم . سنگها چنان سرد بودند که وقتی دست میزدیم انگار بدستهای ما می چسبیدند ، اما آدم بهمه چیز عادت میکند .
برای کریسمس و سال نو مسیحی کار نکردیم . و سوپی هم که بما داده شد کمتر از معمول رقیق بود .
در اواسط ماه ژانویه بود که پای راست من از شدت سرما ورم کرد . دیگر نمیتوانستم پایم را زمین بگذارم . برای معاینه پزشکی رفتم دکتر عالیقدر بیمارستان یک یهودی بازداشتی مثل ما صریحاً گفت ، باید عمل شود . اگر صبر کنیم باید انگشتهای پا را قطع کنیم شاید هم مجبور شویم پا را قطع کنیم .
همین یکی راکم داشتم . اما راه دیگری وجود نداشت . دکتر مصمم بود که عمل کند و بحثی هم نبود راستش خوشحال بودم که حق تصمیم گرفتن با اوست . بیمارستان آنچنان بد هم نبود ، مرا در



دکتر رابرت خانیان

دندانپزشک عمومی و زیبائی

ROBERT KHANIAN, D.D.S.
General & Cosmetic Dentistry

فارغ التحصیل از دانشگاه .U.S.C
عضو کادر آموزشی دانشگاه .U.S.C
عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا
عضو آکادمی دندانپزشکی عمومی

تلفن اورژانس ۲۴ ساعته (۸۱۸) ۹۹۰-۶۹۸۱

16550 Ventura Blvd., Suite 414
Encino, Ca 91436

پذیرائی با تعیین وقت قبلی
قبول اکثر بیمه‌ها

تختخوابی با ملحفه سفید گذاشتند ، یادم رفته بود که مردم روی ملحفه میخوابند .
ما حق استفاده از نان خوب و سوپی غلیظ را داشتیم . از زنگ هم خبری نبود . نه از حضور و غیاب و نه از کار . گاهگاه تکه نانی هم برای پدرم میفرستادم . در کنار من یک مریض مجارستانی بستری بود . پوست و استخوان ، با چشمهایی بی نور و نگاهی خاموش . من فقط صدایش را می شنیدم از کجا قدرت صحبت کردن پیدا میکرد خدا میداند فقط باین ترتیب میتوانست اظهار وجود کند و تنها علامت زنده بودنش همین بود .
کوچولو ، خیلی هم خوشحال مباش . اینجا هم جدا سازی هست . تازه بیشتر از اردوگاه . میدانی آلمان به یهودیان بیمار احتیاج ندارد . درآمد وشد بعدی یک همسایه جدید خواهی داشت بنابراین حرف مرا گوش کن و نصیحت مرا بکاربند .
قبل از جدا سازی بیمارستان را ترک کن .
این سخنان که گویی از زیر زمین بیرون میامد و گوینده‌اش یک انسانی نامرئی و فاقد چهره بود وجودم را سرشار از ترس میکرد . مسلم است بیمارستان بسیار کوچک بود و اگر عده جدیدی سر میرسیدند میبایستی برای آنها جا باز کرد .
اما شاید هم ، همسایه نامرئی من ، میترسید که جزو اولین قربانیان باشد و خیلی ساده میخواست مرا بیرون کرده و تختم را خالی کند و باین ترتیب شانس زنده بودن خود را بیشتر کند .
اما بعکس اگر حقیقت را گفته بود ؟ تصمیم گرفتم منتظر شوم تا ببینم چه اتفاقی خواهد افتاد .
دکتر آمد و گفت که فردا صبح عمل خواهم شد و اضافه کرد ، نترسی همه چیز بخوبی پیش خواهد رفت . ساعت ده صبح مرا باطاق عمل بردند . دکتر منهم آنجا حضور داشت و با دیدن او خیالم راحت شد . حس میکردم که با حضور او هیچ اتفاق بدی برایم رخ نخواهد داد . هر سخنش مرهمی بود و هر نگاهش نشانه‌ای از امیدواری .
کمی درد حس میکنی اما زودگذر است . دندانهایت را بهم بفشار و تحمل کن .
عمل یکساعت طول کشید . مرا بیهوش نکردند و من نگاهم را از دکتر برنمیداشتم تا اینکه حس کردم زیر پایم خالی میشود . وقتی که بخود آمدم و چشمهایم را باز کردم در ابتدا بجز یک سفیدی بزرگ چیزی نمیدیدم ، سپس دکتر را دیدم که روی من خم شده بود .

یوسف ظهیری C.P.A.

حسابرسی ارشد مالیاتی سابق

State Board of Equalization

آماده کمک در مشاوره مالیاتی

شرکتهایی که برای

Sales Tax Audit

انتخاب شده‌اند.

San Jose (404) 292-3800

Call Collect از لس آنجلس

زمین و دیگر املاک شما را در اسرائیل خریداریم.

جمشید شبان و همکاران

با بیش از چهل سال تجربه و کمال امانت داری، بهترین مرجع برای همکاری کامل در جهت فروش، خرید و یا مدیریت امور املاک شما می‌باشند.
برای هرگونه مشاوره و کسب اطلاعات مورد علاقه‌تان با آقای جمشید شبان در اسرائیل تماس بگیرید:

شماره تلفن Tel. 011-972-3-5465531
شماره فکس Fax 011-972-3-6054554

Att: Mr. J.J. SHABAN
54 Pinkas Ave.
Telaviv 62261
ISRAEL



Fariborz "Michael" Zarrabian
Attorney at Law
Licensed by U.S. Patent & Trademark Office

PATENTS, TRADEMARKS & COPYRIGHTS

Unfair Competition
Customs
(818) 356-1254

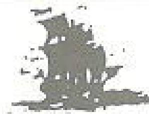
International Trade
Corporations
(213) 681-9000

فریبرز «مایکل» ضرابیان
وکیل رسمی دادگستری

- ثبت و حق استفاده از اسامی و علامتهای تجارتی
- محفوظ کردن حق چاپ و تقلید
- جلوگیری از رقابت غیر منصفانه
- امور گمرکی و تجارتی بین المللی
- ثبت و حق استفاده از اختراعات

(۸۱۸)۳۵۶-۱۲۵۴ (۲۱۳)۶۸۱-۹۰۰۰

آیا شما برای بیمه خود زیاده از حد پرداخت میکنید؟



Caspian Insurance Services

ایرج منیفی
بیمه های

- اتومبیل
- منزل
- بازنشستگی
- عمر و ازکار افتادگی
- تجارتی
- صدمه بدنی در محل کار
- ضمانت نامه
- درمانی و سلامت

(818) 781-0401
FAX: (818) 781-4441
16438 VANOWEN st., SUITE F
VAN NUYS, CA 91406

Wall St. Dental Group

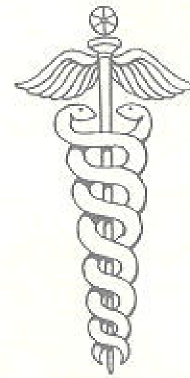
مطب دندان پزشکی در قلب مشاغل ایرانی دان‌تان

با همکاری

دکتر منصور یعقوبزاده
دکتر فرامرز عدالت
دکتر فرشاد لبیب

در بهترین شرایط پذیرای شماست

قبول تمام بیمه‌ها و مدیکل
1100 Wall St. # 217
جنب خیابان یازدهم
(۲۱۳) ۷۴۸-۴۷۴۸



تازه‌های پزشکی

از دکتر نیسان بامداد
سردبیر بخش پزشکی

نوشته: دکتر بامداد

HIRSUTISM

بطور کلی بدن اکثر خانمها کم و بیش پوشیده از کُرک‌های کمرنگ می‌باشد. این کُرکها بیشتر روی لب بالا، چانه، ساق پاها و ساعد دست می‌روید و کمتر جلب توجه می‌نماید. ولی اگر این کُرک‌ها کمی پر رنگ‌تر شود و یا اینکه رنگ پوست تیره باشد کُرکها، بیشتر جلب توجه می‌نماید.

در ساکنین ناحیه‌ی مدیترانه و خاور میانه این کُرکها بیشتر جلب توجه می‌کند و به ویژه اگر رنگ پوست تیره‌تر باشد کُرکها بیشتر خود را نشان می‌دهند، و خانمها از این لحاظ بیشتر نگران می‌باشند و به فکر از میان بردن آنها با راههای گوناگون (بلیچ، واکس، بند و تراشیدن) می‌افتند.

تا موقعی که این کُرکها که معمولاً نرم هستند تبدیل به موی زبر نشده‌اند از نظر پزشکی مسأله‌ای وجود ندارد. ولی اگر این کُرکها پُر رنگ و زبر شود و به صورت مو، رشد و نمو کنند، به ویژه روی سینه ظاهر شود، و تعدادش از شمارش انگشتان دست زیادتر باشد بایستی به فکر چاره افتاد.

علت رویش مو در صورت و بدن خانمها می‌تواند افزایش هورمون مردانه در بدن زن باشد و یا آنکه ریشه‌ی کُرکها نسبت به این هورمون مردانه حساسیت بیش از معمول نشان دهد و رشد جدی پیدا کند.

هورمون مردانه به مقدار خیلی کم در خون خانمها هم وجود دارد. این هورمون باعث رویش موی صورت و بدن می‌شود. اگر بهر علتی این هورمون در بدن زن افزایش یابد، کُرکها تبدیل به مو شده و ناراحتی در خانمها به وجود می‌آورد.

از سوی دیگر اگر تومورهایی در کپسول بالای کلیه و یا تخمدانها

زن پیدا شود، تعادل هورمون‌های زنانه و مردانه بهم می‌خورد، هورمون مردانه به ریشه‌ی مو می‌چسبد و باعث رویش سریع آن می‌شود.

اگر شمارش این گونه موهای زیادی در صورت خانمها زیاد نباشد می‌توان آنرا با الکترولیز *Electrolyse* و با راههای موجود دیگر آنها را از بین برد ولی اگر تعداد این موها زیاد باشد بایستی به متخصص غدد داخلی مراجعه کرد و پیش از آنکه اختلالات هورمونی باعث دردسرهای زیادتری شود از آن پیش‌گیری کرد.

بو *SMELL*

بینی انسان نه فقط بو را احساس می‌نماید، که نقش بسیار بزرگی در احساس مزه غذا دارد. ما از راه بینی می‌توانیم در حدود ده هزار بوی گوناگون را تشخیص دهیم و مزه‌ی در حدود ۹۰ در صد از غذاها بوسیله‌ی بوی آنها به مغز ما منتقل می‌شود. برای اثبات اینکه مزه‌ی غذاها ناشی از بوی آنهاست کافی است که چشم و بینی خود را ببندیم و یک پیاز و یک سیب را گاز بزنیم. خواهیم دریافت که مزه‌ی آنها با هم فرقی ندارد.

ماده‌ی بودار ملکول‌هایی را از خود انتشار می‌دهد *(Odor Molecules)* که در مسیر بینی گرم و مرطوب می‌شود تا برسد به بخش بالایی بینی. در آنجا یک صفحه باندازهٔ یک قطعه تمبر کوچک قرار دارد که از رشته‌های عصبی غنی می‌باشد. ملکول‌های بو وقتی به این صفحه برخورد کردند از راه *Receptors* (دریافت کننده‌ها) و پیازهای بویایی *(Olfactory Buln)* اثر بو و پیام به مغز می‌رسد و ما آن را حس می‌کنیم.

گروهی از پژوهشگران بسیاری از پدیده‌های واکنشی زندگی را به *Odor* نسبت داده‌اند. بطور مثال می‌گویند برای بیدار شدن از خواب یک نوع *Odor* در مغز ایجاد می‌شود.

برای شروع به کار، ورزش، استراحت و صرف غذا نیز *Odor* های ویژه‌ای برای هر یک در مغز بروز می‌کند که علاقه به کار زیاد، یا استراحت، یا تمایل به صرف غذا و غیره ظاهر می‌شود. همچنین باور بر این است که بو اثر زیادی روی خُلق و خو، حافظه، توان حل مشکلات، آمیزش، و انتخاب معشوق دارد.

انتخاب عطرهای گوناگون برای موارد مختلف زندگی و

دکتر فرید اقبالی

FARID EGHBALI, O.D.

دارای برد تخصصی چشم از آمریکا
عضو آکادمی دکترهای چشم آمریکا



فوق تخصص در بیماریهای قرنیه و کنتاکت
لنزهای طبی از Jules Stein. U.C.L.A
استادیار دانشگاه جنوب کالیفرنیا SCCO
استادیار دانشگاه U.C.L.A.
رئیس بخش Optomerty و کنتاکت لنز
بیمارستان Harbor-U.C.L.A.

* معاینه کامل چشم اطفال و بزرگسالان
* تشخیص بیماریهای چشم
* آب مروارید
* آب سیاه

* تعیین میدان بینائی با کامپیوتر برای تشخیص آب سیاه و سردردهای مزمن

* کانتکت لنزهای مخصوص:
* آستیکمات و نزدیک بینی زیاد
* اطفال
* بیماری کرتوکونس
* کورنگی

امکان
تهیه عینک
ولنزها در محل
قبول اکثر بیمه ها

(310)657-1135
Cedar-Sinai Medical Towers
8631 W. 3rd St. Suite 304E
Los Angeles, CA 90048



منظورها - از نظر این پژوهشگران دارای اهمیت خاصی می‌باشد. و نیز باور دارند که بعضی از بوها توان یادگرفتن، حافظه و یا حتی طغیان را در شخص افزایش می‌دهد. بعضی از بوها می‌تواند کم کردن وزن بدن را تسریع بخشد و یا احساس بزرگی و حجم یک اطاق را تغییر دهد. بوی خیار و سیب سبز احساسی به دست می‌دهد که فضای اطاق بزرگتر جلوه کند. بر عکس بوی کباب باعث می‌شود که فضا کوچک احساس شود. از سوی دیگر آنهایی که از ماندن در فضای کوچک مثل آسانسور وحشت دارند اگر حس بویایی خود را از دست بدهند این ترس زایل می‌شود.

از هر ده نفر یک نفر از ماندن در فضای کوچک وحشت دارند *(Claustrophobia)* شاید در آینده بتوان با بکار بردن عطرهای گوناگون از این گونه ناراحتی‌ها پیش‌گیری کرد.

کارخانجات عطر سازی بهتر است از هم اکنون از این پژوهش‌ها استفاده کرده و برای تولید آینده عطرهای گوناگون، برنامه ریزی تازه بنمایند.

نوزاد نارس

در آمریکا سالی ۵۰۰،۰۰۰ نوزاد نارس به دنیا می‌آید که چند هفته اول زندگی برای ۲۰ در صد آنها مشکل و خطرناک می‌باشد. ریه‌ها در نوزاد نارس هنوز رشد کافی نداشته و تنفس را دشوار می‌سازد. در نوزاد نارس ممکن است دستگاه گوارش و حتی سایر اندامها مثل قلب و مغز نتواند کار خود را بخوبی انجام دهد. برای پیش‌گیری از این عوارض انستیتو ملی بهداشت آمریکا *(NIH)* توصیه می‌کند که در زنهای باردار که ۲۴ تا ۳۴ هفته از دوران بارداری را گذرانده باشند اگر زایمان پیدا شد و یا آنکه کیسهٔ آب پاره گشت داروی ***Corticosteroids*** به صورت آمپول تزریق شود.

در پایان دوران بارداری در زنهایی که بارداری را بطور کامل می‌گذرانند غدد بالای کلیه که آنرا ***Adrenal Glands*** می‌نامند هنگام زایمان مقداری ***Corticosteroids*** (کورتون) ترشح نموده و وارد خون می‌سازد. این ماده در عرض چند ساعت باعث می‌شود که بدن آنزیم‌های لازم برای رشد و نمو قلب و شش‌ها، دستگاه عصبی و گوارشی ترشح نموده و این اعضا را کامل کند.

در نوزادان نارس غدد ***Adrenals*** هنوز رشد کافی ندارد که بتواند کورتون بمقدار کافی ترشح نماید. بنابراین اندامها و دستگاههای بدن وقت کافی برای رشد و نمو کامل نخواهند داشت و مشکلاتی برای نوزاد در هفته‌های اول زندگی بوجود می‌آورند.

بنابراین کاری که بطور طبیعی در نوزادان نارس انجام نشده است بهتر است از راه تزریق دارو توسط گروه پزشکی انجام شود و از مرگ و میر احتمالی نوزاد پیش‌گیری گردد.

پژوهش‌های تازه نشان داده است که با تزریق استروئید، ۵۰ در صد نارسائی‌های تنفسی در نوزاد را می‌توان از بین برد و تا ۴۰ در صد مرگ و میر نوزاد را کاهش داد.

بررسی‌های انجام شده در مدت ده سال نشان داده است که تزریق استروئید عوارضی نداشته است و از این راه می‌توان سالی ۷۰۰۰ نوزاد را از مرگ نجات داد و از بسیاری مسایل نوزادان نارس پیش‌گیری کرد. □

خانه دوم



خانه امید نوجوانان همه ماست
شماره حساب جداگانه برای ایجاد
مرکزی برای نوجوانان
۸۱۰۰۰۳۶۷۰۲ بانک لِئومی است.
«خانه دوم» محلی است ایمن —
پر از عشق — غرور و خوشبختی
«خانه دوم» جائی است برای بودن و ماندن
«خانه دوم» برای تمام نوجوانان جامعه ماست
«بدون هیچ گونه تبعیض»

Jack Harounian

Member of Metropolitan Regional Board of Directors



Governor
International Board of Governors
Shaare Zedek Medical Center
In Jerusalem

Golden Founder

International Chairman
Iranian Friends of Shaare Zedek

مهد مادر و کودک

بیاد بود بزرگداشت سه هزارمین سال اورشلیم

دوستان عزیز: خواهران و برادران ایرانی

با آغاز برگزاری جشن های سه هزارمین سال تاج گذاری حضرت داود در یروشالیم دیدگان بر یکایک ما متوجه آینده جوانان اسرائیل میگردد.

بیمارستان شعره صدق که در مدت بیش از یک قرن نقش مهمی را برای مادران و نوزادان آنها عهده دار بوده با توجه بافزایش تعداد نوزادان که ماهیانه بیش از پانصد نفر بالغ گردیده است.

طبقه دهم بیمارستان را بمساحت هفتاد هزار فوت مربع برای مهد مادر و کودک اختصاص داده که در سال آینده شروع به ساختمان آن خواهد شد.

این مجموعه پزشکی با یکصد تخت برای نوزادان سالم و تعداد سی تخت برای نوزادان نارس و غیر سالم که تعداد آنها حدود ده درصد (۱۰٪) نوزادان را تشکیل میدهند در نظر گرفته شده است. همچنین این مجموعه شامل بخش های بیماریهای زنان، زایمان، زنان حامله که در خطر شدید هستند و بخش مواظبت های شدید نوزادان نارس و بالاخره بخش سرطان زنان میباشد.
مدیریت بیمارستان شعره صدق بمناسبت جشن های سه هزار ساله مجلس شام مجللی در تاریخ روز یکشنبه نوزدهم نوامبر ۱۹۹۵ در هتل هیلتون نیویورک ترتیب داده است.

با احترام و صمیمانه بعنوان عضو کمیته شام از شما برادران و خواهران گرامی ایرانی برای شرکت در این برنامه باشکوه دعوت مینماید و پشتیبانی شما را برای آگهی در کتاب سالیانه که به این مناسبت برای تکمیل پروژه ساختمان مهد مادر و کودک است درخواست می نماید.

پشتیبانی، همکاری، همگامی و شرکت در این مجلس جشن به آرزوهای ما برای ساختمان مدرن ترین و مجهزترین بیمارستان و زایشگاه مهد مادر و کودک میباشد. جامه عمل پوشانده و قادر خواهیم بود که بهدف اصلی نجات جانها و دادن زندگی نوین و سالم به کودکان اسرائیل که ضامن اصلی و بقاء کشور اسرائیل خواهد بود برسیم.

بها، بلیط برای هر نفر ۲۰۰ دلار تعیین شده برای رزرو آن با تلفن های زیر تماس حاصل فرمائید.

آقای مارک هارونیان	۱-۸۰۰-۳۶۵-۲۰۰۲	(۲۱۲) ۶۸۶-۲۰۰۲
آقای موری لیپ من	۱-۸۰۰-۳۴۶-۱۵۹۲	(۲۱۲) ۳۵۴-۸۸۰۱

با احترامات شایسته - ژاک هارونیان
عضو کمیته بین المللی بیمارستان شعره صدق

49 WEST 45TH STREET • SUITE 1100 • NEW YORK, NY 10036
TELEPHONE (212) 354-8801 • 1-800-346-1592 • FAX (212) 391-2674

مصاحبه با خانم شهلا سرشار بانوی آوازهای اصیل و فولکلوریک ایران

تهیه و تنظیم از آقای سعید بنایان

در تاریخ سی‌ام سپتامبر گذشته از طرف انجمن دوستداران دانشنامه ایران بخاطر گرامیداشت و تجلیل از خدمات فرهنگی استاد یارشاطر پژوهشگر، محقق و استاد دانشگاه، یک گرد هم‌آئی در دانشگاه کلمبیا در نیویورک برگزار گردید. و در این گرد هم‌آئی از هنرمند ارزنده یهودی خانم شهلا سرشار و استاد فرید فرجاد برای ارائه موسیقی اصیل ایرانی و فولکلوریک دعوت بعمل آمد. خانم شهلا سرشار و استاد فرید فرجاد بخاطر حمایت و پشتیبانی از خدمات فرهنگی انجمن دوستداران دانشنامه ایران و همچنین تجلیل از خدمات ارزشمند استاد یارشاطر در این گرد هم‌آئی شرکت کردند.

مجلهٔ چشم انداز که همیشه از افراد و شخصیت‌های برجسته یهودی بخاطر خدمات ارزنده آنها در زمینه‌های گوناگون پشتیبانی و قدردانی نموده است مصاحبه کوتاهی با خانم شهلا سرشار بعمل آورده است که در زیر بنظر خوانندگان عزیز مجله چشم انداز می‌رساند.

سوآل: خانم سرشار قبل از هر چیز خوانندگان مجله چشم انداز علاقمند به شناسائی شما هستند. خواهشمندم راجع به خودتان مطالبی را به عرض برسانید.

جواب: من شهلا سرشار در یک خانواده اصیل یهودی بدنیا آمدم و تحصیلات ابتدائی و متوسطه خود را در مدرسه اتحاد تهران پایان رساندم، در دوران تحصیل و از اوان کودکی استعداد و شوق فراگیری موسیقی در من بوجود آمد و ضمن تحصیل در مدرسه اتحاد در هنرستان موسیقی به فراگیری موسیقی و بخصوص رشته آواز ثبت نام کردم و زیر نظر یکی از برجسته‌ترین استادان موسیقی ایران یعنی زنده یاد استاد کریمی با دستگاههای موسیقی اصیل ایرانی آشنا شدم. و در تمام مدت تحصیل از شاگردان ممتاز مدرسه موسیقی بودم و در این کار بقدری از خود استعداد و شایستگی نشان دادم که در مسابقات هنری مدارس سراسری ایران که همه ساله در اردوهای هنری رامسر برگزار می‌گردید برای مدّت ۵ سال همه ساله مدال طلای این مسابقات نصیب من گردید و من شاگرد اوّل و ممتاز این مسابقات بودم.

سوآل: خواهشمندم راجع به فعالیت‌های هنری خودتان مطالبی را به عرض برسانید.



جواب: فعالیت‌های هنری من بیشتر در زمینه‌های اعتلای موسیقی اصیل ایرانی و حفظ و حراست از دستاوردهای موسیقی فولکلور ایران می‌باشد. من بعد از پایان تحصیل در هنرستان موسیقی ملی بلافاصله از طرف وزارت فرهنگ و هنر دعوت بکار شدم و از این موقع فعالیت‌های هنری من شروع گردید. ولی عملاً کار خوانندگی من بطور جدی با یکی از برجسته‌ترین استادان مسلم موسیقی ایران یعنی استاد فرید فرجاد در آمریکا شروع گردید و حاصل آن هشت کاست می‌باشد که همه آنها با استقبال بی نظیر مردم روبرو شده و همچنین تا کنون در هشت کنسرت گلها باز هم باتفاق استاد فرید فرجاد شرکت داشتم.

تا کنون ۲ سال از طرف جشنواره جهانی موسیقی برای اجرای موسیقی اصیل ایرانی کاندید شده‌ایم و همچنین این دومین مرتبه است که از طرف انجمن دوستداران دانشنامه ایران از ما دعوت بعمل آمده است. جالب اینجاست که دو پزشک بنامهای دکتر هرمز منصوری متخصص عروق و جراح معروف که در ضمن آهنگساز و نوازنده و

شاعر این برنامه‌های هنری بودند و دیگر آقای دکتر علی فاطمی دندانپزشک که ضمناً نوازنده ضرب هستند با ما در این برنامه همکاری داشتند.

سوآل: تاکنون در بسیاری از رویدادهای مهّم فرهنگی و هنری از جمله جشنواره جهانی موسیقی و انجمن دوستداران دانشنامه ایران از شما برای اجرای موسیقی اصیل ایرانی دعوت بعمل آمده است. ممکن است علّت چنین انتخاب شایسته‌ای را برای خوانندگان عزیز مجلهٔ چشم‌انداز بیان فرمایید.

جواب: شاید علت آن هماتطور که قبلاً هم گفته‌ام این باشد که من باتفاق استاد فرید فرجاد بیشتر توجّه خود را مصروف اعتلای موسیقی اصیل ایرانی و بخصوص فولکلور ایران مبذول داشته‌ایم و این برای ما و جامعه ایرانیان برونمرزی باعث افتخار و مباهات می‌باشد که توانسته‌ایم تعهد خود را بعنوان هنرمندان متعهد نسبت به فرهنگ غنی و پر بار ایران و همچنین نسبت به ملت بزرگ ایران بدرستی ایفا کنیم. من معتقدم که افتخاراتی که در زمینه‌های اعتلای موسیقی اصیل ایرانی نصیب من گردیده تنها متعلق به من و خانواده من نیست بلکه سهم بسزای آن متعلق به ملت ایران و خانواده بزرگ یهودیان ایرانی است که من خودم را همیشه فرد کوچکی از آن خانواده بزرگ می‌دانم.

سوآل: اخیراً بخاطر روش هشانا و سال نوی عبری از شما دعوت بعمل آمد تا به اسرائیل مسافرت نمایید، لطفاً انگیزه این مسافرت و مشاهدات خودتان را راجع به یهودیان ایرانی مقیم اسرائیل بیان فرمایید.

جواب: از من دعوت شده بود تا برای شرکت در جشن عروسی و همچنین اجرای کنسرت برای ایرانیان مقیم اسرائیل به آن کشور مسافرت نمایم. کنسرت ما در اسرائیل با استقبال بسیار گرم یهودیان ایرانی مقیم اسرائیل روبرو گردید، بطوری که برای ما غیر قابل تصور بود و این موضوع نشان می‌داد که یهودیان ایرانی مقیم اسرائیل با وجود دوری از ایران نسبت به فرهنگ و موسیقی ایران به معنای واقعی عشق می‌ورزند. بار ششم بود که من به اسرائیل مسافرت می‌کردم و این بار از تمام دفعات دیگر متمایز بود، متمایز باین جهت که پیشرفت‌های عظیم اسرائیل در تمام زمینه‌ها کاملاً چشم‌گیر و محسوس بود و ما را بیش از پیش تحت تأثیر خود قرار داد و من آرزو می‌کنم که برادران و خواهران یهودی من بتوانند بزودی از این پیشرفت‌های عظیم بازدید نمایند.

در خاتمه من از مجلهٔ بسیار وزین چشم‌انداز بخاطر چنین مصاحبه‌ای بینهایت سپاسگزارم. □

در اسرائیل

فیلم برداری و عکاسی از جشنهای شما

عکاسی از مدل‌های لباس برای جورنال لباس

عکس‌های پرتره و خانوادگی

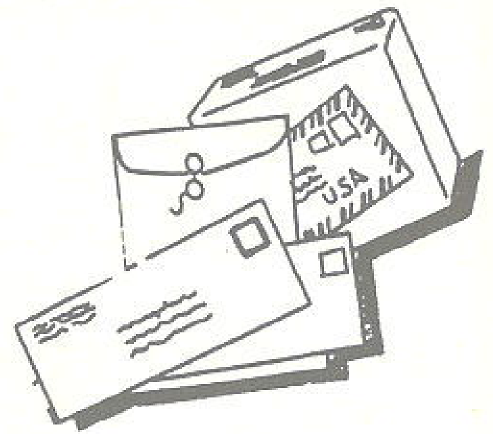
استودیو شلی *SHELLY*

504-2656 خولون

661-622 تل آویو

رحیم یعقوبیان

مشاور خرید وفروش و اجاره املاک
در اسرائیل
جهت هرگونه مشاوره ویا سرمایه‌گذاری
در اسرائیل
لطفاً باشماره مستقیم تلفن ـ فکس
۹۷۲-۲-۶۵۴۰۸۰۳
ویا درلس آنجلس با مهندس شهرام یادگاری
تلفن ۸۳۴۹ ـ ۸۵۸ ـ ۳۱۰
فکس ۰۸۵۲ ـ ۸۵۸ ـ ۳۱۰
تماس بگیرید



از میان نامه‌های رسیده

احتراماً اخیراً گروهی بنام سفارادیک جوئیش سنتر گاهگاهی دستورالعمل‌هایی به مناسبت اعیاد و ایام متبرکه و سوگواری در چند صفحه چاپ و توزیع می‌نمایند که قسمتی از این دستورات منجر به بی اعتباری احکام و اصول دین یهود می‌گردد، و با افکار و اعتقادات اندیشمندان و عامه مردم در آخر قرن بیستم مغایرت دارد.

این گروه که به طور یقین یهودی ایرانی و ایرانی تبار می‌باشند نام سفارادی را با خود یدک می‌کشند و شاید آگاهی ندارند که یهودیان شرقی و از جمله یهودیان ایرانی جوامع یهودیان شرقی نامیده می‌شوند و سفارادی نبوده و نیستند و یهودیانی مانند ممالک مصر تونس، الجزایر، مراکش، اسپانیا، قسمتی از فرانسه، ایتالیا، یونان، بلغارستان و ترکیه سفارادی می‌باشند که تا چهار یا پنج دهه قبلی در محیط خانواده بزبان اسپانیولی صحبت می‌کردند و قسمتی از آنها هنوز هم زبان اسپانیولی را حفظ و به آن تکلم می‌کنند. مانند بنیان گزاران کنیسای سفارادیک واقع در ویلشیر بلوارد.

و اما نکته اصلی قابل ذکر دستورها و اندرزهای این گروه ربایان بزرگوار و امر و نهی‌های ایشان می‌باشد. بدیهی است که امر و نهی‌های مذهبی یهودیان حساب شده و تنها برای سلامت جسم و روح فرد فرد جامعه نوشته و تدوین شده تا جایی که اکثر دستورات بهداشتی آن با علوم و پژوهشهای امروز مطابقت دارد و قابل توجیه می‌باشد. ولی معلوم نیست نوشته‌های این ربایان از تراوشات کدام مغز متفکری بوده و این آقایان که خود را مروّج دین و اساتید جامعه و کلاسهای درس می‌دانند چگونه انتظار دارند که نسل امروز بدون چون و چرا به این دستورات عمل کند. نمونه این اوامر نشستن دستها پس از خروج از دستشویی و منع استحمام در ایام سوگواری است. با توجه به اینکه ایام سوگواری در گرمترین روزهای فصل تابستان اتفاق افتاده و بدنها مملو از عرق می‌شود چگونه می‌توان با دستهای آلوده و بدن کثیف به محل کنیسا وارد شد و سیدور بدست گرفت و بنماز ایستاد؟

احتمالاً دستورات و فرامین این بزرگواران را در مورد موعد پسح ملاحظه نموده‌اید که قسمتی از آن در مورد منع نگهداری مواد حامص در منزل و محل کار می‌باشد. طبق دستور این ربایان متفکر در صورتی می‌توان مواد حامص را در منزل نگهداری نمود که موجودی حامص در چهار چوب خانه را کتباً یا بوسیله تلفن بطور سوری بیک راب بفروشید و پس از گذشت ایام پسح آن را باز خرید کنید، در عمل مواد حامص از چهار دیواری خانه شما خارج نمی‌شود و تنها این کلاه شرعی سرپوش بر روی عمل احتمالاً خلاف شرع شما خواهد بود. اعمال و تراوشات فکری این آقایان شباهتی به داستان زیر دارد.

می‌گویند شخص مؤمن مشغول صرف غذا بود که ناگهان سگ گرسنه‌ای پوزه‌اش را به کاسه غذای مؤمن فرو برد. مؤمن که از سویی سگ را نجس می‌دانست و از سوی دیگر نمی‌توانست از غذا چشم بپوشد با گفتن انشاالله آهو بوده به صرف غذا ادامه داد.

آیا بهتر نیست که این استادان و مدرسین بجای صرف وقت گرانبهای خود و مطالعه کتابها و نوشته‌های مختلف یکسره حل المسائل روح‌الله خمینی را در کلاسهای درس خود برای دانش پژوهان تدریس کنند؟

جای خوشوقتی است که اکثریت قریب به اتفاق نسل امروز ما مدارج عالیه تحصیلی را طی می‌کند و این افکار و اندیشه‌های خُرافی را مردود می‌داند. جا دارد که این ربایان در افکار و اندیشه‌هایشان تجدید نظر نموده و یا با توجه به مساعد بودن جّو امروز که جوانان ما به سهولت از دین و آئین رانده می‌شوند این اندیشه‌ها را حداکثر در چهار دیواری خانه خود حفظ و اجرا کنند، و زحمات و مساعی گروهی که تمامی هم و وقت خود را صرف نگهداری جوانان در چهار چوب یهودیت می‌کنند به هدر ندهند.

با تقدیم احترام

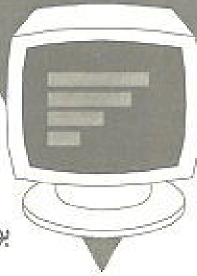
ناصر فرزین پور

آموزشگاه تکنولوژی اُرت لس آنجلس تقدیم می کند

Los Angeles ORT Technical Institute

a non-profit organization

سازمانی غیر انتفاعی



quality training in a short time

آموزش در سطح عالی در مدت کوتاه

- **Scholarships Available for Those Who Qualify**
- بورس تحصیلی برای اشخاص واجد شرایط
- **Financial Aid for Qualified Applicants**
- کمک هزینه تحصیلی برای اشخاص واجد شرایط
- **Day & Evening Classes**
- کلاسهای روزانه و شبانه
- **Job Placement Assistance**
- کمک برای کاریابی
- **Hands on Training**
- آموزش از طریق عملی
- **One Computer Per Student**
- یک کامپیوتر برای هر دانشجو

- *Computer Graphics / Desktop Publishing*
- طراحی باکامپیوتر - امور انتشارات باکامپیوتر
- *Medical Secretary*
- منشیگری پزشکی
- *Electronics Technician (Computer repair)*
- تکنیسین الکترونیک (تعمیر کامپیوتر)
- *Computerized Accounting*
- حسابداری باکامپیوتر
- *Computer- Aided Design & Drafting*
- طراحی و نقشه کشی باکامپیوتر
- *English as a 2nd Language (ESL)*
- زبان انگلیسی برای افراد غیر آمریکائی



Main Campus

635 S. Harvard Blvd.
Los Angeles, CA 90005
(213) 387-4244



Accredited by ACCSCT & ACCET

Classroom Extention

6435 Wilshire Blvd.
Los Angeles, CA 90048
(213) 655-2108



Branch Campus

15130 Ventura Blvd.
Sherman Oaks, CA 91403
(818) 788-7222

اخبار یهودیان ایرانی تبار در جهان

بولتن خبری انجمن کلیمیان تهران

گزارش فعالیتهای سازمان مرکزی یهودیان ایرانی تبار اسرائیل

حضور فعال نماینده سازمان بانوان کلیمی ایران در کنفرانس جهانی زن در بیجینگ

از روز ۷ تا ۱۸ شهریور ماه جاری چهارمین کنفرانس جهانی زن با حضور بیش از ۴۶ هزار نفر از نمایندگان زنان جهان زیر شعار «زن، تساوی توسعه و صلح» در دهکده «هیرو» در نزدیکی بیجینگ پایتخت چین تشکیل شد.

برای اولین بار در ترتیب نمایندگان سازمانهای زنان ایران، خانم فرنگیس حصیدیم رئیس انجمن بانوان کلیمی ایران حضور داشتند و حضور ایشان بشکل کاملاً مؤثر و برجسته مورد توجه شرکت کنندگان در کنگره زن و خبرنگاران قرار گرفت.

تقریباً تمام خبرگزاریهای خارجی، به نمایندگان اقلیتهای دینی در کنفرانس پکن اشاره نموده‌اند و مخصوصاً با خانم فرنگیس حصیدیم گفتگو و مصاحبه داشته‌اند.

برای اطّلاع همکیشان عزیز بخشهایی از مصاحبه خانم حصیدیم و انعکاس آنرا در روزنامه‌های اطلاعات و کیهان در خبرنامه این شماره منتشر می‌کنیم.

استقبال خانواده‌های همکیش از کلاسهای تابستانی

گزارش کار کلاسهای تابستانی انجمن کلیمیان تهران را امسال با اشاره به آمار شرکت کنندگان در این کلاسها تنظیم کرده‌ایم.

کلاسهای تابستانی برای دانش آموزان ابتدایی و در بعضی موارد راهنمایی در ۸ مدرسه و کنیسا تشکیل شده است.

تعداد دانش‌آموزان در کلاسهای تابستانی در تهران امسال ۱۲۵۰ نفر بوده که در سال گذشته تعداد دانش‌آموزان ۸۵۰ نفر بوده‌اند.

در شیراز ۹۳۰ دانش آموز در کلاسهای تابستانی شرکت کرده‌اند.

در کرمانشاه ۳۵ دانش‌آموز در شهرستان یزد ۳۰ دانش‌آموز.

در کرمان ۲۵ دانش‌آموز، و در شهرهای اصفهان و کامیاران نیز کلاسها تشکیل شده که در ارتباط مستقیم با انجمن کلیمیان تهران نبوده‌اند.

برنامه کلاسهای تابستانی آموزش فرایض و زبان عبری و گردشهای علمی و آموزنده و دیدار از موزه‌ها و پارکها بوده است.

کلیه هزینه کلاسها از صندوق انجمن کلیمیان تهران پرداخت شده است.

درخواست تأسیس مدرسه غیر انتفاعی

از طرف انجمن کلیمیان تهران درخواست تقاضای تشکیل مدرسه غیر انتفاعی برای دوره‌های دبستان و راهنمایی دختران و پسران به وزارت آموزش و پرورش تهران ارسال شده است.

البته تشکیل و راه‌اندازی مدارس غیر انتفاعی برای اقلیت‌های دینی دارای آیین نامه مخصوص است که انجمن کلیمیان لازم است شرایط آنها را مهیا نماید.

بهر حال برای سال تحصیلی ۷۴ - ۷۵ اقدامات فراوانی انجام گرفته تا کیفیت تحصیلی دانش‌آموزان هر چه ممکن است بهتر شود و از این طریق بتوانیم تعداد بیشتری از دانش‌آموزان همکیش را به مدارس اختصاصی جذب نماییم.

لازم به توضیح میدانیم که بر اساس آمار تقریبی حدود سه هزار دانش آموز کلیمی در تهران به تحصیل اشتغال دارند که از این عده حدود یکهزار و پانصد نفر آنها در مدارس اختصاصی کلیمیان و بقیه در مدارس عمومی تحصیل می‌کنند.

مهم‌ترین عامل برای جذب دانش‌آموزان کیفیت تحصیلی در مدارس است که امسال به این امر توجه جدی نموده‌ایم.

انجمن کلیمیان تهران در سال گذشته بیش از نیمی از بودجه خود را صرف امور فرهنگی کرده است.

بعلاوه کمک قابل توجه به سرویس مدارس یکی از ارقام مهم هزینه انجمن کلیمیان تهران است هم اکنون سرویس مدارس شرق تهران، یعنی مدارس روحی شاد و فخر دانش و همچنین سرویس مدارس دخترانه اتفاق با همکاری خانواده‌های دانش آموزان و با کمک انجمن کلیمیان اداره می‌شوند.

مراسم توزیع جوایز دانش‌آموزان ممتاز

روزهای ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ شهریور ماه مراسم توزیع جوایز به دانش‌آموزان ممتاز کلیمی در تالار محبّان به عمل آمد.

در این مراسم ۴۵۰ نفر که در کلاسهای خود در مدارس مربوطه رتبه‌های اول - دوم و سوم را بدست آورده بودند با دریافت تقدیرنامه از طرف کمیته فرهنگی انجمن کلیمیان تهران تشویق شدند.

در مراسم توزیع جوایز علاوه بر مسئولین انجمن کلیمیان حدود دو هزار نفر از خانواده‌ها و دوستان دانش‌آموزان ممتاز شرکت داشتند.

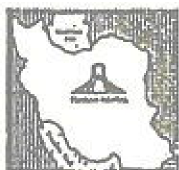
هر سال مراسم توزیع جوایز از طرف انجمن کلیمیان تهران برگزار می‌شود. سال گذشته تعداد دانش‌آموزان ممتاز ۲۳۰ نفر که امسال خوشبختانه این تعداد به ۴۵۰ نفر رسیده که افزایش قابل تحسینی را نشان می‌دهد ○

گزارش فعالیتهای سازمان مرکزی یهودیان ایرانی تبار اسرائیل

سازمان همچنان تلاش خود را برای بالا بردن وام‌های مسکن ادامه می‌دهد. در جلسه‌ای که با شرکت رؤسای اتحادیه‌های مهاجرین با حضور وزیر دارایی تشکیل شد، شمعون حناساب از طرف سازمان در این نشست شرکت جست و با جدیت خواستار حل این مسئله دردناک اجتماعی شد. رؤسای اتحادیه‌های مختلف نیز از این امر پشتیبانی نموده و از وزیر دارایی تقاضا نمودند تا بودجه لازم برای حل این مسئله بسیج شود. آقای بیگه شوخط وزیر دارایی نکاتی را یادداشت نموده و قول داد که باین مسئله رسیدگی خواهد شد. به پیروی از این تلاش مداوم جلسه دیگری در دفتر نخست وزیر اورشلیم تشکیل شد که در آن مدیر کل دفتر نخست وزیر و رؤسای سوخنوت، مدیر کل وزارت جذب مهاجرت و نماینده وزارت دارایی در آن شرکت جستند. رؤسای سوخنوت و مدیر کل وزارت جذب مهاجرت از وزارت دارایی تقاضا

نمودند تا بودجه لازمه برای بالا بردن سطح وام های مسکن به یهودیان مهاجر ایرانی در نظر گرفته شود، نامه‌های امید بخشی از دفتر نخست وزیری، و وزارت جذب مهاجرین و سوخنوت بدفتر سازمان رسیده است امید است که در آینده نزدیک کوشش سازمان در این راه به نتیجه برسد.

برای بزرگداشت و تشویق از نویسندگان یهودی ایرانی ساکن اسرائیل در شعبه اورشلیم برنامه بزرگی در حال تنظیم



تهران رنتال

مجهزترین رنتال در جنوب کالیفرنیا

میز و صندلی و چادر و انواع و
اقسام رومیزی اسکرت

Tehran Rental

18750 Oxnard St., Suite 316
Tarzana, CA 91356

Tel: (818) 342-7368
(818) 342-RENT
FAX: (818) 774-9119

مدرسهٔ آمادگی
SHOMREI TORAH SYNAGOGUE

محل یهودی امنی با معلمین دلسوز

* ملاقات و پرسش از ربای * کلاسهائی با شاگردان کم
* برگزاری جشنهای مذهبی * با نسبت استاد به شاگردان زیادتر
* کلاسهای تقویتی * آموزش به والدین/استادان مهمان
* متخصصین ورزشی، موزیک * برنامه‌های شبات و برنامه کودکان
* آزمایش فوق دید و سخن گفتن * شهریه برای افراد غیر عضو

برنامه‌های تمام و نیمه وقت دوشنبه تا جمعه ۷/۵ صبح تا ۵/۵ بعد از ظهر

دو محل مختلف برای ساکنین وست هیلز و رسیدا

برای اطلاعات بیشتر در مورد عضویت، کلاسهای عبری، و بلیط ایام موعد و کیپور با ما تماس بگیرید

کلاسهای MOMMY & ME / آمادگی - کودکستان - کمپ‌های تابستانی

برای بازدید از محل ۱۰ و ۱۷ سپتامبر از ساعت ۱۰ صبح تا ۱ بعد از ظهر
بعد از ظهرها ۷ و ۱۳ و ۲۰ سپتامبر ساعت ۶ تا ۸ بعد از ظهر

18449 Kittridge St., Reseda, (818) 343-6866

7401 Shoup Ave., West Hills, (818) 346-4979

است که حدود دو هزار و پانصد نفر شرکت خواهند جست. از نخست وزیر، وزیر فرهنگ و تعلیم و تربیت، وزیر جذب مهاجرت رؤسای سوخنوت و شهردار اورشلیم دعوت شده است تا در این مراسم با شکوه حضور یابند. سازمان بانوان وابسته به سازمان مرکزی زیر نظر خانم عدنا سومخ در یک گردش دسته جمعی از نواحی گولان دیدن نمودند و در یک کیبوتص جدیدالتأسیس گولان بنام (ماروخما وخما) پذیرایی شدند.

دو سمینار یک روزه برای راهنمایی مهاجرین یکی در تل‌آویو و دیگری در ناتانیا در حال تنظیم است. در یکی از سالنهای زیبای هتل پارک در تل‌آویو جلسه‌ای با حضور وزیر بهداری آقای افرنیم سنه تشکیل شد که در آن نزدیک بصد نفر از پزشکان فارسی زبان اسرائیل شرکت جستند. وزیر بهداری طی سخنرانی خود قول داد برای جذب پزشکان ایرانی کوشش بیشتری اعمال شود. اخیرا" اطلاع حاصل شد که سازمان پزشکی موافقت نموده است که پزشکان فارسی زبان که هنوز بزبان عبری آشنایی کامل ندارند، امتحانات لازمه را بزبان فارسی انجام دهند، دکتر موشه بنایان مسئول اجرای این پروژه انتخاب شدند.

پروفسور داوید منشری رئیس سازمان در واشنگتن با رؤسای سوخنوت ملاقات نموده و در اطراف مسائل جذب یهودیان ایرانی در اسرائیل مذاکره نمودند.

Tiffany

هیچ جورابی جوراب تیفانی نمیشه

کیفیت و قیمت های جوراب تیفانی
غیر قابل رقابت است

۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی ـ داون تاون لوس آنجلس
تلفن : ۲۱۳ـ۷۴۸ـ۸۸۲۳ فکس : ۲۱۳ـ۷۴۸ـ۲۶۲۹

از: خلیل جبران

برگردان: مینو ذهابیان (کوتال)



فرزندان

فرزندان ما بچه‌های ما نیستند.

آنها دختران و پسران زندگی خود هستند.

آنها از ما به وجود می آیند ولی از آن ما نیستند.

گر چه آنها با ما هستند ولی متعلق به ما نیستند.

ما می‌توانیم عشقمان را بآنها بدهیم ولی نه افکارمان را، بدلیل اینکه آنها عقیده و افکار خود را دارند.

ما می‌توانیم جسم آنها را پناه دهیم ولی نه روح آنها را، چون روح آنها در خانه‌های فردا زندگی میکنند که در آن ما نمی‌توانیم آنها را ملاقات کنیم، حتی در رویاهایمان.

ما ممکن است سعی کنیم مانند آنها بشویم، ولی سعی نکنیم که آنها را مانند خود کنیم.

چون زندگی عقب گرد نمی‌کند، در انتظار دیروز نیست.

ما کمانی هستیم و فرزندانمان مانند تیرهای زنده، آنها هستند که به طرف جلو پرتاب می‌شوند. کمانکش نقطه‌ای را در جاده بی نهایت می‌بیند و با تمام قدرت ما را خم می‌کند که تیر او سریع‌تر و دورتر برود. اجازه بدهیم که خم شدن ما در دست کمانکش برای شادی باشد چون حتی اگر او عاشق تیرهایی باشد که پرواز میکنند، همچنین او عاشق کمان استوار نیز هست.



صفحه ازدواج

نشریه چشم انداز برای آشنایی جوانان یهودی در شرایطی ساده و سالم این صفحه را ترتیب داده است.

خواهشمندیم این فورم را کاملا" پر نموده و به آدرس زیر ارسال دارید.

روی پاکت مرقوم فرمایید **مربوط به صفحه ازدواج** در این صورت این نامه تنها توسط مسئول مربوطه باز خواهد شد و کلیه اطلاعات محرمانه خواهد ماند. به هر فرد یک شماره کد داده می شود.

نام و نشان افرادی که مایل به آشنایی با شخص آگهی دهنده باشند، در اختیار آگهی دهنده قرار خواهد گرفت تا در صورت تمایل با آنان تماس حاصل نمایند. **سازمان سیامک**، هیچ گونه مسئولیتی در قبال صحت و سقم اطلاعات داده شده از طرف آگهی دهندگان و افرادی که به آگهی ها جواب می دهند، نخواهد داشت. درج آگهی ها رایگان می باشد.

برای جلوگیری از هرگونه سوء تفاهم احتمالی لطفاً کپی کارت شناسایی خود را با فرم بفرستید.

(۳۱۰)۴۷۹-۴۷۹۸

P.O. BOX 3074, BEVERLY HILLS, CA 90212

اگر مایل به انتشار پیام خود در این صفحه نیستید خواهشمند است ما را مطلع کنید.

آگهی دهنده

نام ....نام خانوادگی ....قد ....

سن .... میزان تحصیلات .... شغل.................

آیا قبلا" ازدواج کرده اید؟ بله ☐ نه ☐ اگر بله، تعداد فرزند ....

نشـــــانی:

تلفن خانه ( ) محل کار ( )

خصوصیاتی که مایلید در مورد شما بدانند

همسر مورد علاقه

سن .... قد .... میزان تحصیلات .... شغل ....

مجرد ☐ قبلا" متاهل ☐

خصوصیاتی که مایلید در همسر آینده بیابید.

پیوند دلها

برای تماس با افراد زیر با تلفن
(۳۱۰)۴۷۹_۴۷۹۸ تماس حاصل نمائید



خانمی پزشک، ۳۸ ساله، یکبار ازدواج کرده، به گفته دوستان زیبا و خوش برخورد، اهل ورزش و موسیقی و مطالعه، خواهان آشنایی به منظور ازدواج با آقایی با تحصیلات مشابه، حدود سنی ۳۸ تا ۴۳ ساله، قد بلند و سالم، بدون اعتیاد به سیگار یا مشروبات، که خواهان تشکیل خانواده باشد می‌باشم.

کد ۸۰۴

دوشیزه ۳۹ ساله ، قد ۵/۷ فوق دیپلم با شغل آزاد ، باشخصیت ، وفادار ، رمانتیک و اهل خانواده مایل به ازدواج با آقایی ۴۸ساله یا قد ۵/۱۰ با شخصیت ، نجیب و تحصیلکرده میباشد

کد ۸۰۴۰

آقایی ۳۵ ساله لیسانس ، شغل آزاد ، قد ۵/۷ خونگرم اهل خانواده ، دست و دلباز ، شوخ طبع از خانواده محترم ، قبلاً ازدواج کرده ، علاقمند به همسری ۲۹-۳۴ ساله ، قد ۵/۷ با تحصیلات دیپلم به بالا ، اجتماعی ، خونگرم ، پای بند خانواده ، نظربلند واهل زندگی میباشد . مجرد ویا قبلاً متاهل ، شغل مهم نیست

کد ۷۸۱

آقایی دیپلمه، ۳۸ ساله، قد ۵/۹، خونگرم، مهربان، بسیار اصیل، شوخ طبع، خانواده دوست و پایبند به اصول و اخلاق ایرانی، مایل با ازدواج به خانمی ۲۹ تا ۳۴ ساله، قد متوسط، شاغل، فداکار، خونگرم، ساده و دور از دنیای تجملات، اصیل، خانواده دوست، مهربان، و با احساس و نجیب، مجرد یا قبلاً متأهل، بدون فرزند می‌باشد.

کد ۶۰۲

آقایی هستم ۴۰ ساله، مهربان، نجیب، فوق لیسانس، شغل در رشته کامپیوتر، روشنفکر، علاقمند به آشنایی با خانمی ۳۵-۲۵، قد ۵/۶ تا ۵/۲، خانواده دوست و مهربان، تحصیلات حداقل دیپلم، خوش اخلاق و روشنفکر.

کد ۶۳۳

آقایی ۴۵ ساله، دارای ۳ فرزند، که با پدرشان زندگی نمی‌کنند، با انرژی، عاشق مسافرت، کمی جدی، آماده فداکاری، مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی با سیرت زیبا، فهمیده، بی آلایش ۴۰- ۳۰ ساله می‌باشد.

کد ۵۸۲

آقایی ۳۶ ساله مقیم کانادا ، قد ۶ فوت لیسانسه با درآمد ۳۵۰۰ دلار ، اجتماعی ، خونگرم و زن پرست مایل به ازدواج با دوشیزه‌ای ۲۳ ساله با تحصیلات کالج ، خوش اخلاق و مهربان میباشد . درصورت ازدواج میتوان درکالیفرنیا زندگی نمود .

کد ۶۱۳

دوشیزه‌ای ۲۷ ساله ، دیپلمه ، قد ۵/۲ با محبت ، عاقل و نجیب و خانواده دار ، ناشنوا مایل به ازدواج با آقایی ۳۲ - ۳۰ ساله ، قد ۵/۲ به بالا با تحصیلات دیپلم و شغل خوب که بتواند از خانواده خود نگهداری کند ، خانواده دار با محبت و عاقل و نجیب که زبان علامتهارابرای افراد ناشنوا بداند

کد ۷۸۵

آقایی ۳۳ ساله، فوق لیسانس، مهندس، خوش تیپ، خوش برخورد، بسیار با احساس، مهربان، علاقه به تنیس و شنا، مایل به ازدواج با دوشیزه‌ای ۲۳ تا ۲۹ ساله، با تحصیلات دانشگاهی، روشنفکر، با شخصیت، صادق و راستگو، خوش قلب، که علاقه‌مند به تشکیل خانواده می‌باشد.

کد ۴۵۵

دوشیزه‌ای ساکن اسینو مایل به ازدواج با آقایی حدود ۵۰ سال با شغل آزاد با درآمد مکفی خوش برخورد و صادق میباشد

کد ۰۲۱

خانمی ۳۹ ساله دارای فرزند، ساکن نیویورک، مهربان، با شخصیت، رمانتیک، زیبا، اهل ورزش، شاغل، مایل به آشنایی و ازدواج با آقایی ۴۸-۴۰ ساله، صادق، مهربان، روشنفکر، اهل خانواده و ورزش، دست و دلباز و خوش اندام و هستم.

کد ۲۱۵

آقایی هستم ۴۵ ساله، قبلاً ازدواج کرده، سالم و با انرژی، کمی جدی، عاشق مسافرت، تشنه محبت، مایل به آشنایی با خانمی قبلاً ازدواج کرده با سیرت زیبا و فهمیده، بی آلایش، ۳۰ تا ۴۰ ساله.

کد ۲۷۳

خانمی ۳۷ ساله ساکن اسینو ، با تحصیلات دانشگاهی همکار یک وکیل با درآمد متغیر ، مجرد ، امین ، مهربان ، باهوش ، خوش قلب ، جذاب ، شوخ طبع ، همسر مورد علاقه بین ۵۰ - ۴۰ باهوش و شاغل با درآمد مکفی ، مجرد یا قبلاً متاهل ، درستکار ، تحصیلکرده ، شوخ ، جذاب

کد ۳۵۱

آقایی ۴۰ ساله، قد ۶/۷، میزان تحصیلات ۱۲ سال، شاغل، علاقمند با آشنایی و ازدواج با خانمی تا ۳۵ ساله، مهربان و خانه‌دار و اهل گردش هستم.

کد ۹۳۹

آقایی هستم ۴۵ ساله، شغل داروساز با حقوق مکفی، اهل گردش و مسافرت، شوخ، قبلاً ازدواج کرده، علاقمند با آشنایی با خانم ۴۲-۳۵، زیبا، خوش بیان، مهربان و با گذشت، خانواده دار، شغل مهّم نیست.

کد ۵۸۲

دخترخانمی ۲۸ ساله با قد ۵/۳ فوت لیسانس حسابداری با درآمد ۲۵۰۰۰ دلار در سال ، مجرد ، جذاب ، باهوش ، با شخصیت واحساس و تحصیلکرده مهربان ، نظر بلند ، با معرفت ، خوش سلیقه از خانواده بسیار خوب و درستکار علاقمند به ازدواج با آقایی بین ۲۸ - ۳۸ سال قد ۶ - ۵/۵ فوت ، دیپلم به بالا با شغلی آبرومند و درآمدی در سطح رفاه ، ازدواج نکرده ، مهربان با شخصیت ، دست و دلباز ، نظر بلند ، خوش اخلاق با قیافه‌ای در سطح قابل تحمل ، قدرشناس

کد ۵۳۹

آقایی ۴۱ ساله مشتاق ازدواج با خانمی تحصیل کرده درحدود ۳۰ سال

کد ۰۲۰

آقایی ۳۶ ساله ، قد بلند متخصص کامپیوتر . خوش قیافه اجتماعی از خانواده خوب

ساکن نیویورک مایل به ازدواج با خانمی ۳۲ ساله قد بلند تحصیلات متوسطه درآمد متوسط مثل خودم

کد ۲۳۱

آقایی ۴۵ ساله، فوق لیسانس، شغل آزاد، قد بلند، اجتماعی، خوش اندام، ورزشکار، فهمیده، مایل به آشنایی و ازدواج با دوشیزه و یا خانمی، ورزشکار، تیپ شرقی، جدی، اهل زندگی، راستگو، اجتماعی، ۳۰ - ۳۸ ساله هستم.

کد ۷۸

خانم جوانی خوش اندام،علاقمند به یوگا، رمانتیک، مهربان، خوش قلب، اجتماعی، خوش سلیقه آشنا به زبان‌های عبری و انگلیسی، شاغل، قبلاً متأهل، بدون فرزند، مایل به آشنایی و ازدواج با آقایی ۵۵-۴۵ ساله، خوش پوش، صادق و وفادار، اهل ورزش و گردش با درآمد مکفی می‌باشد.

کد ۵۵۷

خانمی هستم ۴۹ ساله، قد متوسط، خوش قلب و مهربان، خوش پوش و با شخصیت، قبلاً ازدواج کرده، اجتماعی، از خانواده اصیل، علاقمند به ازدواج با آقایی تا ۶۰ ساله با خصوصیات مشابه.

کد ۶۰۵

خانمی ۳۹ ساله دارای ۳ فرزند، ساکن نیویورک، شاغل، با شخصیت، رمانتیک، اهل خانواده، زیبا و جذاب، اهل ورزش، مایل به آشنایی و ازدواج با آقایی ۴۷-۳۹ ساله، دست و دلباز، روشنفکر، خوش اندام و ورزشکار هستم.

کد ۲۱۵

آقایی ۳۶ ساله لیسانس طراحی مجرد خوش تیپ وبرخورد با عاطفه خانواده دوست با مسئولیت راستگو ورزشکار و از خانواده محترم علاقمند به ازدواج با دوشیزه یا خانمی تا ۳۵ ساله دوست باوفا راستگو زیبا اجتماعی خوش اخلاق و مهربان اهل زندگی و همدم میباشد

کد ۳۷۵

خانمی هستم ۴۸ ساله، میزان تحصیلات لیسانس، قبلاً ازدواج کرده، شغل آزاد، قد ۵/۲، زیبا، اجتماعی و خوش اخلاق، شیک پوش، دوستدار خانواده، علاقمند بآشنایی با آقایی فهمیده، خوش اخلاق، با شخصیت، شیک پوش، خوش قیافه، پایبند به اصول خانواده.

کد ۹۳۷

آقایی ۳۳ ساله فوق لیسانس مدیریت بادرآمد مکفی ساکن سان دیه‌گو مسافرت کرده خوش برخورد شوخ طبع مقیم کالیفرنیا از ۱۹۷۹ ، پر انرژی خود ساخته مایل به ازدواج با دختری ۲۸ - ۲۴ ساله دانشجو یا لیسانس شاغل که شوخ طبع و تحصیل کرده اجتماعی باوقار قابلیت تطبیق با ناگواریها آگاه از وقایع روزمره دنیا (نه شایعات درکنیسا)

کد ۷۰۳

خانمی هستم ۴۱ ساله، مهربان و خوش برخورد، قبلاً ازدواج کرده، پایبند به اصول و اخلاق ایرانی، مایل به ازدواج با آقایی مهربان، بین ۴۵ تا ۵۲، قد متوسط، مهربان و خونگرم، با شخصیت، اهل ورزش و تفریح.

کد ۹۸۲

آقایی ۳۹ ساله، ساکن شیکاگو، قبلاً متاهل، شومره شبات، خوش برخورد، علاقمند به مسافرت و موزیک، مایل به ازدواج با خانمی تا ۳۵ ساله، با مشخصات مشابه، هستم.

کد ۵۵۸

خانم دکتری ۳۵ ساله ساکن لوس آنجلس ، زیبا خوش برخورد با اصالت از خانواده‌ای محترم و معتقد و پای بند اصول اخلاقی و انسانی مایل به آشنایی با آقایی با حقیقت و با اصالت بمنظور ازدواج و تشکیل خانواده میباشم

کد ۸۰۴

آقایی ۴۰ ساله، فوق لیسانس، مهربان، نجیب، خونگرم و روشنفکر، مایل به آشنایی و ازدواج با دوشیزه‌ای ۳۵-۲۵ ساله، خانواده دوست، خوش اخلاق، و روشنفکر می‌باشد.

کد ۶۳۳

آقایی ۳۴ ساله ساکن شمال کالیفرنیا ، لیسانس با درآمد ۶۰ هزار دلار در سال ، صادق ، مهربان ، روشنفکر ، شوخ طبع ، علاقمند به فرهنگ و موسیقی ایرانی مایل به ازدواج با دوشیزه‌ای ۲۸ - ۲۴ ساله ، صادق ، مهربان جذاب و علاقمند به تشکیل خانواده میباشد

کد ۵۱۵

آقایی ۴۵ ساله، ساکن نیویورک، دکتر داروساز، دارای یک فرزند، علاقمند به ورزش و مسافرت، خوش مشرب و معاشرتی مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی ۴۲-۳۵ ساله، مهربان، زیبا، خوش بیان می‌باشد.

کد ۲۷۳

خانمی ۵۰ ساله فوق دیپلم شاغل از خانواده اصیل و مهربان ، سبزه رو وخوش اندام ، اهل تفریح ومسافرت پای بند به اصول اخلاقی مایل به ازدواج با آقایی ۶۰ - ۵۵ ساله فهمیده و خوش برخورد ، خوش پوش اهل مسافرت و تفریح میباشد

کد ۸۱۰

دوشیزه‌یی ۳۶ ساله ، لیسانسیه ، شاغل قد ۵/۶ از خانواده خوب ، خوش اخلاق و مذهبی مایل به ازدواج با آقایی ۴۵ - ۳۶ ساله لیسانسیه و یا دیپلمه ، مجرد ، صادق وفادار و علاقمند به تشکیل خانواده میباشد

کد ۵۸۵

آقایی ۳۷ ساله، فوق لیسانس، مهندس ساختمان، با درآمد مکفی، مهربان، خوش برخورد، با احساس، راستگو، شوخ، اجتماعی اهل دین و مذهب، اهل مطالعه، شبات نگهدار، قبلاً ازدواج کرده مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی تا حدود ۳۵ سال با تحصیلات دانشگاهی، مهربان، اهل زندگی و خانواده، دین دار، با فرزند و یا بدون فرزند، جذاب و خوش اندام می‌باشد.

کد ۷۰۶

خانمی ۲۴ ساله با تحصیلات دانشگاهی، شاغل، بدون فرزند، زیبا، خوش پوش، نجیب، مایل به آشنایی و ازدواج با آقایی ۳۵-۳۰ ساله اصیل با درآمد مکفی می‌باشد.

کد ۸۱۸۸

آقای ۴۲ ساله ساکن نیویورک، قبلاً ازدواج نکرده، مهربان و خوش قلب مایل به آشنایی و ازدواج با دوشیزه‌یی ۳۷-۳۰ ساله با سلیقه، خوش اخلاق مایل به اقامت در نیویورک می‌باشم.

کد ۶۶۷

آقایی ۳۳ ساله ، فوق لیسانس ، مهندس ، خوش تیپ ، خوش برخورد ، بسیار با احساس ، مهربان علاقه به تنیس و شنا مایل به ازدواج با دوشیزه‌ای ۳۲ تا ۲۴ با تحصیلات دانشگاهی ، روشنفکر ، با شخصیت ، صادق و راستگو ، خوش قلب ، علاقمند به تشکیل خانواده میباشد

کد ۴۵۵

آقایی ۵۱ ساله ، پزشک ، ۵/۷ فوت قبلاً ازدواج کرده ، خوش قیافه ، ورزشکار ، صادق ، مهربان ، صمیمی مایل به ازدواج با خانمی تا ۴۵ سال ، فهمیده زیبا خوش اندام و خوش اخلاق میباشد

کد ۹۳۵

خانمی ۴۳ ساله ، دیپلمه ، شاغل ، خوش رفتار با محبت خوش قلب و مهربان ، درستکار مایل به ازدواج با آقایی ۵۳ - ۴۱ ساله اجتماعی پای بند اصول اخلاقی ، قدرشناس باوفا و فهمیده میباشد

کد ۷۴۱

خانمی ۴۸ ساله، لیسانسیه، شاغل، زیبا، اجتماعی، شیک پوش، خونگرم، دوستدار خانواده، مایل به آشنایی و ازدواج با آقایی تا ۵۸ ساله فهمیده، خوش برخورد، با شخصیت پایبند به اصول خانه و خانواده می‌باشد.

کد ۹۳۷

دوشیزه‌ای ۳۵ ساله با تحصیلات دانشگاهی ، ورزشکار ، رمانتیک ، مایل به ازدواج با آقایی ۴۰ - ۳۵ ساله با تحصیلات دانشگاهی میباشد

کد ۹۶۸

دوشیزه‌ای ۲۷ ساله شاغل ، صادق ، مهربان و علاقمند به موسیقی مایل به ازدواج با آقایی ۲۷ تا ۳۵ سال ، مهربان و خانواده دوست میباشد.

کد ۳۰۳



یادی از گذشته ها

عکسی را که ملاحظه می‌فرمایید، بازیکنان تیم فوتبال کورش می‌باشد. این بازی در تاریخ ۲۷ فروردین ۱۳۲۵ در زمین امجدیه بین تیم کورش و تیم اردن برگزار شد و نتیجه ۳ بر یک به نفع تیم کورش پایان یافت.

اسامی به شرح زیر از سمت راست به چپ:

رحیم آشراف - امین اصیل - موسی سعید فر دروازه‌بان (میکائیل سابق) - داود مرویزی - یحیی خسروا - قدرت‌الله دردشتی - ناصر نعیم - منصور نعیم - لطف‌الله ارزانی - حاجی خان گئولا - مرتضی ترکان - آقای کهن (کوه نور) - صیون شائولی.

با عرض تشکر از آقای موسی سعیدفر که این عکس را در اختیار ما قرار داده‌اند.

با پوزش

در شمارهٔ گذشته این غلطها را ندیدیم، امیدواریم تصحیح نمایید.

ص. ۱۲، ستون دوم، سطر ۱۹ «راه بیان اندیشه» درست است.

ص. ۱۳، ستون اول، سطر ۲ «منتقد شعر نیستم» درست است.

ص. ۴۸، مقالهٔ آقای مشفق همدانی، ستوان دوم، سطر آخر «و جهت شهرت برخی از آنان حتی از سایر دانشمندان و نویسندگان مسلمان برتر بوده است. من عقیده دارم انجمن‌های فرهنگی یهودی آمریکا بجای آنکه» صحیح است.

ص. ۵۳ سطر ۳۱، «بیست و هشت میلیون سیاه پوست» درست است.

حمید میر مطهری

در

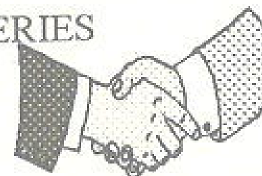
رادیو صدای جدید

۳۱۰-۴۷۴-۶۷۷۵

November 1995 - YARAN

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
Siamak's Yaran P.O. Box 3074 Beverly Hills, CA 90212 (310) 281 - 1161			1	2	3	4
5 8:00 A.M. Hiking	6 7:00 P.M. Round Table (Discussion) Fantastic!	7 8:00 P.M. Book Club	8	9	10	11
12 8:00 A.M. Hiking	13	14 7:00 P.M. Net Working (Business)	15	16	17	18
19 7:00 P.M. Poem Night	20	21 8:00 P.M. Book Club	22	23	24	25
26 8:00 A.M. Hiking	27	28	29	30	**Be part of your community & join SIAMAK**	

SIAMAK'S BUSINESS NETWORKING SERIES



An Interesting Event for Our Valued Professionals

Yaran Group cordially invites you to the first monthly SIAMAKS BUSINESS NETWORKING SERIES. Use this opportunity to present your services to your community and other professionals. Find out what's the update in future of the business and financial market.. Meanwhile explore group Insurance polices and other advantages of the group membership.

TUESDAY, November 14, 1995

7:00 - 7:30 P.M. Refreshment

7:30 - 9:00 P.M. SPEECH & NETWORKING

LOEWS Santa Monica Beach Hotel
(Catalina Ball Room)
1700 Ocean Ave., Santa Monica
Tickets: $10 Members; $15 Non-Members

Speaker: Dariush Fakheri, SIAMAK'S Founder and President

Bring lots of business cards and any brochures or flyer to promote your business

religion they are is not important," he said, though he added that he would probably instill Jewish values in his children.

Rosenthal is one who uses the holidays to express his Jewish identity. Last year he invited his non-Jewish schoolmates to his family's Passover seder. "I got a lot of compliments on it," Rosenthal said. "The present survey addresses the serious lack of information as it opens a window onto the attitudes and concerns of American Jewish teen-agers: who they are, how they spend their time, what they value and what their concerns are," according to an introduction to the report. The study confirmed a self-evident reality - that the high level of achievement in the Jewish community is set in motion at an early age. Sales found that the emphasis on success is firmly in place by seventh grade.

The single greatest concern of the teens - 84 percent - was their future and their college career, with doing well in school not far behind at 82 percent. In focus groups she ran, she said she found that there is a "strong familial role" in pushing kids to achieve. They are already working on building their resume before they enter high school, Sales added. The study also found that AIDS worried the teens. "This appears to be a defining event in their sexual maturity," Sales said.

AIDS ranked higher than anti-Semitism, homelessness and drug abuse as a social issue where the teens would like to make a difference. Jacobson said that through awareness and education, the epidemic can be eliminated. "It's something that can be controlled as long as we're careful about how we act."

Copying and/or distribution of any articles in this magazine without the permission of International Judea Foundation is against the law.

REFORMATION

By: Sharareh Sherry Kohan

"If it doesn't fit don't acquit!"

These were the words that came out of my five year old brother's mouth.

Until yesterday he would say "Can't we all just get along!"

This to me is very sad, a young child who can't even spell his name is exposed to and is interested in a murder trail. We constantly ask ourselves why our society has become so corrupt? Why are our kids so troubled? Why each year drug addiction increases while the educational standards decrease?

Well, what more do you expect from a society that for the past year has been obsessed with a murder case? What more do you want from a nation that would rather spend more money building a bomber than restore damaged books for a school? Did you think by some miracle our children would be blinded and fail to realize our mistakes, our lack of attention to them.

As they say "Monkey see, monkey do." If kids see that we, as adults, have no morals, no values, and no understanding, then neither will they. Once, they see that no one cares, no one is willing to help, then they will feel hopeless, as if nothing is worth living for. Thus, life has no value. If you want something, you kill for it. Kids are forced to find refuge in other places, such as gangs. From them they receive the sense of wanting and belonging that they lack from home.

Our society needs reformation. Yet, in order to reform we must understand what the causes of such problems are. The causes are us, you and I, those before us, those who will succeed us. We have forgotten the meaning of right and wrong. We have lost our morals, our religion, and ourselves. We have made money and power so important, that a millionaire murder can buy his freedom. Political corruption and violence are instigated by us, making our world cold and lonely. We are the causes of our children's troubles. ✡

Brandeis survey gives insight into issue of identity among teens

By Avi V. Stieglitz
J.T.A.

New York, Sep. 7 (JTA) - For Josh Epstein, a teen-ager from Great Neck, N.Y., the Jewish holidays are integral to his view of the calendar and to defining his identity. "I really like the Jewish Holidays and look forward to them all year round," Epstein said, as he took a break from the athletic competitions in the Jewish Community Center Association Maccabi Games held in August in Long island, N.Y. According to a recent Brandeis University study, Epstein's affection for the holidays, outweighing other aspects of Jewish identity, is not unique among American Jewish teenagers.

The recently released study is believed to be the first to examine the values and attitudes of American Jewish teens. It was conducted among 1,000 participants in the four regional JCC Maccabi Games held in 1933. Holiday observance was cited by 56 percent of the teens surveyed as the most important expression of their Jewish identity, according to the study, titled the "Values and Concerns of American Youth." For Jewish community leaders concerned with Jewish continuity and high intermarriage rate, focusing on the celebration of Jewish holidays may be the answer, said Amy Sales, who coordinated the study done by the Center for Modern Jewish studies at Brandeis University.

The number of teens who identified holidays as the paramount link to Judaism far surpassed the 44 percent who listed knowledge of Jewish life and history or the 30 percent who thought that having a connection to Israel was as essential to their Jewish identity. "If you're raised as Jew, somehow you internalize the Jewish calendar," Sales said. "You may not follow all the tenets and mitzvot but you do know when the holidays are." Although they may like the holidays they do not necessarily like the services that are traditionally a part of the holidays, Sales said, explaining why only 25 percent of the teens answered that attending synagogue services was important to them. "There needs to be focus on what's joyous about Jewish life," she added.

"I don't want to marry, I just want to go to prom"

The study also uncovered some surprising yet important attitudes held by Jewish teenagers. In contrast to adults, the teens made a distinction between dating and marrying within the religion. More than half the teens surveyed - or 52 percent - said marrying someone Jewish is very important to them while only 37 percent said that exclusively dating Jews is of equal importance.

"By and large these are two separate concepts for the kids and they would prefer that the adult world deal with them separately, " Sales said. While parents may bury their heads when they hear that distinction asserted, the teens rationalize to themselves "I don't want to marry, I just want to go to the prom," Sales said. Kate Jacobson, a 14-year-old from Hartford, exemplifies this quandary. "As long as it doesn't get too serious," Jacobson said she would date a non-Jew.

However, intermarriage would not be "the best decision," Jacobson said. "I want my children to have a strong and good Jewish upbringing." But not all teens see dating and marriage as two separate entities.

"All people are people & what religion they are is not important"

When Andrew Biteen of Montreal said he would consider dating non-Jews, his teammate on the Montreal swim team, Monica Weshler, adamantly opposed his stance.

"Once you date one, then what's the big deal, then another and the next thing you know you're married," she said.

For others, such as Andrew Rosethal of Springfield, Mass., a swimming participants and an aspiring weather meteorologist, the issue of intermarriage is not so clear cut. "All people are people and what

My Doctor Says "Mylanta"

By: Bahareh Ramin

Every year, around this time, I start to get a pain in my stomach. It's not an illness and it's not a feminine problem. It's not a constant pain, and it doesn't even hurt that much; it's just a bad feeling I get when I'm dreading something. I can't help it. As soon as Rosh Hashanah ends, and the apples and honey digest, the dread kicks in.

Don't get me wrong, I love Yom Kippur. It's the perfect combination of two of my favorite pastimes: spending time with my family and people-watching. And although starvation isn't what I would call a peachy time, I don't mind fasting as much as I used to in the previous years. It's just the dread of sitting in temple all day, listening to men whom I can barely understand, and anticipating the moment when I can take my first sip of foludeh-seeb. I just never saw a point to Yom Kippur. You pig out, go to temple, come home and sleep, go back to temple again in the morning pray until night, and then finally go home to pig out all over again. I understand most of the religious reasons for Yom Kippur (and even some of the social reasons!), but deep down I want to learn more. I don't just want to know why we fast and why we don't touch electricity, I want to hear all the stories behind it. My quest is to unearth all the stories the way my grandparents have and my dream is to narrate them to my grandchildren every Shabbat afternoon. However, my Hebrew school days are consummated and a refresher course does not fit into my schedule.

I just never saw a point to Yom Kippur. You pig out, go to temple, come home and sleep, go back to temple again in the morning pray until night, and then finally go home to pig out all over again.

How am I planning to fulfill my dreams and quests, you ask? I'll tell you the truth; I had no idea. Until this past Yom Kippur, I never really even cared that much. I went to synagogue and did all that was assigned to me, but it all went by carelessly. This Yom Kippur was different, however. Thanks to Paradise Judea, it became clear to me that it wasn't *all* people who 'temple-hopped' and not *all* people who attended synagogue just to parade their daughters around. This year at Loews Santa Monica Beach Hotel, Paradise Judea (in collaboration with SIAMAK) held it's first service for young adults and teenagers. Paradise Judea sold their own tickets and held their own services in a separate room.The event established a trust between the parents and teens to spend the day in services and spend the night at the hotel without parental supervision. Evidently everyone got something out of it. For me, it became more apparent that Yom Kippur is not just for the fashion show/ car circus. It's the day we repent for our sins and a day when we can think about the reasons why we committed these sins. Yom Kippur is the fresh start that we're constantly imploring for.

Some of you are asking what my point is, because you think that you already know all of this. Most of you, however, are in the same locale as myself. With programs such as the ones set up by Paradise Judea and Siamak, we'll all have a more vivid view of our religion and all that it stands for. Hopefully, by the time the New Year starts next year, we'll all be more educated and erudite. Anticipating this revelation, maybe I'll be rid of the dread that, is ultimately going to give me an ulcer. Until then, I hope to see you at all the Paradise Judea functions, and I wish everybody a happy and safe New Year.

Nights of Fun Turned Nights of Hell

By Brenda Bahareh Tavakoli

"Friday night and the weekends here, I need to unwind. Where's the party? Hey, hey, hey, Mr. Dee Jay." O.K., it's a Saturday. Friday nights are off limits, and there is a huge party in West Los Angeles complete with a DJ., security, and food. Typically, one would arrive at eight, have a wonderful time, and be home by curfew. However, as in every other category, there is nothing typical or normal about Persians.



First off, we insist on arriving late. No one wants to be the first person there, and of course everyone wants to make an entrance. We arrive at 10:30 or 11:00 if you're *really* cool. Instead of heading straight for the dance floor, we must make our way around the area. The girls are dressed in their uniform black anything, mini backpacks, collection of Charles David shoes, and brown lipstick. The boys opt for Big Stars, button-down shirts, Alps, and a vast amount of styling gel and cologne. We parade around kissing our friends hello and staring down our enemies. This is where the problems begin.

For the past six months, every Persian party that I have attended or heard about has been disrupted by fights due to large egos. It used to be that parties would be broken up by the police because of the loud music. But we have no need for the police; we seem to keep breaking up our parties on our own. I know this sounds cliché, but "Can't we all just get along?" Just when the party starts improving, a group of people dancing turns into a group of kids fighting. I say kids because although I used to blame all of the violence on male egos, I have recently witnessed girls becoming violent too.

So it's now about 11:30 and you are told to GO HOME. Forget all of the time you spent getting dressed. Forget all of the time you spent finding a ride and driving there, because chances are you didn't even know the exact address and were forced to drive around looking for familiar cars. Forget even the arguments you had with your parents to get your curfew extended. Party 's Over-Get Out!!!!

Yet, many of us refuse to go home. We came out to have fun, to relieve stress, and if it's the last thing we do, we are going to have a good time. Therefore, the party is usually converted to Jerry's Deli in Bevely Hills or the Coffee Bean in Westwood. Are you having fun yet? Probably not because you've just spent one hour driving back and forth because you can't remember if your friends said Subway or Fake Subs. Where to go? Both probably, only to finally park and realize that its time to go home.

Why can't we learn? Why can't we be civilized and actually enjoy the parties that are thrown? If one person gets a group of people to start going at nine, then we can actually enjoy the party for two hours. Or if one person could stop the fights before they started, we wouldn't spend our Saturday nights frustrated and on the streets. Are you willing to be that person?

Letter from the Editor



Welcome to the first ever Paradise Judea section of the Chashm-Andaaz. We are very excited to be able to reach so many teenagers through this magazine. I would like to welcome you to Paradise Judea, and I hope that the next few pages will give you a better idea of what we are all about.

If anyone is interested in becoming as member, writing for the magazine, or commenting on the section, please contact the Siamak office. All of your support is appreciated.

Sincerely,

Brenda Bahareh Tavakoli
Editor of Paradise Judea
Section of Chashm Andaaz

Upcoming Events

- -Sports Events
- -Fundraising Car Wash
- -Barbecue
- -Billiards Party
- -Ski Trip
- -Magic Mountain
- -Gift Giving for Hanukah
- -Food for the Homeless
- -Party/Concert



Paradise Judea's first annual toy drive

With your help, toys will be given to the less fortunate children To become a volunteer or simply to donate toys, please call (310)479-4798



Laying the Foundation

By Brenda Bahareh Tavakoli

For the past three months, a group of 18 dedicated students has been working diligently to organize Paradise Judea. Meeting twice a week, we have worked together to share ideas and build a strong foundation for our organization.



On August 22, 1995, Paradise Judea held a fundraising telethon at the Jon Douglas office in Santa Monica. The teens involved called parents, relatives, friends and Siamak members for donations. The event was very successful and in just three hours we raised over $ 40,000. Additionally, the founders of Paradise Judea were allowed the opportunity to explain our purpose and goals to some members of the Jewish community.

However, our most successful event to date has been our first open meeting held on August 28, at the Olympic Collection. This event involved much planning and began with an introduction speech by Farzin Emrani and myself, we gave the teens a shocking view of the rising crime rate in Los Angeles. This was followed by the highlight of the evening, a comical skit performed by Bobby Banafsheian, Hedy Rabizadeh, Farzin Kabaei, Brenda Tavakoli, Farzin Emrani and myself. The skit depicted an average Saturday night in the house of a Persian Jewish teen. The cast spent hours practicing, most of which was spent in good humor. The play was complete with the typical over-protective , radio-listening, rayhoon-eating father played by Bobby and the pager-wearing, gum-smacking, avazee friend named Snoop played by Farzin Emrani. The skit was followed by an hour-long session in which kids voiced their opinions about the problems facing teens in our society today. The evening presented a wonderful opportunity to make new friends, and we have received very positive feedback from all those who attended.

The board of Paradise Judea has also been selected. Farzin Emrani is our president with Yasi Khodadadi as Vice President, Parnaz Barnajian as Secratary, Ramin Tabibnia as Treasurer and Ben Nazarian as Chairperson. The presidents of the committees were also chosen at a meeting held on September 17. The following are those who were elected: Publications-Brenda Tavakoli, Charity-Farzin Kabaei, Sports-Sherwin Arastoozadeh, Extra Activities-Neema Ahadian , Administration-Bahareh Ramin, Education-Dina Delkah, Fundraising-Sally Banafsheian, Publicity-Sam Moradzadeh, External Affairs- Bobby Banafsheian, and Communications-Hedieh Rabizadeh. Each of these committees is open for anyone who is interested and would like to share their ideas.

Finally, our foremost goal at Paradise Judea is to secure our own center. We are currently looking for locations where we can hold meetings, parties, and have a study center and lounge where kids can hang out. We have many ideas and goals here at Paradise Judea. Hopefully, with your support, we can make our dreams a reality.

HEALTH

In recent years, scientists - and Jewish women - have noticed that breast cancer seems much more prevalent in the Jewish community than among non-Jews. Being Jewish has even ranked inclusion on the list of risk factors determined by researchers. But some observers say that much of the breast cancer among Jews may not be because of ethnicity or religion, but because of the way Jewish women live.

Earlier studies found a 10 percent to 20 percent higher rate of breast cancer among Jewish women than non-Jewish, but suggested that the increase was based on diet and other nonhereditary factors. For example, higher rates of breast cancer are found among women who do not bear children or who give birth for the first time after age 30.

Jewish women are twice as likely as non-Jewish white women to be more extensively educated and remain single - and therefore less likely to give birth - through their early 40s, said Susan Weidman Schneider, editor of the Jewish women's magazine Lilith.

"Jewish women are not only the best-educated women in America today, but it certainly looks like they are the ethnic group most likely to get breast cancer," said Schneider, whose quarterly magazine first examined the links between breast cancer and Jewish heritage in an article by Yael Green in 1994. The current issue includes three stories about being Jewish and having breast cancer.

The article in Nature Genetics about the Ashkenazi mutation on BRCA1 was written by Drs. David Goldgar and Philip Reilly. North American Jewish women with Ashkenazi ancestors are not the only ones to have an extraordinary link to breast cancer.

In an earlier study, a similar link was documented more than a year ago by Hadassah Hospital researchers, who found a significantly higher incidence among Ashkenazi immigrants to Israel than among immigrants from Sephardi, or Middle Eastern, countries.

They also found that breast cancer attacks 80 out of every 100,000 Jewish women in Israel, but only 17 out of every 100,000 non-Jewish women there. In North America, between 100 and 110 women out of every 100,000 in the general population get breast cancer. ✡

POLITICS

The Next Step

Iran' s deputy energy minister announced in July that by the year 2018, Iranian petroleum exports will have to stop due to the rising domestic demand for petroleum products. Iran is in dire need of refurbishing its existing production infrastructure and developing new oil and gas fields, just to stand still. Iran's share of the world's oil market has declined by fifty percent from the 1970 level. Further decline is certain without assistance from the West. Iran's efforts in the next few years thus will be towards securing international assistance to maintain current production levels and increase production of oil and gas. To do this, Iran needs increased exports, foreign investments, loans, credits and refinancing.

Iran received a major boost in this direction from the July 13 announcement that France's Total-which is also exploring oil deals with Saddam Hussein-signed a contract to replace Conoco and Shell (Since this article was published, France has indefinitely postponed the contract: Chashm-Andaaz). One week later Iran announced that it is offering tenders for another 10 major oil projects, including exploration, refineries, and developing new fields. Iran and Russia are also exploring cooperation in manufacturing oil equipment and developing Caspian Sea petroleum.

These developments have prompted U.S. legislators to seek additional measures which target Iran's critical vulnerabilities. These vulnerabilities are clear: Debt rescheduling and concessionary loans and credits enable Iran to continue to take actions which the international community finds objectionable; the Islamic regime's enhancement of its oil and gas production capacity increase its ability retain power while pursuing policies inimical to American and Western interests.

A report by the Agence France Press (AFP) underscores the urgency of containing Iran: AFP reported on June 15 that Iran's Security Council has doubled its financing of radical Islamic groups abroad, characterizing the increase as "the return to the radical line which has been moderated by...Rafsanjani since 1989." Most of the groups receiving Iran's largesse are in Arab countries, including Hamas ($23 million), Hezbollah ($10 million), Ahmad Jibril's PFLP-General Command ($3 million), four extremist groups operation in Egypt through exiles in the U.S., and the People's Arab and Islamic Congress (APIC), headed by Sudan's leader, Hassan al-Turabi. ✡

Breast Cancer Strikes Jewish Women More Than Others

By: Debra Nussbaum Cohen

NEW YORK, Oct. 2 (JTA) - A new finding that as many as 1 percent of American Jewish women of Ashkenazi descent have a breast cancer-causing genetic defect means that breast cancer has become the most common genetically caused disease in the Jewish community. The defect is also found in Jews at least three times more often than in the general American population, the study found.

The discovery was a joint effort by American and Israeli researches, led by the United States' National Institutes of Health, which are based in Bethesda, Md., and Hadassah Hospital, located in Jerusalem. "With every bit of new information we can find we're that much closer to a cure," said Judy Garner, national chairwoman of Hadassah Cares, Hadassah's breast cancer awareness program. "Our government has to fund a lot more breast cancer research. We can't put our heads in the sand," she said.

The finding, published in the October issue of the medical journal Nature Genetics, is based on a study of blood samples from 858 American Jews whose ancestors were from Central or Eastern Europe. Between 80 percent to 90 percent of American Jews are of Ashkenazi heritage.

About a year ago, the mutation of the gene known as BRCA1 was found to be linked to cases of breast cancer that run in families. Between 5 percent and 10 percent of breast cancers run in families. The question of whether the mutation was linked to Jewish ancestry was raised because several Jewish participants in the initial study were found to have a mutation of the very same gene.

None of the 815 non-Jews in the sample whose findings were just reported had the same defect. A woman with the mutation has an 80 percent to 90 percent likelihood of getting breast cancer and a 40 percent to 50 percent chance of getting ovarian cancer. Those with the mutation may also be more likely to get colon cancer. Men with it may be more likely to get prostate cancer.

The finding raises questions about whether all 6 million American Jews should be encouraged to test for the mutation. Two larger-scale studies are immediately getting under way to determine whether this is, in fact, the next step.

> ***There is a 20 to 30 percent higher rate of breast cancer among Jewish women than non-Jewish women***

The National Cancer Institute, based in Washington, is conducting a study of 4,000 to 5,000 Jewish women and men in the Washington and Baltimore areas. The study, which will involve testing for the BRCA1 mutation and extensive family medical histories, is expected to be completed next spring.

A similar study will be conducted in New York. "This exciting should allow us to move rapidly toward our goal of identifying high-risk women and helping them to prevent breast cancer before it strikes," said Donna Shalala, U.S. secretary of Health and Human Services, in a statement from the National Institutes of Health.

country has officially joined the U.S. embargo of Iran, and some of our major allies have acted in contravention of it.

Iran was discussed at the Halifax Summit of the Group of Seven (G7) and Russia on June 15-17. The G7 issued a statement calling on "all states to avoid any collaboration with Iran which might contribute to the acquisition of a nuclear weapons capability" and called "on the Iranian government to reject terrorism and...to withdraw its support from the continuing threats to the life of Mr. Salman Rushdie and others associated with his work." Deputy National Security Advisor SANDY BERGER told reporters, "We have obtained the strongest language that the leaders have ever used with respect to condemning the behavior, the conduct, the pattern of action of the Iranian government-its support of terrorism and subversion of the peace process."

Iran's Currency

In anticipation of and response to the President's action, the Iranian rial fell from 1,200 to the dollar a year ago, to a low of 7,000, later recovering to 3,600. A massive rial-for-dollar exchange left the government with a shortage of hard currency. By midMay, the government mandated the closure of 1,000 private currency traders in an effort to stop black market exchanges. Iran Radio reported on July 23 that the intelligence ministry had arrested 330 currency traders, and many traders reportedly shifted their bases of operations to Dubai.

In addition, the government mandated that all non-oil traders repatriate their foreign earnings through the Central Bank and conduct all trades at the official exchange rate, rules that have severely curtailed exports. One manufacturer told Reuter, "We have lost orders...in the Persian Gulf states because our products are not that cheap anymore." Deputies in the Majlis, Iran's parliament, warned recently that the export problem was becoming serious and urged the government to deal with it immediately.

International Financing

Iran's economy has been assisted for the last two years by the willingness of European and Japanese creditors to reschedule debts and grant Iran concessionary loans and export credits. The U.S. is asking its allies, as Secretary of State WARREN CHRISTOPHER said May 1, to "end all of their concessionary credits, which allow Iran to divert scarce resources to military programs and to sponsoring terrorism" and "show maximum restraint across the board." This year, Iran has earmarked approximately $5 billion per year in hard currency for nuclear and military equipment and support for overseas Islamic groups, plus $57 billion yearly for hard currency debt service, compared to only $14 billion in oil earnings. The weakness of the Iranian economy makes next year's debt repayment of approximately $7 billion difficult, and further debt rescheduling a virtual certainty. Iran is more and more dependent on the very Western world it is sworn to defeat.

Iran's economy has been assisted for the last two years by the willingness of European and Japanese creditors

Iran's Oil Exports

Iran is having difficulty selling the estimated 600,000 barrels of oil that it previously sold to American companies. According to a July 21 Reuter report, Iran has placed "no more than 150,000 barrels per day in extra crude with European buyers" since the U.S. embargo went into effect in early June. While Asian purchases of Iranian crude increased after the withdrawal of American companies, senior U.S. officials told the Iran Brief newsletter that Japan "has respected its commitment" to not allow Japanese companies to increase their liftings of Iran' s oil.

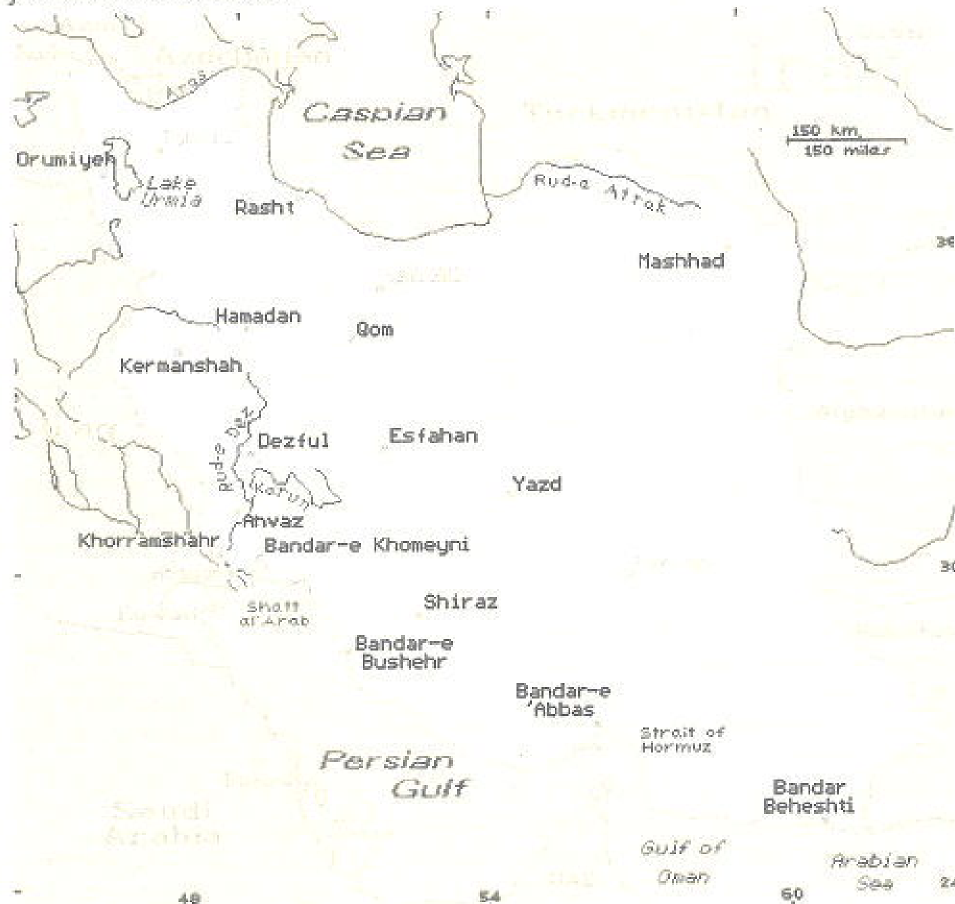
Iran has taken the unusual step of chartering 28 tankers, in effect discounting its oil by absorbing the costs of shipping it to refineries. Peter Gignoux, head of energy at Smith Barney Shearson, saidb "Iran has chartered tankers, suggesting they cannot sell their oil." Furthermore, Petroleum Intelligence Weekly reported last week that Iran was already discounting its crude oil pnces by between 30 and 80 cents per barrel compared to its Gulf competitors. (At a 30 cents per barrel discount, Iran's annual revenue loss would be $273 million.)

In July, the Anglo-Dutch Shell Corporation declined to participate in a project to develop two Iranian oil fields which would potentially increase Iran' s oil production capacity by 120,000 barrels per day. Conoco was barred from this project by President Clifton's Executive Order in March. According to the Middle East Economic Sun~ey, "It was the indirect effects of the US embargo on the commercial execution of the contract terms which prompted Shell to bow out." A rise in equipment prices and a difficulty in finding financing led to Shell's decision.

The Iran Sanctions: An Assessment

The Iran sanctions announced in early May by President Clinton have had mixed results. Despite the absence of international support for the U.S. and contrary to President Rafsanjani's recent boast to CNN that "our economy is in better shape after the U.S. embargo than...before," the trade sanctions have had an impact on Iran's economy, already burdened by declining oil revenues, a precipitous fall of the rial, excessive spending on arms and aid to radical movements abroad, and escalating inflation and poverty. However, much more is needed.

The President's Executive Order imposed an embargo on all forms of trade with Iran, including trade financing, purchases of Iranian oil overseas, and all new investment in Iran by U.S. companies. Clinton's ban also includes a prohibition on U.S. companies and persons from approving or facilitating transactions with Iran by foreign subsidiaries. The U.S. strategy is intended to force Iran to make "tradeoffs between what it wants economically and its political behavior," said Ellen Laipson of the National Security Council. The U.S. wants Iran to end its efforts to develop nuclear and other weapons of mass destruction (including the means to deliver them); its support for international terrorism; its undermining of the Middle East peace process, and its subversion of regimes friendly to the U.S. and the West.



International Support

The President's action was intended, in the words of a White House official, to "enhance our credibility with our allies as we seek to have them engage in the maximum restraint possible with respect to ... concessional loans to Iran, debt rescheduling, and a range of activities....Whether it is the Karun dam project, which the Japanese have delayed, or steps that the Germans or other Europeans have had under consideration with respect to export financing, we believe they have paused in their consideration of some of these actions," a senior While House official said.

Several developments indicate that the international community is showing greater sensitivity towards Iran's actions: Japan has indefinitely "postponed" a $542 million loan to Iran; German Chancellor Helmut Kohl called on all countries to stop supporting Iran by providing economic aid; Azerbaijan has excluded Iran from a consortium of international oil companies working to develop Caspian Sea oil; Russia pledged to halt the sales of conventional weapons to Iran and canceled the sale of gas centrifuge equipment; and Norway has effectively cut off diplomatic and trade links with Iran. However, no

In the current survey, 1,000 people who identified themselves as Jews were interviewed by telephone during the second week in August. When asked in general terms whether they "support" or "oppose" the "Israeli government's current handing of the peace negotiations with the Arabs," 68 percent said they "support" the process. That is down from 77 percent in August of last year and 84 percent in September of 1993. A total of 15 percent said they "oppose" the process, while 17 percent said they are "not sure."

And 66 percent said they believe that the past two years of negotiations between Israel and its Arab negotiating partners " increase the likelihood of peace with the Arabs," while 18 percent said they believe that they "increase the likelihood of another war." But most respondents said they do not trust the Arabs' motives in the talks.

Some 56 percent said the "agree" that the "goal of the Arabs is not the return of occupied territories but rather the destruction of Israel," up from 51 percent in 1994 and 42 percent in 1993. But 37 percent said they "disagree" with this statement.

Although 74 percent believe that the Jordanians are interested "in a true and lasting peace with Israel," only 38 percent believe this about Syrians and 37 percent about the Palestinians.

Mistrusts of the PLO runs deep, the survey shows. A total of 71 percent said the PLO could not be "relied upon to honor its agreements and refrain from terrorists activity against Israel." That is up from 65 percent last year and 42 percent in 1993.

An overwhelming 91 percent said the PLO is "not doing enough to control terrorist activity against Israel by Hamas and other Palestinian extremist group."

Respondents were asked about each track of negotiations. Some 64 percent said they support the handling of the talks with the Palestinians, down from 70 percent last year. Fully 61 percent support talks with the syrians, about the same as last year, and 92 percent approve of the peace treaty Israel signed with Jordan in October 1994.

Support for a Palestinian state has dropped, the survey indicates. A total of 46 percent said they support its establishment, down from 53 percent last year and 57 percent the year before.

A majority of respondents said they oppose any significant return of the Golan Heights to Syria in exchange for peace. Twenty-six percent said "some of it" should be returned, 33 percent said "none of it" and 28 percent said "only a small part of it." Only 2 percent said the entire Golan should be returned. Respondents were evenly divided over whether U.S. troops should be stationed on the Golan as part of a multinational monitoring force that might eventually do so. The survey also explored the issue of dissent within the American Jewish Community. About half the respondents, or 53 percent, said they agreed that American Jews "should support policies of the duly elected government of Israel." regardless of their individual views on the peace process. But 43 percent disagreed. Most, however, reserved the right to publicly criticize Israeli government policy. Seventy-one percent said they disagreed with the statement that "American Jews should not publicly criticize the policies of the government of Israel." A total of 26 percent agreed, while 4 percent said they were unsure.

All three AJC Committee surveys were conducted with the same methodology by Market Facts, Inc. a research organization. The current survey was demographically representative of the U.S. adult Jewish population in terms of age, income, gender and geographic region.

Eight percent of the respondents identified themselves as Orthodox , 36 percent as Conservative, 32 percent as Reform, 1 percent as Reconstructionist and 23 percent as "just Jewish." In addition, 55 percent said they belong to a synagogue or temple and 9 percent claimed an "excellent or good command " of Hebrew. The survey's margin of error was plus or minus 3 percent points. The survey also examined the depth and nature of the attachment of U.S. Jews to Israel.

Nearly 80 percent said that "caring about Israel is a very important part of my being a Jew." At the same time, nearly two-thirds said they have never been to Israel, while 22 percent said they have been once.

As a group, Orthodox respondents showed the closest attachment to Israel, According to the survey. At the same time, the survey found that a majority of them said they oppose the peace process.

U.S. Jews back peace process, worry about PLO,

survey show

By Cynthia Mann
Published by JTA

NEW YORK, Sept. 12 (JTA)-Most American Jews continue to support the Israeli-Arab peace process, but that support has declined in the past two years, according to a new national survey sponsored by the American Jewish Committee. More than half of those interviewed for the survey by all independent research firm indicated that they mistrust the Arabs as peace partners, with the exception of the Jordanians. Mistrust of the Palestine Liberation Organization runs especially deep, with 71 percent saying that it "cannot be relied upon to honor its agreements."

Fully 62 percent of the respondents said Israel should not "compromise on the status of Jerusalem as a united city under Israeli jurisdiction" in the "framework of a permanent peace with the Palestinians." The numbers are similar to those of previous years' surveys. Only 20 percent said they favor an immediate move of the U.S. Embassy from Tel Aviv to Jerusalem, however.

"Israel should not compromise on the status of Jerusalem as a united city under Israeli Jurisdiction"

Meanwhile, almost 90 percent said they "see a need for a continuing U.S. role in the Middle East peace process." The results, released Tuesday, came at a time when public attacks against the peace process appear to be escalating, prompting expressions of concern by the Israeli government and peace process supporters here. For them, the survey results were welcome.

"The clear message is that there is continued support by American Jews despite vigorous efforts by the enemies of the peace process to discredit it," said Gary Rubin, executive director of Americans For Peace Now. "Clearly they have not succeeded." "It's reassuring to see a strong majority of Jews backs our efforts to support the peace process," said Martin Raffel, associate executive vice chairman of the National Jewish Community Relations Advisory Council.

At the same time, Raffel said he is not surprised by the erosion of support since the signing if the Declaration of Principles two years ago by Israel and the PLO. "It was incorrectly described as a peace treaty when it was merely a framework of messy and complicated negotiations," he said. People underestimated the difficulties that were to follow, especially "the acceleration of terrorism" and the numbers reflect their disappointment and frustration, he said.

These findings " demonstrate broad general support for the peace initiative under way in Israel and a sense that the process is likely to lead to regional peace," said David Harris, AJCommitte's executive director. But "the growing level of distrust of the Arabs, in general, and the PLO, in particular," underscores that the American Jewish community's "optimism remains tempered with caution," he said.

Morton Klein, national president of the Zionist Organization of American, singled out the mistrust factor in his reaction to the findings. The results "reflect the fatigue and exhaustion that most Jews feel with respect to continued terrorism by Arabs against Jews," he said.

"Most Jews clearly recognize the PLO continues to encourage terrorism by [PLO Chairman Yasser] Arafat's calls for jihad and praises of terrorists as heroes. Thus, more American Jews now believe a real peace with the Arabs is becoming more elusive," said Klein. The survey was the third of a series initiated by the AJCommittee since the signing of the Declaration of Principles.

OPINION

O.J. Simpson's Defense Splits Blacks And Whites

In his closing arguments, Johnny L. Cochran Jr. cast a cloud over the O.J. Simpson verdict. The clear underlying message was that whatever the evidence is before the jury, African-American jurors should vote to acquit Simpson in order to "strike a blow against racism" and to "police the police." During the trial, the Simpson defense team postulated a world in which racial identity is the highest loyalty. Even exceeding transactional and moral standards, such as accountability before the law and individual responsibility.

Only the jurors know why they acquit Simpson. However, Cochran's approach has stained the verdict in the eyes of most white Americans. The pictures of blacks cheering while whites held back when the verdict was announced captured the increasing separation of interests that define American life in the 90's.

Cochran's message paralleled a steady inclination toward racial separatism among black leaders. Increasingly, many black jurors resist convicting black defendants even in cases where there is overwhelming evidence of guilt, largely on the grounds that many young blacks are already in jail.

Johnny Cochran wants the world to look at things through race, but that advice will hurt African-Americans. It simply emphasizes racial differences. The answer is to convince blacks, other racial minorities and a substantial minority of whites that they share common interests that surpass their racial identities. However Cochran's explicit appeal to racial solidarity that characterized the Simpson trial vitiates this proposition. It fractures America.

The dilemma facing the black community is that racism cannot be fought through racial separatism. Only an effort to hold all members of the society, whatever their race, to common standards can offer a way to weed out racism. In that sense, the Simpson jurors, if they believed in his guilt, could have struck a much greater blow against racism through conviction rather than an acquittal.

Imagine the credibility of a jury that convicted Simpson but also insisted the case proved the need for a vast reform at the LAPD. Instead, the connotation of racial hostility that ended the case, reinforces the logic of bias and prejudice on both sides.

Beyond the families devastated by the tragedy, the real losers in the Simpson trial are those who still believe that more unites than separates whites and blacks. America needs to become a nation that judges its citizens "not by the color of their skin, but by the content of their character."

By:
Fariborz "Michael" Zarrabian
member of the Iranian Jewish Political Education Committee (I.J.P.E.C.) striving to expose the Persian Jewish Community to social and political issues

GROWING JITTERS

So we gather around the table
this, the last day of the week
as the fading sun
sets the horizon ablaze
and Sabbath candles flutter
like a mother's fretted heart

I reckon, we talk of the ordinary
like a hard day on the job
a distant relative
or how our children
are growing so fast

Not too long ago
our boy grew to be a man
clad in a prayer shawl
and a white satin tie
a dewdrop on the edge of meadow

Not too long ago
our child had asked
"Why is this night
different from all other's"
a night of freedom

And before then
tricycles and swings
cough syrups and thermometers
the night feeding
growing jitters

Until the shriek of the phone
pearces the silence
like a firehouse siren
on the verge of dawn
and the ominous voice declares:

"This is the hospital calling
It's about your son ..."

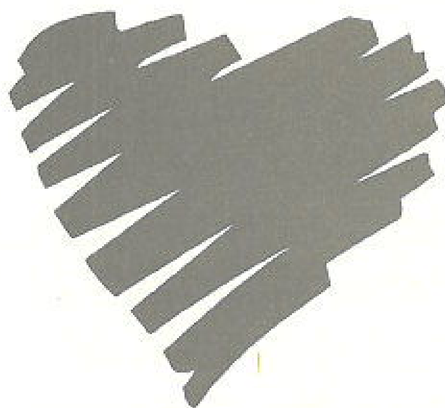
By: Behzad Jahanforouz
lives & writes in Florida

LOVING QUESTIONS

By: Rabbi Susan Schnur
Jewish Times

The translated version of this article was published in the previous issues of Chashm Andaaz. Do to the popular demand of our readers, this article is being printed in English in this issue, for those readers who are not fluent in Farsi.

Having officiated at weddings for nearly 20 years, I'm finally beginning to acquire a longitudinal view of marriage. I can now predict which marriages will thrive and which couples will soon get down to the real "work" of intimacy. Or, as the Rosh Hashanah liturgy puts it: "Who by fire and who by water, who will be tranquil, and who exalted."



Of great interest to me are marital issues that pertain to Jewish identity. Most people "partner up" while they have little concern about religion.

From a Jewish point of view, this is tragic. It means that many of us choose lifetime partners while we're in our "religious latency" stage.

Love fares better when we enter it with a strong self. Below are questions about the Jewish part of "self-hood," questions about identity, motivations, values, fantasies and fears.

Parents and grandparents: Help your children/grandchildren understand *your* religious values. How would *you* answer these questions for yourself? How would you have answered them when you were the age of your child or grandchild? How can you help young Jewish adults develop their own points of view on these issues by sharing what Judaism means in your marriage?

There are three good watershed moments in which to bring some of these questions into a parent-child conversation: Before your child's bar or bat mitzvah; when you're teaching your child about sex; before your child leaves home for college.

The questions are primarily aimed at young adults, and preferably those not (yet) in love:

1) How much do I value the familiar? How much do I value the past? Am I sentimental about Jewish aspects of my childhood?

2) Do I want to value my involvement in social and political work? Do I see such involvement as an expression of Jewish values?

3) Am I interested in developing spiritually? Might I be in the future? If so, what kind of partner could best share this with me?

4) Do I feel shame when I say I'm Jewish?

5) How important is it to identify myself as a Jew? Will this influence who I associate with?

6) Fifteen years from now, what do I imagine myself doing on Passover? On Christmas?

7) How would I like my imagined partner to solve problems? Through being stoic, seeking insight, seeking family support, exercising? Is there a type of problem-solving that I think of as being typically "Jewish"?

8) Is "the otherness" of X attractive to me? When in a committed relationship (maybe including kids), will this difference still be attractive?

9) To what communities do I look for affiliation, roots, connection? Will I look to these communities 10 to 15 years from now?

10) If I chose five charitable causes important to me, what would they be? How would I prioritize them?

11) If I'm dating someone, how would this person react to an anti-Semitic joke at a party?

12) When I attend a wedding, funeral or birth ceremony, is it emotionally different to me if it's a Jewish ceremony? How?

13) Do I know so little about Judaism that it affects my ability to identify positively as a Jew? Does this cause me to seek out non-Jewish friends?

14) Am I less assertive now about my values, needs, dreams than I might be in the future?

15) In the household(s) I grew up in, was Jewishness viewed in positive, negative, chauvinist, paranoid (or other) terms? How did that affect my self-esteem?

16) Do I feel comfortable spending time with other Jews in a specific Jewish setting?

others and head for their very important duties, to the Italian restaurant, which I believe is not Kosher. I guess they just eat pasta to keep their weights up. Now this, I call brainy work.

Now, they also seem to believe that there are more divorces in L.A. and they, *of course*, know the reason. Well, let me bring you out of the dark. I'm not stingy. I, too was taught to share. Here we go. Are you ready? There are more divorces here because *"Iranian Los Angeleno women have the opportunity to be in contact with the Goyim, so they learn from them how to get divorced".* (WHEW! IT IS GOOD TO SHARE WISDOM). I guess back home in Iran, the Jews lived on an island away from the Goyim! Right?

I always knew it's always the woman's fault. After all, it was **Eve** who fed *poor, helpless* **Adam**, the forbidden fruit in the garden of Eden, remember? Adam didn't have any part in it. Poor, innocent Adam was just hungry. He didn't know what he was doing. Just imagine if it was Adam who had fed Eve the forbidden fruit; but, this is a completely separate subject I may choose to discuss in another article, or maybe not.

L.A women, married or not, have completely lost their morality and they go out with anything that moves, black or white. Right?????

Now, here goes the icing on the cake. In addition to the above discoveries, it is a well known fact in New York, that all L.A women, married or not, have completely lost their morality and they go out with anything that moves, black or white. Right????? I guess you men are getting jealous. Come on. I can take it. Say it! I've shared with you so much!!!! Just say that up to now, you reserved this "right" only for yourselves. Right?????? But of course, when it comes to you, it has nothing to do with morality. Right? It's an unalienable right. Right? It's an uncontrollable need. Right?

New York was certainly a very interesting experience in human behavior for me. I had the opportunity to sit back and observe objectively. These poor souls, I thought, are a bunch of bored, pathetic, narrow-minded and jealous group of people who have nothing better to do. I realized how lucky I am to be living in Los Angeles because we aren't like them, are we? We are above home wrecking and gossiping and spending useless days in the pursuit of someone else's unhappiness. Then I realized that the reason I do not spend my days gossiping about people in Los Angeles is because I have surrounded myself with people who have rich lives and do not consider gossiping to be their purpose for living. The one thing I know for sure is: there are more opportunities in New York to do stuff in hiding, since there aren't as many Iranians as there are in Los Angeles. So, there is a lesser chance of being discovered. If we are so bad, I wish that New Yorkers would stop coming here to find a wife or a husband.

I have a proposal. Let us all start to concentrate a little more on our own flaws and weaknesses and, for a while at least, give up passing judgment on each other. Let's not waste our time on such petty subjects. It is not our business, anyway. People, men and women, are entitled to privacy. Let's get past the useless gossip about *"who with whom, where, how many times"*. Don't you think our integrity can be better measured by attributes that relate to those parts of our anatomy that belong way above the waistline? What is it with this obsession so many of us seem to have with other people's private lives? We are all the same and hypocrisy does not make for a good person, let alone make a good Jew. **For God's sake, enough is enough! Go read a good book!** By: Rose Golabadi

You don't believe me? Go ask them over there. You can see all of them on the main street in Great Neck, either in the hair salon or eating Italian food across the street, or seated around a table playing cards and gossiping. All of the women, that is, because the "real men" are at work. They are at work during the day and at night, they join their wives around the table to also partake in the very educational and healthy game of gambling, with a dash of gossip. Of course, I don't recommend your participation in those parties, because your head may suddenly burst from so much learning, since you're from L.A. You just may not be prepared to take in so much at one time. It's safer to just stick your head in the Iranian hair salon and say: "What's up?" At first, you'll be asked a few very personal personally. They just want to see who you are before they divulge all of their valuable knowledge. If you pass their interview and you are single, they may even help you find a good husband.

Unmarried Los Angeleno girls don't do anything while they are waiting to be married, only brainless activities just to keep them busy until they get married

Then, if you prove yourself worthy of their trust and respect, they will start asking you about the latest gossip from Los Angeles and if you don't know anything or aren't willing to say anything, they will look at you like you are a Goy, or something from another planet, because of course, how can you be a good Jewish girl and not be interested in the morality of others? You are probably hiding something, aren't you? Otherwise, why would you not want to talk behind people's backs? However, some generous person may take pity on you and undertake to educate you and start you on the way to true Judaism, the Iranian way.

Now, if you prefer a more subtle approach to test what I am saying, go across the street to the Italian restaurant. Sit there quietly in a corner. Pretty soon the nice female Iranian New Yorkers will get tired of looking at you and "pechpeching", and if you get lucky they'll even forget you and go about their very important task of passing judgment on the abhorrent behavior of others. They are themselves, of course, beyond reproach and morally morally intact. You may find out who goes out with whom, and who broke up with whom, and who was seen with whom eating lunch. Or that this girl who just got engaged to this very eligible guy *"must be really rich, or must have somehow hooked* ***him in her web of deception and womanly magic,*** *because she is really very ugly. You should see her without her make-up on".*

Now, Iranian New Yorkers somehow seem to know a whole lot of other things about us Iranian Los Angelenos. For example, they are of the opinion that none of us is a good Jew, like the Iranian New Yorkers. I heard that Rabbi David has even complained to some of the more "pious" ones, how unhappy and disappointed he is in us. They are right. After all, we do not have, and I have checked, as many Kosher Chello-Kababis as they do. Fewer of us go to the synagogues *every single day*, like all Iranian New Yorkers do. Those of us who do, just do it to show off, unlike them! Worse than this, we dare to criticize some of our rabbis. What blasphemy!

Another thing that the New Yorkers know about us in L.A. is that all of the unmarried girls don't do anything while they are waiting to be married. If they do, it is some brainless activity just to keep them busy until they get married, but never to a real man from New York, mind you. I guess all the young female lawyers, doctors, dentists, psychologists, engineers, small business owners, district managers for large corporations, etc. came here from New York. Maybe they were exiled! Who knows! Maybe we stole them. Oh! God. Now we are thieves too! Maybe that is why there aren't as many of those kinds of girls left in New York. Those that are left wake up in the morning, eat something Kosher, call a few

New York or L. A.

Haimi or Logmooni[*]

One of the tools of identification we Iranian Jews use to figure out who is whom, is to find out where in Iran a person or his/her parents were born. Those coming from the city of SIBABAD are educated but cold snobs, we might say. Those coming from the city of ANGOORSHAHR have tempers and beat their wives, but you should see them make money. Those coming from SHAHRE-GOLABY are stingy or cheap but they love their family, and the ones coming from NARENJABAD make wonderful husbands and love their wives. But Shush! Just between you and me, they also love other women, a lot. I bet that most of the readers can figure out pretty accurately which cities I am talking about. Right!!!

There may be some truth to these general stereotypes, but I believe that anything we might accept as truth for one group can exist in the next one. It may only show up in a different way. I can bet that none of it is genetic nor is it completely descriptive of all the people coming from a certain geographic point. A man from the city of SIBABAD may have as big a temper and be as uneducated and stingy as one from ANGOORSHAHR; and the one from NARENJABAD might seem more like a man from LIMOUVAND, and so on and so forth. It is only in degrees of manifestation that people differ.

Everyone is capable of being mean, and everyone is also capable of being loving. Plus, these days in the United states, we have other stereotypes to contend with. For example, now we have Iranian New Yorkers and we have Iranian Los Angelenos. In addition to these main categories, we have many subcategories. In Los Angeles, we have those who live in the 310 and 213 area codes, and those who live in the 818 area code. We also have those who live in 714 and 805, in addition to the 619 area codes.

In New York, as far as I could pick up in the short time I was there, there are the Mashadis, and then there are the others. Also, there are those who live on Long Island, especially in Great Neck, and those who live on the Isle of Manhattan. Oh! There are also some Iranian Jews in Queens, but no one *really* mentioned them. At least in L.A., the valley community is somewhat recognized. I guess there must be some Iranians across the water from Manhattan in New Jersey and Conneticut, but no one mentioned them either.

Iranian New Yorkers are "real men!" Los Angelenos are fake, superficial, air headed, rich and addicted to showing off

Of course, it is a well known fact that everyone who lives in Los Angeles is fake, superficial, air headed, rich and addicted to showing off, and all of our brothers are spoiled mamma's boys. In contrast, Iranian New Yorkers are "real men!" It must be in the water. They are tough and rough! They are the best among the best! Hey!...Don't blame me, I heard this in New York.

[*] If you are interested in the meaning of this subtitle, look up the history of Iranian Jewish Politics during the Pahlavi Regime.

religious or cultural background is disregarded. He is building a foundation of new non-Jewish beliefs even though some of the participants and trainers are also Jews.

Once the person believes in the trainers, he follows their way of thinking, their way of ordering life's priorities and their way of dictating how one should contribute to the organization. When the person is asked to do voluntary work, he readily agrees to work for free. Or, if not, sometimes the entire workshop is about getting the person to agree to committing himself to working for free. It's true that people feel better if they are useful and busy. Depression can leave a person feeling helpless and hopeless, especially if the person remains idle, with nothing to do. The workshops take advantage of this. "I feel loyal to this organization and I'll do what it takes to get the job done," one devotee told me.

In psychology we learn that people prone to deep depression tend to have addictive behavior as well. It may reveal its obsessive nature in a person who works too hard, drinks too much, smokes, or, as in this case, attends a lot of self-help workshops repeatedly and also works for free for the organization. This person does not have the ability to say "NO" to people. If his boss asks him to work six or seven days a week, although he does not want to, he will accept the task. If coworkers-workers and friends offer him cigarettes, he takes it and gradually becomes addicted to smoking. By the same token, he cannot say no to workshop coordinators when he is asked to work for free and gradually they have him committing himself to work for free for a full year. He cannot say no when he is asked to attend and pay for more workshops, either.

One way of freeing such people is to educate them about psychology. Let them know that there is a relationship between events in their childhood and what is happening with them now. Let me give you an example: If a child is not taken care of during the first three years of life, due to various reasons such as the mother's death, or the child gets sick and stays in a hospital for a number of months, or simply the child is the fourth or fifth baby born in the family and the mother is too busy to really be at the child's disposal, or (though seeming harmless) the rest of family jokes with, let's say, a girl child that they really did not want her in the first place and they are about to give her up to an orphanage and the little girl believes it, then the child is really hurt during the very crucial first three years of life and will suffer from the results of this hurt, alone, in her adulthood. The hurt comes in the form of anxiety, depression and not liking herself. In other words, the child ends up with low self esteem and she thinks she is not worth much. As Dr. Farnoodi once said, "Self esteem is the judgment that one has of her own self."

Another example of developmental impairment which happens to many children of ages seven through ten years old is the following: if a child loses a parent of the opposite sex, if the parents become separated or divorced, or the parent of the opposite sex cheats on his spouse, there is bound to be an effect on the child. Sometimes this translates to severe relationship and marital problems later in life. Here's why it happens: the psychologists say that between the ages of seven and ten, we develop an image of the parent of the opposite sex that becomes a role model, as if we fall in love with him. This love is subtle yet so strong that in some cases it turns into a competition with the parent of the same gender. This phase of personality development in the child is fully normal and natural and, needless to say, there is not an actual sexual relationship between the child and the parent of the opposite sex. This process builds an image of a proper spouse for future marriage of the child, showing the child how to treat and love a future spouse. If the process of this developmental stage is damaged due to the causes I mentioned above, the formation of the role model and love toward the role model is damaged and this child may have problems with a future spouse. The result is often depression and anxiety.

My Recommendation To Families

It is important to be patient and understand the person's situation first. Consider that, if he or she is into taking lots of seminars and workshops (and seems to go overboard in involvement and debt), there's a good possibility that this person is suffering from depression. Medical science has made advances in the study and management of depression. I would advise that you seek out a trained and well-known psychologist who truly understands child psychology and adulthood depression. For a referral you may have heard of a number of psychologists who have helped people through Persian radio. You may shop around (as you would for any other service or doctor) by phoning first and follow it up with an office visit.

I would also like to encourage our community to explore the notion of how we cope with problems of a personal nature. Where are the places we seek support? Is it forthcoming from our families? Our temples? Let's assure young people they can cope with their problems through the Jewish community, through our traditions, so they are less vulnerable to the type of organizations described above. ■

adults are especially eager to learn tools which will help them integrate successfully into society. They are the most attracted to the self-improvement groups. Even if they do not have deep problems, members of a minority group or recent immigrants might think that being involved in such a large, apparently helpful, group will aid them in becoming a successful American.

Psychology Background

What happens in the first nine years of our lives has a big influence on the rest of our lives. If we were hurt , used or abandoned during our childhood, we remember this on some level and suffer from it during adulthood. There are a number of depressed adults in our community today whose reasons for their depression goes back to their childhood. Whatever the reason, at some point, we seek help. The bottom line is that we say to ourselves, "It shouldn't be this way. I can fix this. I can be content and satisfied again. I have to do something about this." There are a number ways one can do something about how one feels. Usually it starts by sharing it with friends who may provide advice and sometimes solutions. Some of us hear about certain "group therapy" seminars. They are initially inexpensive to get into. At first they offer a beginning workshop, a three or four day seminar, i.e. Friday, Saturday and Sunday. The workshop is intense with each session lasting from early morning until late at night. Although rarely do participants reveal to outsiders what goes on in these sessions, I have heard the experience is highly personal and unique to each individual (and the participants are admonished to not tell anyone outside the group what actually happens).

One psychologist whose opinion I sought regarding such seminars said: "These places open up more than they can close..." The people conducting the workshops are trained in the technique of opening up a person's old wounds and helping them transform the feelings with the goal of improving the inner life of the person. However, the seminar leaders are not psychologists nor are they licensed from the State of California to help people with deep-seated problems. In many cases their invasive tactics cause more harm than good, because they lack the proper tools and necessary time to truly help people solve their conflicts. According to mental health professionals, what these groups really accomplish is imprinting the organization's value system on the unsuspecting seminar participants by first tearing their egos down and then reconstructing their personalities.

The result is that people become dependent on the organization. The group leaders are expert at making the seminar attendees bring their problems to the surface within a short amount of time. The person who might have had a more constructive therapy with individual psychological or psychiatric help is now at the mercy of a group of people barely trained to handle his problems or those of the other 299 participants in the seminar. Sometimes people come out of these marathon workshops believing they have mastered something; they may feel elated, or filled with hope that they are on the road to knowing more about life, more than their friends and family to whom they return. Yet, often, the "I'm all together now" sensation does not last. A lot of the time, the person ends up in a deeper depression within months after taking the workshop because all they have done is uncover what was inside them without dealing with the often complicated roots of their problems. Attendees are always encouraged, rather pressured, to register and return for more and more workshops, often termed "graduate seminars."

Why is it so many attendees continue on, becoming deeply involved in the organization? The person has seen a few problems addressed during the first workshop and is promised and encouraged heavily by the staff (and the friends who got him there in the first place) that this is the way to go. Nobody refers to it as psychology or psychiatric therapy. The new candidates are bombarded with the new philosophy and do not see other alternatives as solutions for their problems. So these people are sold the next level of workshops (often at a higher price). The workshop leaders and staff, being indoctrinated themselves, feed the attendees a new terminology, a lingo that expresses their institution's "unique" philosophy. They think that if everybody in the world could just attend the seminar, then they all could speak the same language. Thus, the attendee is easily persuaded to encourage all his family members, friends and coworkers-workers to attend the so called "Guest" sessions and register for the workshops so that they can really "communicate" with one another and share the path to enlightenment.

Of course, this kind of intensive other-group involvement takes the person away from his Judaism and in fact calls it into question. It is rare that he can integrate the two philosophies. Usually the person's



SOCIETY



Who Do We Turn To

When We Are Unhappy, Depressed and Resented?

by Benjamin Behzad Yashar

We have been hearing about individuals attending numerous human development workshops in search of answers to their problems Some people are devoting a lot of their time and energy to these workshops.

Why are people drawn to such groups?

Families have been torn apart by influential outside organizations, causing much heartache throughout the world during the past twenty years, especially in the United States and Europe. It has reached into our Persian Jewish Community, too. There is reason to be concerned, as the well-being of our young people is at stake.

Let's look and understand why people gravitate to transformational groups. A simple understanding of human nature is a good place to start. All of us experience feelings throughout our lives. These feelings vary from person to person. We can agree that "good feelings" are characterized by a sense of security, balance, direction in life, perhaps a shared life of love, complete with passion and romance. On the other hand, "bad feelings" such as anxiety, depression, loneliness and various fears (fear of shame, fear of loss), can lead to a state of alienation and despair If we are fortunate to be living with good feelings most of the time, life flows along and things are generally okay. However, the critical time of young adulthood can be a time of inner conflict, of sorting things out. The question is,

what do we do if conflict and bad feelings continue to be ever-present and we cannot find help or shake those feelings by ourselves?

We, the Persian Jewish Community, have experienced our migration to the United States in significant numbers during the past sixteen years. It has been a true culture shock. Many of us feel that if we had stayed in Iran (and if Iran were the "old" Iran before the 1979 revolution), we would have continued to be a much more homogenous people, culturally unified. Well, things have changed and we are here today and so we are influenced by this new American society, good and bad. A Persian Jew who is in his or her twenties having come to the United States sixteen years ago is totally different compared to the one who just arrived two years ago: different mentality, clothing style, education and culture, handling their good and bad feelings in different ways. For example, a young lady who arrived two years ago would tend to share her feelings with her friends and family members. On the other hand, the gentleman who came to the United States sixteen years ago may choose to consult a psychologist rather than burden family members. The question is, who do we turn to when we have bad feelings?

What Course of Action Do We Take in handling Individual, Relationship and Marital Problems?

Other Alternatives

The field of psychotherapy has been around for many years: individual, group, psychoanalysis, psychological counseling (and various fads associated with human development), offering help to people in distress. Where we find relief is crucial, because, in the wrong hands, without care and support, we may continue down the road of confusion and despair. Since the 1970s, certain entrepreneurs, usually charismatic personalities in the human potential movement have become big gurus, or spiritual leaders, developing vast organizations promoting personal, enlightenment, transformation, etc. Some groups have fallen by the wayside, but many still thrive.

Now, no one in his right mind chooses to live unhappily when bad feelings come along. And the desire to feel better, to be the best person one can be is a powerful motivation. It's the '90s and, like in the go-get-'em '80s, people are striving for excellence, optimal health and a comfortable lifestyle. Young

If you and your friends feel that the only solution to your problem is to travel thousands of miles to another country to find your future spouses, then go ahead. But please consider all the facts before you act on your decision.
By: Bita Ahdoot

3My letter is in response to Mansour Behnami's article "Should I marry a Persian Jew." Although I feel that Mansour's so called best friends conversation contained numerous valid points, additionally sense that Farhad, Michael, Mansour or who ever it was completely generalized about single Iranian women and their hopes and aspirations. As a twenty-one year old single Iranian woman who just recently graduated from UCLA , I am extremely offended by being categorized with money hungry women. Nevertheless, I find myself completely agreeing with Mansour's critique of the Jewish Iranian society and how marriage has become an obstacle which seems too laborious to overcome. However, I do not place the only blame on our parents but also on each and every one of us who has played the charade at least once in our lives. Moreover, I do not think that the solution which Mansour provided is an adequate one. Marrying a non-Iranian, whether it be an Iranian man marrying a non-Iranian woman or vice-versa contains its own complications as well.

Since I am writing this letter, I will only speak for myself and my experiences. I feel that often, Iranian people tend to generalize about everything. There are many different individuals in the Iranian Jewish society and not all of them dream about the 'million-dollar house' and the 'thirty-thousand-dollar jewelry. Personally, I agree that I would rather find my soul-mate, live in a cute little apartment, and build our lives together than find myself in a huge empty house with cold jewels and nothing else. I have expressed this view to my parents with whom I am extremely close (which I think is wonderful and nothing dreadful: "If you find a girl who is 'truly' independent of her parents you have found a jewel."). My parents also share my perspective. Never have my parents pushed me into getting married nor have they inquired about my dates' incomes. I am not denying the many discussions my parents and I had before we together reached this conclusion but at least now, we understand each other and respect each other's positions. Our parents are also participants (i.e. victims) in this 'Iranian trap.' By being open with my parents and explaining to them my views, they not only changed their behavior but educated their friends as well. And so, at least a little bit, the vicious cycle ends.

As an Iranian woman I find myself in a limited position. At the risk of being a hypocrite, I sometimes believe it is because of many young Iranian Jewish men as well as women (but not all of them). The mold in witch Iranian persons feel they have to fit is not only uncomfortable but also impossible. Some of the Iranian Jewish persons and even women have to begin to respect the minds of women rather than their bodies, faces, and cooking skills. They should become more open-minded and invite experiences into young Iranian women's lives rather than negate them. Only then will women feel independent not only emotionally but also financially (and then all the money-throwing will become minimal). Yet, a small voice inside me whispers that people like it this way. Men enjoy feeling the power of money and women relish being pampered and feeling safe in a world that has become senseless. Money has become the main factor in making a person good and a family flawless. This problem sits in all our laps and burdens each and every one of our shoulders. The solution is not to ignore it and find a "South-American girl" but to change it through our interactions and behavior. Change never comes quickly. If we, as the young generation turn our backs to the Iranian culture because of a small group of flashy Iranians, then we are turning our backs on the entire Iranian culture and the many beautiful traditions.

I guess I can say that I have some hope in single Iranian men. In return, I expect that the Iranian men have hope in the Iranian women, for they, too, find themselves between a rock and a hard place.

HUMOR

or

You say: "Puerto Rico, our 57th state ... "

He says: "We have only 50 states, and Puerto Rico is not one of them..."

You say: "You are confusing the issue... "

Rule 6: Compare Your Opponent's Comments to those of the Nazis

This is your atomic bomb of the argument. This is to be used as the last resort. By using this weapon you have destroyed your opponent and have won the war. Nobody will side with him anymore in order not to be associated with the Nazis. No matter what he says, you can respond by: "This sounds very much like the original Nazi thesis about the Final Solution..." or "I think Adolph Hitler used an argument similar to the one you just mentioned in a 1938 speech..."

Rule 7: Stay 10 feet away from your opponent at all times

At this time of the argument, we recommend standing at least 10 feet away from your opponent since some uncivilized opponents can not handle losing fair and square to a person of obviously more logical intuition and knowledge than themselves. Also, if you see the opponents face is turning red and there is a possibility of him having a heart attack, you should just quickly mention that "unfortunately, it's because of people like you that our society is in such a bad shape.", and then quickly leave the party without saying good-bye to your host and hostess.

At the conclusion, I would like to point out that it is not hard to win an argument. It takes some skill, a little practice, and a lot of Alcohol. The rest, you'll make up as you go along.

Mansour Behnami
October 1995
Los Angeles

FROM OUR READERS

1. I'd like to take the opportunity to thank Mansour Behnami for his article in the previous issue of Chashm Andaaz. You have brought up a very good issue about our community. I am glad that you finally made a decision and that is not to marry a Persian girl. Well, thank you so much for saving us so much grief, because Persian girls are not for SALE. When a person wants to get married, he or she should not think of the economic advantages of a marriage.
Marriage, by Jewish law, is a contract of love and relationship, a beginning to a family. For example, in your article you compared a Persian girl to a purchase, a Persian girl costing 150 thousand dollars versus a South American girl costing five thousand dollars. I am really sorry that when you were growing up, your parents didn't show you the meaning of marriage. I am also sorry that you cannot offer any Persian girl anything but your money, which is obviously not even enough to cover your attitude. Please tell your other friends, who think of marriage as another kind of business deal, to marry someone other than Persian, because we Persian girls deserve someone better than you and your friends.

2. There are many girls who believe that weddings are a big expense and are a waste of money; there are also some who do not. Then the point is to go and search for the one person who agrees with your beliefs. I found your article very interesting, so I had my friends read the article and tell me their opinions. One of my friends who read the article got really excited and said "Who is this guy? I'd like to marry him. He wants to travel instead of spending his money on a wedding!" She and I agreed that you have made a good point, that weddings have become a big cost. A lot of times, parents of the girls offer to pay for many of the wedding expenses. These expenses include the engagement plus half of the wedding. Some parents even feel obligated to help their daughters because they are used to the idea of Persian tradition their daughter *Jahazi*. According to my own experience, I feel that the girl's parents end up spending more money than anybody else, which is unfair.

Cutting the speaker off without **Rule 2: Cut the person off** warning is the fastest way to join in the discussion. It will immediately show your opponent that you are a very well mannered person, and will give you a surprise edge to start an attack on him whether you know what he is talking about or not. You must make sure that at this moment you do not make any substantial contributions to the discussion, and that you just explain an obvious fact. This will work specially better if you cut him off by using some kind of a degrading remark. For example: He is saying: "After the Turkaman-Chai agreement between Iran and Russia in the mid 1800s, the Persian economy went into an immediate depression....", you'll jump in and say [with a chuckle]: "An uneducated person like yourself has to at least admit that at that time the affects of the atomic bomb on Japan were not yet recognized by the international community."

Rule 3: Make Facts Up

One of the most impressive tools in winning such arguments is the power to make facts up as you go along. Suppose your opponent is arguing that Iran had practically become an unoccupied British colony during the latter part of the 18th century, an argument you are absolutely against simply because you have always had secret sexual fantasies about the Queen Mother and you'll be damned if you let this guy say anything bad about her majesty's empire. Do not say: " Iran was not a British colony at that time." Instead, say: " Considering the colonization of 67 countries by the British during the 18th century and beyond; in addition to the fact that 1.2 billion people were involved, plus the 14.81 million Iranians whom at the time were earning less that $15.62 a month adjusted to the 1992 figures could not have been part of a colony since the Ghajar kings were actually from Isfahan, and it is a widely known fact that the people from the southern part of Iran are completely against the French."

Note: Always make up exact figures!

Now you have to be ready and on your toes. Because your opponent can immediately ask about the source of your figures, and you'll have to make that up too. You'll say [another degrading chuckle] : " These facts were published by Dr. Jack E. Mason, the Nobel Prize winning economist from South Africa whose article titled 'Colonization and the Economy' was published by Harvard University on January 24th 1993. Haven't you read it?" Make sure you express this statement with a tone you would use when you are for the 100th time explaining to someone the fact that the state of California is located immediately east of Florida[5].

Rule 4: Use Meaningless But Weighty Sounding Words:

Memorize the following list:

Let me put it this way   In Terms of   vis-à-vis
per se   As it were   So to speak

You should always be prepared to throw in some Latin abbreviations such as "e.g." and "i.e.". These are all a different way of saying "I speak Latin and you don't".

Here is an example of how to use these words and phrases: Suppose you want to say: "Persians were rich during the Ghajar dynasty." You can never win arguments stating your point like this. You should say: "Let me put it this way. In terms of the economic prosperity of the Iranian population during the Ghajar regime vis-à-vis the geo-political problems of the region at the time per se, the western countries of the Asian continent , i.e., Iran, Turkey and Uruguay[6], were affluent or rich so to speak. "

Rule 5: Never Show Your Surprise. Make A Quick Comeback

Never let your opponent realize you are stunned at something he said no matter how shocking it might be. Use a snappy comeback to confuse him until you can re-group and attack again. For example,

You say: "During John F. Kennedy's trip to Nepal in 1974 ...."

He says: " John F. Kennedy was assassinated in 1963..."

You say: "That is not relevant to our discussion"

---

[5]You can never convince some small minded people of the true facts, no matter how hard you try.

[6]Don't even ask...

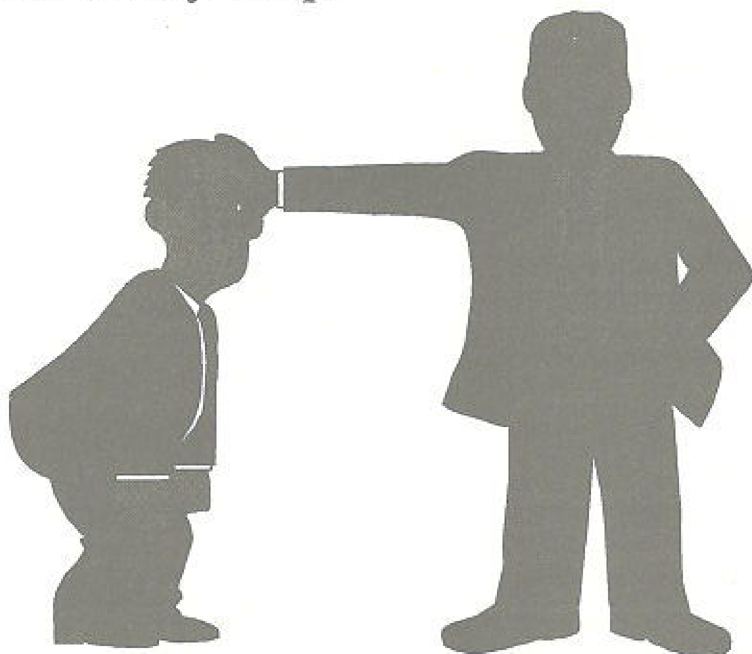
2

Always Win An Argument

In Seven Easy Steps [1]

By: Mansour Behnami

For the past several years, I have been perfecting a technique to win every argument. It has been over 5 years since I lost an argument or a discussion at any location on any topic specially the topics I know nothing about. These techniques have earned me the respect of hundreds of people most of whom prefer to cross the street when they see me coming or hang up the phone immediately when I call them. All my remaining friends [although some have a problem admitting to this fact] agree that showing up at a party with me is the social equivalent of cordless bungi jumping from the top of Sears Tower in Chicago. I've seen people gasp for air, get sick, or leave the room as I start to use my argument winning techniques. So now, for the first and the last time in public media, I would like to share my secret techniques with you:



Rule 1: Drink Alcohol

Suppose you are at a party and some hot shot intellectual is discussing the Persian economy at the time of the Ghajar dynasty, a subject about which you do not have the vaguest idea. Since you are not the type to actually sit back, listen, and maybe learn something[2]; and since you have to be the central opposition to any kind of logic at all times, you'll have to drink liquor. If you are drinking a glass of Coke, you will see the crowd gather around this person and enjoy every word that he utters while you are sitting in a corner cursing yourself for not paying attention in your 10th grade history class[3]. On the other hand, after drinking several shots of Tequila, you will discover that you have a lot of strong views about the Ghajar dynasty in general and the economy of the time in particular. Suddenly you are an encyclopedia of information about this subject. It must be the same feeling Clark Kent gets as he transforms into Superman. Now you are not the same person who was going to sit back and listen anymore. No sir. You will get up from your chair, cut through the crowd and slowly approach the person who is talking. As you get closer to the conversation, you feel the admiring stares of others and hear the encouraging words of theirs such as "Oh God, not him! He is going to start an argument. My party is ruined ....".

Drinking alcohol extensively prior to these arguments, makes you argue forcefully and offer insights to the subject at hand that even you do not know where it comes from. Neither will you remember what it was the next day. People around you will be greatly impressed and some will actually leave the room. [4]

1Although I have written this article, the original idea and acouple of sentences were copied from a small article I saw on the internet a while back. The writer was not identified, but he/she deserves full credit. My apology if I have not expanded on his/her idea the way it was originally intended.

2Especially since up to now you thought the head of the Ghajar dynasty was Alexis Colby Carrington.

3I used to play noon-beeyar-kabaab-bebar with the girl sitting next to me in history classes.

4Remember to hold on to someone or something when you are talking. With this much Alcohol in your body you actually need a crane to hold you up!

☼As an outdoor activity, Yaran has planned **BIKING ALONG THE COAST**, with a bite to eat afterwards. If you enjoy sports, give Yaran a call.

☼**NETWORKING** group will be having a meeting for the members on a monthly basis. If you would like to promote your business or simply get more information, fill out their application and mail it in with at least 3 of your business cards. We are in need of volunteers to help with this program. If you think you or someone you know, is up to it, let us know.

☼Our **BOOK CLUB** meeting has changed to every first and third Tuesday of the month at 8:30 p.m. Writers are invited for each meeting. First writer invited is Mr. Kahroubian, MFCC. His book is called "What to look for when you are looking for a mate."

☼If you are interested in joining any of these events, let Yaran know by leaving a message on their voice mail: **310-281-1161**

SHORASHIM:

☼Because of the last session's successful program, once again, we have programmed a set of classes with **University of Judaism** which started on October 23.

LOS ANGELES NEWS

☞"Shades of LA" is a project sponsored by the Los Angeles Public Library. The project's mission is to broaden the ethnic representation in the library's photo archives. As one of the representatives of the Iranian Jewish community, SIAMAK organization was asked to contribute pictures.

☞Among the plays in Los Angeles, "**Les Miserables**", "**Beauty & The Beast**" & "**Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat**" are recommended as one of the most popular musical that needs to be seen. Do not miss these performances!!

☞**S.E.C. Montreal** programmed a Shabaton at the end of October. To those who attended, we hope you had a great time. We would like to ask one of you to write an article to share their experiences on this trip.

☞SIAMAK group wishes to extend our congratulation to **Babak Shokrian** for his movie called Peaceful Shabbath which is one of the movies in the International Festival of Persian Short Films. The movie reflects the decisions a young Jewish man has to make between his father's traditional views on women and that of his own. This movie will be shown in Cambridge, Seattle & Vancouver during the month of November.

☞**University of Judaism's** 1995-1996 International Festival of the Performing Arts is presenting a Gala Anniversary Season with dance, Jazz, comedy, drama, and song. The six performances will start in November and finish by March.

☞Jewish Family Services of Los Angeles has put together workshop to help speed up process of **becoming a citizen**. Iranian Jewish Political Education Committee also runs this program every two to three months for the Iranian Jewish community.

☞The Board of Directors of **Democrats** for Israel, voted at their meeting to support the bill which moves the American Embassy in Israel from Tel-Aviv to Jerusalem by 1999. While Senator Boxer supports the Jerusalem bill, Senator Feinstein has opposed it due to concerns about disrupting the peace process. The letter urged Feinstein to divorce the embassy move from the peace process, saying that "location of U.S. Embassy is strictly an American Issue." A vote is expected in the last week of October.

SIAMAK'S NEWS & FUTURE EVENTS

CHASHM ANDAAZ:

☼SIAMAK organization would like to wish everyone a happy and healthy new year. For those of you who were able to join us at Loews hotel for Rosh Hashanah and Yom Kippur, we would like to thank you for your support.

☼As of this issue (#44), circulation has grown to **OVER 7,700 HOUSEHOLDS**

☼We would like to hear from you, either by letter (**PO Box 3074, B.H., Ca 90212**), fax (**310-445-5488**)or leave a message (**310-479-4798**). Your comments are very important to us. In this issue we have had the pleasure of three responds to Mansour Behnami's article in the last issue of Chashm Andaaz.

☼Our subscribers are from all over the world. Other countries include: Israel, Italy, England, Germany, Iran, Canada & Sweden.

PARADISE JUDEA:

☼We are happy to inform you that starting with this issue, Paradise Judea have their own section in Chashm Andaaz. Please encourage every one to read.

☼On September 17, a meeting was held and the board members were selected. A list of the selected members is in Brenda Tavakoli's article in this issue.

☼A teenager oriented atmosphere was organized by members on Yom Kippur. The group had their own program with an American Rabbi.

☼On October 29, our group visited Museum of Tolerance, which is a site that every Jew needs to visit to understand the need for the preservation of our heritage & values.

☼The future events consist of Grand-parent's day on December 10 at Wilbur Temple, Hanukkah gift drive, picnic at Rancho Park on November 5, etc.

☼If you or anyone you know is in this age group and would like to participate in their programs, call the *SIAMAK* office to get in their mailing list.

TIKKUN:

☼Your **DONATIONS** of clothing, food, furniture or even toys will be passed around to the needy families that are being helped by ***SIAMAK*** organization. We would like to thank all those who have helped this month: Aziz Banayan, Haloosim family, Sion Ghadooshai, Ebrahim Masjedi, Frank Ahadian, Bob Banafshian, Eliza Kohan, Saeed Shilli, Alaleh Kamran, Nazila Barlava, Mitra Rashti, Minou Hamoudot for their donation of clothing; Valentin Esaghpour for their donation of food.

☼**This month**, our needy families picked up some of the donated clothing; and the rest was donated to California Council of the Blind (30 bags of clothing) & National Council of Jewish Women (20 bags of clothing & raised $7,535).

☼If you are in need of a **JOB**, or trying to hire someone, let us know so that we can cross match you.

YARAN (for single, Jewish adults, under 45) (voice mail # 310-281-1161):

☼**HIKING** session has started. Join us every Sunday morning at 7:30 a.m. Temescal Canyon Mountains, in front of the information booth. If you burn enough calories, you can join for breakfast after the hike. Rain will cancel the walk automatically. (Leave a message at Yaran's voice mail to let them know that you will be joining them on that specific day.)

☼**SUKKOT** party was held at the Farshadfar's house on October 14. We would like to thank you for donating your house for the night of the party.

In this issue:



CHASHM ANDAAZ

Published by:
International Judea Foundation
aka SIAMAK organization
(Non-Profit Organization)
An affiliated Organization of Jewish Federation Council of Greater Los Angeles
P.O. Box 3074
Beverly Hills, CA 90212
Tel: (310) 479-4798
Fax: (310) 445-5488

Editor In Chief:
Dariush Fakheri
English Editorial Staff:
Roya Barlava
Robert Salehrabi
Majid Abai
Associate Editor:
Shahram Siman
Marketing & Advertisements:
Roya Barlava
Typesetting & Layout
Minoo Hamoodot
Mosa Moradzadeh

Chashm Andaaz is a publication that reflects the thoughts and achievements of Jews all over the world. Our goal is to display problems, hopes, and wishes of Jews, to fight any kind of discrimination, and support all humanitarian goals of people on Earth.

Opinions expressed in this magazine are of the contributors and not necessarily of the organization.

Chashm Andaaz will reserve the right to reject any material received.

Chashm Andaaz will not be responsible for the contents of advertisements, nor will it be responsible for typographical errors.

Chashm Andaaz makes no representations as to the kashrut of food products and services.

No articles, can be used which do not contain the writer's name and address. At your request, we can print your articles anonymously or under an assumed name based on the laws of the United States of America.

Copyright 1995,
International Judea Foundation
All rights reserved.





اگر غذای لذیذ و دلچسب
و سرویس خوب و به
موقع می‌خواهید

اگر مهمانان خود را واقعاً
دوست دارید فقط با

کیترینگ گلت کاشر شادی

SASON CATERING

از آنان پذیرائی‌نمایید.

آبروی شما، آبروی ماست

کیترینگ گلت کاشر **شادی** زیر نظر رباتوت ایرانی و امریکایی یا زیر نظر هر
مقام مذهبی که شما معرفی نمایید از مهمانان شما پذیرائی می‌نماید.
کیترینگ گلت کاشر **شادی** مورد تأیید همگان

با یک تلفن، ما به شما آسایش خیال می‌دهیم

تلفن: (۳۱۰)۶۵۹-۵۹۸۲ عضو ۸۰ ایرانیان **پیجر: (۳۱۰)۵۸۸-۸۸۸۵**

Design by Khanali for Chashm Andaaz ©

LAW OFFICES OF

MICHAEL MIRHAROONI

& ASSOCIATES



مایکل میرهارونی

Juris Doctor

Attorney & Counselor At Law

State of California, United States District Court - Central District of California

تمرکز و تأکید دریافتن مناسبترین راه حل‌های

مؤثر برای مشکلات حقوقی

مشاوره اولیه با تعیین وقت قبلی رایگان است

Business & Real Estate Law

☐ امور بازرگانی و تجاری و ملکی

Legal Defense

☐ دفاع حقوقی

Insurance Claims

☐ وصول خسارات وارده از شرکتهای بیمه

Collections

☐ وصول مطالبات

(310) 556-3600

FAX: (310) 556-0077

CENTURY PLAZA TOWERS, 2049 Century Park East, 12th Floor, Century City, CA 90067

International Judea Foundation

P.O.Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212



NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
Permit No. 1562
Van Nuys, CA